

# CELLER MISS EUROPA

LA BUENA COCINA.  
EL MEJOR VINO EN EL MAS  
TÍPICO CELLER.  
CON DISTINCIÓN EN BODAS,  
BANQUETES Y COMUNIONES.  
Anibal 45 - Teléfono 33232

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 8 de Mayo de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.737 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 PRECIO 2.- PTS.

## OFERTA SEMANAL



VAJILLA 6 CUBIERTOS  
«ROYAL CHINA» DECORADA 1.000 PTAS.  
JUEGO CAFE 15 PIEZAS ..... 160 »  
TAZA CAFE CON PLATO ..... 15 »  
JUEGO POSTRE 7 PIEZAS ..... 150 »  
PORCELANA DECORADA ..... 150 »  
VISITE NUESTROS ESCAPARATES Y SE CONVENCERA

# 700 millones de dólares con destino a la guerra del Vietnam

## LA TRAGEDIA DE TENERIFE



Estos son los restos del Superconstellation «Santa María» desmoronados en un radio de ochocientos metros en el aeropuerto de Los Rodeos, de Santa Cruz de Tenerife. El aparato, al tomar tierra, se salió de la pista, chocó contra una máquina excavadora y se incendió, partiéndose en dos. El trágico suceso arrojó un balance de treinta muertos y varios heridos.

## Johnson firmó el presupuesto

Los Estados Unidos, declaró, están decididos a mantener el esfuerzo bélico hasta que los agresores estén dispuestos a negociar

NUEVA YORK, 7. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy BUENO, recibida por telex). — El Presidente Johnson firmó ayer por la mañana el presupuesto de 700 millones de dólares destinados a incrementar el esfuerzo de guerra estadounidense en Vietnam, y parcialmente también en la República Dominicana, presentado tan sólo 72 horas antes al Congreso y que en tiempo récord, pues, fue aprobado por una casi unanimidad parlamentaria. Los Estados Unidos — declaró Lyndon Johnson durante el acto — están decididos a mantener el esfuerzo bélico en Vietnam hasta que los agresores indiquen estar dispuestos a negociar. «Mantendremos nuestra promesa» añadió, subrayando que el mensaje que encierra la aprobación de esta medida presupuestaria adicional, es incluso más importante que el dinero aprobado. «El mensaje es claro», prosiguió, enunciándolo en los términos: «Haremos cuanto sea necesario para asegurar la seguridad de Vietnam del Sur frente a toda agresión. Emplearemos nuestro poderio con moderación y con toda la sabiduría de la que podamos disponer, pero, lo emplearemos». El Presidente dió curso a continuación a la esperanza de que el acto que estaba teniendo lugar acelerara el restablecimiento de la paz, si su mensaje es comprendido por todos, pues, dijo «quienes hoy buscan la conquista por la fuerza aprenderán a buscar un acuerdo mediante discusiones incondicionales. Las conversaciones que deseamos, empezarán: el camino de la paz quedará abierto.

### NINGUNA SEÑAL HA SIDO RECIBIDA

«Lyndon Johnson subrayó también: «Hemos esperado durante meses un signo, un indicio, un murmullo (que surgiera) que nuestra oferta en favor de discusiones incondicionales ha caído en oídos favorables. Pero ningún sonido ha sido oído, ninguna señal ha sido recibida. Aún esperamos una respuesta. Aún ansiamos la paz». El Presidente concluyó: «Al pueblo valeroso del Vietnam del Sur, que combate y muere cada día por su derecho de escoger su propio modo de vida, esta resolución dice: Mantendremos nuestras promesas y les apoyaremos con todos los recursos que necesitemos. A nuestros muchachos que están combatiendo y cayendo al flanco del pueblo del Vietnam del Sur, esta resolución dice: Os entregaremos los instrumentos necesarios para concluir la tarea. A los agresores, a aquellos que buscan conquista y botín mediante el asesinato y el terror, y a aquellos que alientan y dirigen su agresión desde lejos, esta resolución dice: No quedaremos derrotados. No nos cansaremos».

(Continúa en séptima página)

# La República Dominicana estaba a punto de caer en manos del comunismo

## Consigna del Papa a los Jesuitas:

ESTAR ALERTA Y EN CONSTANTE BATALLA CONTRA EL COMUNISMO  
Ciudad del Vaticano 7. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por telex). — Los 225 Padres Delegados que integran la XXXI Congregación General de la Compañía de Jesús fueron recibidos ayer mañana por el Santo Padre en la Sala del Consistorio del Palacio Vaticano. La visita al Papa como acto de especial

## Por eso han intervenido los Estados Unidos, ha afirmado Averell Harriman

Lima, 7. (Afp). — Estados Unidos han intervenido en la República Dominicana porque este país estaba a punto de caer en manos del comunismo internacional», ha afirmado Averell Harriman, Embajador volante de los Estados Unidos a su llegada al aeropuerto de Lima.  
Harriman, que viene de Chile y que visitará Ecuador antes de regresar a Washington, añadió que los comunistas intervinieron activamente en la revolución dominicana y que se disponían a hacer fusilar a altos funcionarios del Gobierno. Declaró también que Estados Unidos «decidieron a intervenir unilateralmente para impedir que la República Dominicana se convirtiera en una nueva Cuba y para evitar la matanza de millares de extranjeros.

### LISTA DE AGENTES

#### COMUNISTAS, CASTRISTAS

Washington, 7 (Efe). — Una lista de agentes comunistas y castristas infiltrados en la rebelión dominicana, que han desempeñado un papel preponderante en los incidentes de aquella república, ha sido publicada oficialmente en Washington. En ella aparece un comunista español llamado Manuel González, que ll-va residiendo en Santo Domingo desde hace varios años, que es miembro del partido socialista popular dominicano y está considerado como el principal dirigente de la facción comunista del campo rebelde.  
En la relación aparecen nombres como los de, Valentín Giro

(Continúa en pág. siguiente)

# Evolución de la economía española

## Franco presidió la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

MADRID, 7. (Pyresa). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la ejecución del programa de inversiones públicas en el primer trimestre de 1965, y sobre los datos provisionales de la evolución general de la economía en el mismo período.

La Comisión estudió un informe basado en los datos recibidos en la encuesta del Instituto Nacional de Estadística, sobre retorno de trabajadores españoles del extranjero.

La Comisión recibió otros informes cointerciales y técnicos sobre diversos aspectos de la coyuntura.  
La Comisión resolvió diversos expedientes en materia de su competencia, en particular planes provinciales de obras.

## Se moderniza la mujer argelina



Una demostración de los grandes cambios operados en la sociedad argelina después de ser ocupado el poder por Ben Bella, la constituye esta demostración de juventudes. Mientras las mujeres maduras siguen cubriéndose los rostros con velos, la nueva generación marcha a cara descubierta.

## Caamaño canta el himno



El nuevo Jefe del Estado de la República Dominicana, elegido por el parlamento formado por los sublevados, canta el himno nacional, en compañía de un grupo de amigos.

# Reforma de la Ley de Educación Primaria

## El proyecto lo publica el Boletín Oficial de las Cortes

Madrid, 7. (Pyresa). — El Boletín Oficial de las Cortes españolas correspondiente al día de hoy, publica, entre otros, un Proyecto de Ley de reforma de la Ley de Educación Primaria de 1945. La primera de las variaciones de importancia introducidas en este proyecto se refiere a los planes de formación del Magisterio primario, que se trata de ampliar con un Bachillerato superior que ha de completarse después a lo largo de dos cursos y un período de prácticas pedagógicas. Se establece que las materias comunes de los cursos en las Escuelas Normales se pueda dar conjuntamente a alumnos y alumnas, y en lo que respecta a la selección de los maestros nacionales, se establece el acceso directo al cuerpo para los maestros de mejor expediente académico, y para los demás se crea un régimen de concurso-oposición, donde contarán el historial académico y los servicios interinos de quienes los posean.

Se distinguen en el proyecto de Ley dos únicos períodos de Enseñanza Primaria: Preescolar y de escolaridad obligatoria, dividido en ocho cursos. Se estructuran los organismos de Investigación, Documentación y Orientación, creándose el Servicio de Investigación y Experimentación Pedagógica y el Servicio de Psicología Escolar y Orientación Profesional, gratificándose el Centro de Documentación y Orientación Didáctica de Enseñanza Primaria y el Gabinete de Estudios.

Ciertas poblaciones no capitales de provincia podrán ser, en razón a su censo de población, comunicaciones, desarrollo económico social, etc. designadas como lugar de residencia oficial de un Inspector de Enseñanza Primaria, dependiendo del Inspector Jefe de la provincia respectiva.  
Se amplía la base de selección de los inspectores de Enseñanza Primaria, dando acceso al Cuerpo a los licenciados en Filosofía y Letras o Ciencias que, además, tengan el título de Maestro nacional con un mínimo de dos años efectivos de servicio

(Continúa en pág. siguiente)

# Degolló a su hijo de tres años

## Después de 36 horas de interrogatorio, Marie Odile confesó su horrible crimen

NANCY, 7. (Servicio especial de Pyresa). — El drama de Nancy ha descubierto al fin su secreto. No han hecho falta demasiados días para que la policía haya demostrado que la hipótesis más monstruosa que se imaginó en principio, sea la exacta versión del hecho. El asesinato del niño de Nancy, que apareció muerto en la cuna, con la yugular atravesada, ha sido la propia madre del pequeño, Marie Odile Muller, nacida Rouyer.

Después de 36 horas de interrogatorio, Marie Odile ha confesado que mató a su hijo, el pequeño Pierre, de tres años de edad, el lunes pasado mientras dormía en su cuna al lado de un osito de peluche. Ha confesado que le atravesó la vena yugular con un cuchillo de cocina.  
Marie Odile era enfermera diplomada, y muy bien hubiera podido, una vez pasado su momento de locura, apretar los dedos contra la herida para contener la hemorragia para intentar salvar la vida del niño, pero no lo hizo y esperó impasible a que su hijo muriera.

### SOLO QUERIA HERIRLE

La señora Muller declaró en su confesión que solo quería herir a su hijo para vengarse de su tío, este tío, de la acusada, algo paranoico — que tiempo atrás abandonó su hogar y su familia para irse a vivir a otra parte —, fue ciertamente en principio uno de los sospechosos. Mejor dicho, el primer sospechoso. Sin embargo, demostró ampliamente su inocencia en el asesinato del pequeño. En los últimos momentos del interrogatorio policial, y presionada por la policía, Odile acusó a su ma-

(Continúa en pág. siguiente)

# 31 mil toneladas de carne para España

## SE EMBARCARON LAS PRIMERAS 50 TNS.

Buenos Aires, 7. (Afp). — A bordo del vapor «Tohoro» se embarcaron las primeras cincuenta toneladas de carne vacuna enfriada y congelada, de acuerdo al convenio reciente entre Argentina y España de 31.000 toneladas de ese producto, durante el período mayo-diciembre.

La nave arribará a España el 27 del corriente mes.

VIENE DE 1.ª PAGINA

# Nieto Antúnez, en Lorient, base naval nuclear de Francia

### Es una de las pocas personalidades extranjeras que han visitado la base

Lorient (Francia), 7. (Efe). El Ministro de Marina español Almirante don Pedro Nieto Antúnez, ha sido huésped de

honor de altos oficiales de la Armada francesa en la gran base de submarinos de Lorient, destinada a ser asiento de la futura flota de choque de sumergibles nucleares de este país. El Almirante Nieto Antúnez fue cumplimentado a su llegada a este establecimiento naval militar —el segundo por su extensión e importancia en la costa atlántica francesa— por su Comandante en Jefe, Contraalmirante Pierre Nielly.

El Ministro de Marina español celebró una conferencia con el Contraalmirante Nielly y después del intercambio verbal, visitó los buques de guerra surtos en la base y realizó un desplazamiento a la base submarina de Keroman.

El Almirante Nieto Antúnez se presentó en la base acompañado del Vicealmirante Wiltrand y del Capitán de Navío don Enrique Manera Roguera, Agregado Naval a la Embajada de España en París.

Luego de su estancia en Lorient, el Ministro de Marina español realizará una gira al Cuartel General de la Armada francesa del Mediterráneo y a la base de Tolón.

El Almirante Nieto Antúnez es una de las pocas personalidades extranjeras a quienes se les ha mostrado la base submarina, sede de la futura flota nuclear de Francia.

## Muñoz Grandes a Barcelona

### PASARA UNA TEMPORADA DE CONVALESCENCIA EN LLAVANERAS

Madrid 7 (Cifra).— Para Barcelona ha salido en avión el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, acompañado de su esposa y de su hijo. Se propone pasar una temporada de descanso.

En el aeropuerto de Barajas fue despedido por los Ministros del Ejército y del Aire y otros altos mandos militares autoridades y personalidades.

Barcelona 7 (Cifra).— El Vicepresidente del Gobierno Capitán General Muñoz Grandes, ha llegado a esta capital para pasar una temporada de convalecencia en la playa de Llavanas.

Ha sido recibido en el aeropuerto por el Capitán General, Gobernador Civil, Alcalde y otras autoridades, así como por el eminente urólogo doctor Puigvert que operó al ilustre soldado.

## Declaraciones de Harriman

(Viene de la pág. anterior)

Alcántara, Angel Dechamps Erikson, Lisandro Reyes, Miguel Román Díaz, Josefina Lora Iglesias y Bernardo Gemao, que, entre varios más, han sido instruidos en Cuba para la guerra subversiva. También han nombres como los de Hector Florentino Oliveros, Cayetano Rodríguez del Prado y Jorge William Botella Fernández, que han sido preparados en la China comunista para la preparación y dirección de movimientos revolucionarios.

También se incluyen en la lista los nombres de varios activistas que han permanecido algún tiempo en Checoslovaquia, la Unión Soviética y otros países de la órbita comunista que a su regreso a Santo Domingo ocuparon importantes cargos dirigentes en diferentes organizaciones políticas del país. Entre los citados también figura Rafael Mejía Llubres, destacado dirigente comunista que participó en 1963 en una conspiración contra el régimen venezolano de Rómulo Betancourt.

ARGENTINA NO RECONOCERÁ LA INTERVENCIÓN

Buenos Aires, 7. (Afp).—El Gobierno argentino no ha reconocido ni reconocerá a los Estados Unidos el derecho de intervenir en la República Dominicana, declaró ayer el Ministro argentino de Asuntos Exteriores, Zavala Ortiz, en una sesión de la Cámara de Diputados.

«Quiero subrayar, añadió en respuesta al presidente del grupo justicialista, Paolo Miembro, que el informe transmitido por los Estados Unidos no justifica su intervención unilateral».

ANUNCIO

## Jefatura Regional de Costas de Baleares

Avda. Jaime III, 43, 2.ª Ciudad

Teniendo esta Jefatura Regional de Costas necesidad del personal contratado, con carácter temporal, que a continuación se indica, se hace público para a quien pudiere interesar con los debidos conocimientos, se persone en estas oficinas, de 11 a 13 de la mañana.

- 2 Topógrafos.
2 Auxiliares Técnicos de obra.
1 Conductor de automóviles.
1 Delineante.

Palma de Mallorca, 5 de Mayo de 1965.—El Jefe Regional de Costas, Antonio Garau.

Y SE LIMPIA EN UNOS SEGUNDOS!
la nueva olla a presión de acero inoxidable
BRA

Véala en: J. BLANCH Anselmo Clavé, 33 PALMA DE MALLORCA

PHILIPS en Bisquerra Botinas s.l. SAN MIGUEL 193

Después de afirmar que el sistema interamericano autorizaba la defensa cuando se producía en un país del continente infiltraciones contrarias a una lucha franca, Zavala Ortiz elogió la acción de la O.E.A. en Santo Domingo y estimó que el acuerdo entre el Coronel Caamaño y el Coronel Benoit constituye una primera etapa para restablecer la paz en la isla.

«El Gobierno está de acuerdo con la resolución adoptada por la O.E.A. y aceptada por las fuerzas revolucionarias», dijo Zavala Ortiz, quien hizo observar que «nadie estaba obligado a enviar tropas».

«El Gobierno termino, sabrá lo que hay que hacer y adoptará las medidas necesarias». La declaración del Ministro fue vivamente criticada por Paolo Miembro, quien le reprochó el no haber indicado claramente cual era la postura del Gobierno frente a la intervención estadounidense.

Siete religiosas españolas llegaron a San Juan de Puerto Rico procedentes de Santo Domingo, han relatado a los periodistas durante la revolución dominicana, desde que el hospital en que prestaban sus humanitarios servicios fue ocupado por los insurrectos hasta que fue tomado por las fuerzas del general Wessin y Wessin.

Las religiosas figuraban entre los miembros de una expedición de cuatrocientos sesenta refugiados civiles que fueron llevados hasta San Juan a bordo del buque de transporte y ataque de la armada de los Estados Unidos «U.S.S. Yancey». En esta misma jornada, arribaron otros doscientos fugitivos de la República Dominicana en aviones militares norteamericanos.

La mayoría de estos refugiados son ciudadanos norteamericanos; pero también hay un crecido número de otras nacionalidades diversas representados, incluso había un notable grupo de chinos.

Las monjas españolas figuraban afectas al personal facultativo del hospital Dario Contreras, que está radicado a unos tres kilómetros del núcleo urbano de Santo Domingo sobre la ruta de la capital dominicana a la base aérea militar de San Isidro, donde establecieron su cuartel general las fuerzas de la Junta. El hospital fue ocupado por los rebeldes en los primeros momentos de la insurrección.

«Conforme han narrado las religiosas», contrataban las tropas del General Wessin y Wessin y se produjo un prolongado combate alrededor del establecimiento sanitario. Afortunadamente, y por verdadero milagro, no hubo que lamentar ninguna víctima ni entre el personal del hospital Dario Contreras ni entre los ciento cincuenta pacientes internados en él.

Las fuerzas de Wessin consiguieron tomar la zona donde está situado el hospital, y ahora la sanidad y la intendencia del ejército estadounidense le está suministrando víveres, agua potable y medicinas.

CAAMAÑO ESPERA QUE FRANCIA RECONOZCA SU GOBIERNO

Santo Domingo, 7. (Efe).— El Coronel Francisco Caamaño, «Presidente provisional» de la República Dominicana, ha declarado que su Gobierno espera ser reconocido por Francia en un plazo de 24 horas.

## EDUCACION PRIMARIA

(Viene de la pág. anterior)

El Artículo 3 del proyecto de Ley recoge y resuelve la situación de los maestros de barrida de Vizcaya y Guipúzcoa, y se modifican asimismo, otros artículos de la Ley.

En el mismo Boletín de las Cortes figura el proyecto de Ley de integración en el puerto de Barcelona del puerto interior de la Zona Franca de dicha ciudad. De la ponencia encargada de examinar este proyecto forman parte los señores don Olegario Campos Canoura, don Joaquín Fabra Grifoll y don Bernardo Lassaleta González.

La ponencia que examinará el proyecto de reforma de la Ley de Enseñanza Primaria está formada por don Antonio Carro Martínez, don José María Mendoza Guinea, doña Pilar Primo de Rivera y don Antonio Tema Artigas.

El Boletín citado inserta, entre otros, los textos de los Convenios de Emigración entre España y Paraguay, y el Convenio sobre Pesca.

El Presidente de las Cortes ha dispuesto la adscripción a la Comisión de Obras Públicas al Procurador don Félix Huarte y a la de Hacienda al Procurador don Jesualdo Domínguez Alcabad. También ha sido adscrito a la Comisión de Educación Nacional al Procurador don Alfonso de la Fuente Chaos, al sólo efecto de su intervención en el examen del proyecto de Ley sobre estructuras de las facultades universitarias y su profesorado.

SIEMENS ESPAÑA LA MARCA DE PRESTIGIO MUNDIAL GRUPOS ELECTRO-BOMBAS TECNICA DEPURADA OPTIMA CALIDAD MAXIMA GARANTIA SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A. Olmos, 96 - PALMA DE MALLORCA

## Degolló a su hijo de tres años

(Viene de la pág. anterior)

El marido no pudo exclamar más que ¡está loco!

¿CASO DE LOCURA?

No le falta razón al señor Muller. La línea Rouyer —apellido de soltera de María Odile—

2 ULTIMOS DIAS DE LA SUPERESTRELLA



ETHEL ROJO AL FRENTE DEL GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL ¡Al rojo vivo!

EN LIRICO FUNCIONES A LAS 7 y 10'45 SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS TAQUILLAS: de 11 a 1 y desde las 5

la como dijimos antes, parece abundar en personas faltas de equilibrio mental.

Desde la bisabuela de Marie Odile (en la que en un principio se pensó también como autora del crimen del pequeño Pierre), que incluso sonreía cuando los policías hacían referencia al crimen, hasta la misma asesina (que en un acceso de depresión mental, hace unos años abandonó el hogar diciéndolo, al ser hallada que había sido raptada), la mayoría de los personajes de esta familia, presentan características extrañas.

CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES

Ahora, en estos momentos, continúan todavía las investigaciones y los interrogatorios, las comprobaciones, la búsqueda de lo por qué. La opinión pública de la comarca ha reaccionado con indignación incoherente y mientras la policía dice su última palabra, las gentes próximas a Nancy comentan de nuevo el «affaire» parecido que hace años conmovió también a la opinión mundial que todavía hoy, sigue constituyendo un enigma. Se refiere a la muerte de otro niño, hijo de una familia pudiente de Ginebra, que allá en 1959, fue hallado muerto en su cuna. El niño, que contaba 21 meses, apareció con el cráneo aplastado. Los padres del niño —Nicolás— tenían la visita de otro matrimonio. El padre, subió a la habitación de los niños y comprobó que dormían. Media hora después, cuando entró la abuela para darle un beso, encontró al pequeño ensangrentado y agonizante.

Las acusaciones se sucedieron. Fue acusado el ayuda de cámara sin comprobación. Se trajo de Estados Unidos el último modelo de detector de mentiras al que fueron sometidas las nueve personas que aquella tarde del crimen se encontraban en la villa. No se pudo obtener prueba alguna contra nadie y todavía hoy, el crimen del pequeño Nicolás sigue siendo un total enigma.

ANGIO presenta el TELEVISOR DE CASA BUADES ANTONIO BUDES PERRERER AVA.ROSSELLO 92-P.º XII-AN. JAIME III

OPORTUNIDAD Importante Empresa radicada en Barcelona necesita REPRESENTANTE para la plaza y provincia de PALMA DE MALLORCA. Introducido en el ramo de AIRE COMPRIMIDO. — Escribir al núm. 906, CID, S. A. Via Layetana, 33. - Barcelona.

## Consigna del Papa a los Jesuitas:

(Viene de la pág. anterior) obediencia es tradicional ceremonia previa a las congregaciones generales de los Jesuitas. El Padre Swain Vi-

carío General de la Orden, ha dirigido a Pablo VI un saludo de homenaje y ha declarado en nombre de los Padres presentes que la Congregación General se dispone a dar un nuevo moderador a la Compañía de Jesús y a decidir sobre importantes problemas con un espíritu de absoluta fidelidad y obediencia al Papa y según los impulsos regeneradores que ha traído a la Iglesia el Concilio Vaticano II.

HABLARON EN LATIN

El Padre Swain ha hablado en latín y también en latín ha pronunciado su discurso el Pontífice. Pablo VI no ha querido hacer alusión en sus palabras a los problemas internos que la Congregación se dispone a estudiar y discutir sin duda para dejar en plena libertad a los miembros de la misma pero ha puesto en guardia a los Padres de la Compañía contra desviaciones de todo género tanto de carácter intelectual como de carácter práctico y ha señalado como primer y esencial objetivo de su actividad apostólica la empeñada lucha contra el ateísmo y el comunismo. El Papa ha comenzado su discurso afirmando que la Congregación General ha sido convocada para la ardua tarea de elegir un nuevo Propósito General y ha declarado que él seguirá los trabajos con la oración.

Por encima de la larga serie de temas y problemas, estudios y tareas que ha de afrontar la Congregación General de los Jesuitas que comenzó ayer, queda esta importantísima misión que el Santo Padre ha encargado a la Orden de San Ignacio y que explícitamente ha desarrollado en su discurso: La de estar alerta y en constante y empeñada batalla contra el más pavoroso de los peligros que amenazan al hombre moderno: El ateísmo militante, es decir el comunismo.

CASA BUADES Plaza Pío XII Avda. Alejandro Roselló, 88 le demuestra \* que la lavadora CROLLS SUPERMATIC-2 es tan fácil de pagar como de manejar

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL Ilmo. Sr. D. Pedro Dezeallar Tacón Gual y Hewes (CORONEL DE INFANTERIA, RETIRADO) Ocurrido el día 9 de mayo de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. A. E. R. I. P. A. Su esposa la Ilma. Sra. doña Catalina Sureda y Fortuny y demás familia, agradecerán la asistencia a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, domingo, día 9, en Santa Cruz, de 7 a 11 y 1 y 6 de la tarde; en San Jaime, a las 7, 8, 10, 12 y 1 y 8 de la tarde; en San Juan de Malta, a las 9 y media, 10 y media, 11 y media y 12 y media; en Santa Magdalena, a las 8 y media y 9 y media; en los Sagrados Corazones (San Cayetano), a las 9, 10, 12 y 7 de la tarde; en la parroquia de Valldemosa, a las 7 de la mañana y 8 de la tarde.

Tertulia en la PLAZA MAYOR

PUNTO DE VISTA

—Acabo de recibir una carta en la que me llaman «Gafimito».

—¿Quién te la manda?

—Firma un tal «Neptunito» (hijo).

—¿Y qué dice la cartita?

—Dice así: «Cuando pasamos por Son Bunyoia hacia un buen sol que no dejó de lucir hasta que se puso tras la Dragonera... Este es un fragmento de la «Tertulia del martes. Luego, el «Neptunito» habla por su cuentecita y dice: «¿Y usted los vio, Gafimito?... Pues tuvo el privilegio de que el Astro Rey hiciera una exhibición especial en su honor, puesto que en esta estación acostumbra a desaparecer muchísimo más a «la derecha» (para que nos entendamos) de la Dragonera. Hay que andar con más cuidado, Gafimito. Son muchos hoy día los que como Vd. «descubren» nuestra maravillosa «corniche» con sus autitos y pueden comprobar que el sol en estas fechas prefiere una buena zambullida en las claras aguas de nuestro Mediterráneo. Nada más y en otra ocasión... ¡viva! Saludos».

—En efecto, Gafimito. Veo que de algún tiempo a esta

parte estás muy «marcado». Ello debería halagarte.

—Si hay una cosa que agradezco es la atención y el interés de los lectores, a los que nos debemos en primerísimo lugar. Pero en esta carta hay dos fallos que con el permiso de «Neptunito», conviene subsanar.

—Vamos allá.

—En primer lugar, debo decir que el sol para los que estamos en Palma (desde donde escribimos y hacemos el periódico) se pone más o menor, por detrás de la Dragonera, situado a Poniente de la ciudad.

—¿Es que Neptunito «mira muy primito»?

—En segundo término, debo decir que no soy de los que acaban de descubrir la «corniche» gracias al autito y ello por dos razones igualmente convincentes: Porque la conozco desde mi más lejana juventud y no precisamente con un autito sino gracias a un automóvil americano de veinte caballos que manejaba yo allá por los veinte, cuando los que teníamos coche éramos una no por respetable menos insignificante minoría de ciudadanos, y cuando los autitos hubiesen causado risa, pues la gasolina iba a treinta centimitos el litro. Además, mi coche no es un autito.

—¿No te pongas serio, por Dios!

—Me interesa que quede bien claro que no soy de los que acaban de descubrir su tierra natal. Ni como mallorquín ni como cincuentón podría perdonarme nunca haber permanecido tantos años en una tan prolongada como injustificada ignorancia. Preclaramente esos días he recordado con emoción una de las últimas excursiones por las estribaciones de la Mola de Planic, realizada en compañía de mi dilectísimo e inolvidable Francisco Suau y su esposa, quien me guardará de mentir. Comimos en Sa Font des Garbell y por la tarde intentamos, en vano, comprar malvasía de la Baronia. Años antes, había salido en letras de molde un viaje mío a potó por aquellos parajes al que mi compañero de viaje Pepe Luis Ricard, tituló donosamente «Andante sin moto», pues nos pateamos toda la «corniche» desde Esporles (que entonces se llamaba Esporlas) hasta el mismísimo Puerto de Andraitx.

—¿No crees que le has dado demasiada importancia al asunto?

—Nunca es demasiada la importancia que se merecen nuestros queridos lectores. Aunque sean lectorcitos como «Neptunito».

SALSAS

—Ayer, por la tarde, ante un auditorio sensiblemente mayor que el del otro viernes, (unas trescientas señoras) Pierre continuó su cursillo de Haute Cuisine en «Radio Borne».

—¿De qué habló?

—De las salsas que, como sabes, constituyen una de las fundamentales características de la cocina francesa. Enseñó la «Bechamel», la «Mayonesa» y la «Tartara». Luego preparó unas chuletas de cerdo «Franccomtoise» que me dejaron literalmente hipnotizado.

—¿No las probaste?

—Solo pude mirárlas.

—Por eso te fascinaron.

—Las que quedaron fascinadas fueron las cursillistas ante la visión de los regalos que se sortearán durante la lección del próximo Viernes.

—¿Son buenos?

—Antonio Verd tira la casa por la ventana. ¡Que barbaridad!

GAFIM

PLANTAS,

Bulbos, tierras.

Semillas, abonos,

Macetas, ...

y todo para su jardín y terraza, en

VIVEROS ULI

C. Aragón 749 (Vivero) (Carretera I - K. 3) 4) Tel. 11060

cojuelo Banco de los pobres

RECARGA PASA 22

TRES SOLDADITOS DE PLOMO

He recordado muchas veces un lugar del caserío de Génova en el que habitaba, en una casita voada sobre una bellísima panorámica, al nivel de un jardín con la flor geránea, una familia, caída en desgracia, compuesta de tres personas: dos y sobrina.

Se ganaban la vida pintando soldaditos de plomo. Los acomodaban, una vez pintados, en cajas de cartón. Las sábados subía a Génova, desde Palma, el «marchand» y pagaba a aquella familia dos pesetas por cada caja de soldaditos pintados.

Les ayudé en más de una ocasión.

Era como un descanso inteligente aquel trabajo manual.

Hoy, que a los tres miembros de aquella familia los llevo en el corazón, se me ha ocurrido acordarme de aquellos soldaditos de plomo.

Pienso, que muchos mozos campesinos que salen de los surcos de la tierra patria para entrar en la Caja de Recrutamiento, son como aquellos soldaditos de plomo. Y que la instrucción que se les da en los cuarteles es como aquella labor de artesanía que llevaba a cabo minuciosamente, soldadito a soldadito, aquella entrañable familia de Génova.

No se ha alabado suficientemente la labor de «pintado» que reciben los soldados en el cuartel. En él, en términos académicos, «se limpian, fija y da esplendor» a los soldaditos de plomo. Haber hecho el servicio militar en España es el equivalente a un diploma escolar.

Fuerte y resistente material el plomo, pero inexistente en su figuración humana de soldadito despintado. Así eran, antes de pintarse, los que se acomodaban, en la casita de los geraneos, en cajas de cartón. Mozos tallados en tierra plomiza los que por tener que hacer el servicio militar se

introducen en las Cajas de Recrutamiento

La frase del filósofo. «A la Humanidad la ha salvado siempre un pelotón de soldados al mando de un oficial» se refiere a los soldaditos de plomo ya uniformados.

Pero son simpáticos de verdad, como productos de nuestra inmensa cantera de hombres con hombría —que hoy no es una redundancia— los soldaditos recién, semianalfabetos, soldaditos de plomo que entran en Caja.

Uno de estos días —y termino— me ha tocado este gracioso suceso.

Tres reclutas, todavía vestidos de paisano, a quienes acompaña un sargento, delectan en unas listas sus nombres y respectivos destinos.

—¡Porra! —dice uno de Murcia—. Me ha tocado Alicante. Total, una carrerilla de can. Y se queda tan contento.

—¡Mala puñalada te dé! ¡Barcelona! ¡Y soy de Madrid!

Desjarretado, escucha la exclamación del tercero, que tras deletrear su nombre y destino, grita alborozado:

—Pues a mí me han nombrado Director de Fábrica.

Interviene el sargento que echa una ojeada y se rie.

—¡Si serás bruto! Ahí dice: «Directo a África».

Cosas de la mili. ¡Cómo se recuerdan cuando uno ya tiene olvidada su licencia absoluta!

En evitación de «lanzamiento» le hemos entregado las MIL pesetas de «Don Locomotora», contra recibo, a una cuentacorrentista nuestra que no quiere que publiquemos su nombre. Extendió el recibo una vección suya y le prometimos al dueño de la casa que quería «lanzarla» que le entregaríamos las otras MIL pesetas que adeudaba en el término de un mes.

díganos Vd. algo JOY FRASER

«EL PREMIO CONSISTIA EN UN VIAJE A MALLORCA»



No hace muchos días que nuestro periódico dió la noticia de que un matrimonio inglés había ganado un concurso cinematográfico, cuyo premio consistía en un viaje a Mallorca, todo pagado, para dos personas. Se trata de George y Joy Fraser, que en el Hotel Delfin Playa nos relataron ayer su dichosa aventura.

—¿Qué tal lo están pasando?

—Maravillosamente... La realidad supera todo lo imaginado.

—¿En qué consistía el concurso?

—El concurso fue lanzado por la revista «Showtime», de Londres, y consistía en acertar el orden de una serie de cualidades atribuidas al popular actor Sean Connery, con motivo de su film, con Gina Lollobrigida, titulado «La mujer de paja».

—¿Le fué difícil acertar?

—No, aunque preciso es pensar que tuve mucha suerte (A esta pregunta respondió la señora Fraser que fué la concursante ganadora).

—¿No le ayudó su marido?

—Respondió el señor Fraser: «Le aseguro que yo no le ayudé en absoluto... Todo el mérito le corresponde a ella».

—¿Y la dicha de este viaje?

—Así es... El señor Fraser con jovial fiema, añadió:

—Bueno; yo me casé con ella porque sabía que cualquier día iba a ganar un concurso tan estupendo como este.

Para pago de pasaje, «en cubiertas», abonamos CIEN pesetas Francisco Toledo.

—¿Qué responde a eso, Joy?

—Diga usted que él no tenía ninguna confianza en que yo ganara el concurso, porque la verdad es que carezco de experiencias cinematográficas.

—Debemos confesarle que Joy empezó a ir al cine hace muy poco tiempo, a los veintinueve años.

—¿Cualidades de Sean Connery tuvo usted que ordenar?

—Eran seis... Recuerdo las tres primeras. Las puse por este orden: Primera, sentido del humor; segunda, belleza muy varonil; tercera, ad-mán distinguido.

—¿Es muy popular en Inglaterra, Sean Connery?

—Más que los Beatles... Se ha hecho muy famoso por su papel de James Bond en las películas «Agente 007... Ha batido el record de popularidad, porque siempre sale vencedor en sus tremendas luchas con los temibles enemigos y también porque siempre conquista a las jóvenes más guapas.

—Si es así, todo queda comprendido.

—Humor británico... Humor universal... En todas partes cuecen habas,

CALDENTEY

¡buenos días!

SORAYA Y EL CINE

Días atrás vi la película de Soraya. A lo largo del film, que no acababa de convencer, me estuve preguntando si aquella actitud de la ex-emperatriz, entre triste y curiosamente cansada, correspondía a la sencilla verdad de su vida, o si, en cambio, era un truco de los cineastas.



No deja de ser peligroso mostrar con tal intensidad, a lo largo de hora y media una figura que ha andado tanto en los papeles, en reportajes, en memorias, en dimes y toda clase de directes. Cada uno se ha hecho su Soraya particular, y ésta, es claro, choca un poco con la que han intentado fabricar los del cine. El público ingenuo, quisiera un ex-emperatriz de serial, y, claro, de opereta. En el film, en cambio, se nos da una mujer que, sencillamente, ha encontrado un nuevo camino para su vida, que tiene necesidad de trabajar o de expresarse, para ser más justo, y que hace lo que puede en un arte que le es desconocido.

¿Desconocido? No del todo, naturalmente. Una mujer que ha posado tanto para los fotógrafos del mundo entero, ¿puede sentir miedo ante una cámara más? Pues, sí, puede sentirlo. Porque por vez primera, a la hora de dejarse retratar, se le pedía que fuera, sirviendo a Soraya, otra clase de mujer. Es decir, para ser más justo, que no se expresara a sí misma, que saliera de sí...

Y esto es lo difícil. A lo largo del film el espectador no vivía ninguno de los personajes creados por o para ella. Seguía el lento moverse, expresarse de una mujer fiel a sí misma, ensimismada, una mujer-pescadilla, como enroscada en sus más íntimos pensamientos. ¿Pueden contarse historias de esa suerte? Soraya, sin duda, tendrá que trabajar de firme para salir de sí misma.

J. an BONET

UN PIE PARA ESTA foto Chumberas y antenas



En alguna ocasión «Juanet» ha fotografiado tejados y azoteas de Palma erizados de antenas de televisión. No hay que decir que nos ha faltado tiempo para escribir un «pié» fácil, elemental. Un «pié» que está hecho anticipadamente, hablando de un nivel de vida sorprendente, de buena salud económica y de que la gente vive bien, y que sea por muchos años. Y si lo hemos hecho ha sido, aparte de que es una verdad como un templo, porque en la antena de televisión vemos algo así como un símbolo, el más moderno, el más y mejor proyectado al exterior, de un hogar en el que, gracias a Dios, nada falta. Lo hemos escrito muchas veces, y lo haremos de nuevo apenas «Juanet» desembarque por aquí con un ángulo hermoso de antenas de televisión rematando un paisaje palmesano.

Esta antena de hoy, solitaria, que se alza entre chumberas morunas sobre un paisaje blanco cegador que recuerda a Ibiza o a las callejas encaladas de un pueblo andaluz, es noticia. Ahí está, como un choque brusco de lo moderno con lo antiquísimo, como un punto de civilización metido en una parcela de vegetación primitiva. Hasta entre las chumberas nacen aquí antenas de televisión... — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

SASTRERIA CAMISERIA GARAUA

San Nicolás, 40 (Travesía Comercial)

Ha recibido las novedades en

SASTRERIA Trajes vestir Sport y etiqueta

CONFECCIONES Pantalones TERCAL canutillo PLAYERO y el super TERLENKA

CAMISERIA Playeras, Cubanas y la camisa LAVYPON

JOSE DISTRIBUIDOR

FLEX

SAN MIGUEL, 40

INFORMACION LOCAL



Calle Danús, núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21745
Redacción 12078

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES

Programa para hoy
8: Apertura. Índice de audiciones; 8,05: Radiosistema; 9,05: Bachillerato radiofónico; 9,45: La hoja del almuerzo; 9,50: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11,30 La casa del bosque; 12: Regina Coeli; 12,05: Evocaciones musicales; 12,15: Antorchas; 12,25: Antena del deporte; 12,30: Las cosas que pasan; 12,42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Ella, él y la gramola; 13,50: Primer microprograma; 14: Mallorca, actualidad; 14,05: Inca, hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15,30: Por caminos torcidos; 16: Radio Club; 17: Confidencias 17,20: Concierto para el ho-

gar; 18: Angelus; 18,05: Vi-das en microdisco; 18,25: Nudo internacional; 18,30: Radiomundo; 19: La hora de Maria; 19: Infantilandia; 20: Celuloide; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Recortes de «Ultima Hora»; 21: Al habla la juventud; 21,35: Retablo de Andalucía; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Gran show; 23,30: Una voz en la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura. Señales horarias. Programas d-1 día
7,03: Bachillerato radiofónico; 7,20: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,50: Intermedio musical; 8: Matinal Cadena Ser; Galería breve; 10: La música augra el trabajo; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Ang-lus; 12,03: Para Vd, amigos; 12,35: ¿Qué cocinaré mañana?; 12,59: Galería breve; 13,00: Discomanía; 13,30: Primera emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Torneo en

agenda

microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: Line Renaud; 15,30: Segunda emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 16: Novedades en la discoteca; 16,15: Orbita X-65; 16,30: Aquí, Washington; 16,59: Galería breve; 17,00: En nombre de la Justicia; 17,30: Ritmo a las cinco y media; 17,59: Galería breve; 18,15: Ondas femeninas; 18,30: Charla quincenal de la Sociedad protectora de Animales y Plantas; 18,55: Retransmisión directa, desde Glasgow, del partido internacional de fútbol Escocia-España; 20,45: La vuelta ciclista a España; 21: Cita de orquestas; 21,30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Intermedio musical; 22,30: Campanas de Alemania; 22,45: Festival de la canción deportiva; 23,15: Cita del sábado; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.
RADIO POPULAR
1.34 Kcs. 223ª m.
Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Radiosiste-

ma; 10: Bachillerato radiofónico; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11,15: Trompeta dorada; 12: Regina Coeli; 12,05: Almanaque; 12,30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,45: Concierto espectacular de Mantovani; 14,15: La familia Megatón; 14,20: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de



España; 15: Discofilia; 15,30: Noticias Pepsi; 15,35: Café de los artistas; 15,40: Baraja de triunfos; 15,50: Cartelera; 16: Bachillerato radiofónico; 16,30: Claroscuro musical; 17: Galería; 18: Concierto en ritmo; 18,30: Periscopio del mundo; 19: De la pantalla al disco; 19,30 Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Emisiones religiosas en francés, inglés y alemán; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Retablo de las ondas; 23,30: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 51215; Antich Salom, Arturo Rizzi, 78 Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446; Femenias, Calvo Sotelo, 212. Tel. 30610; Florit, Eusebio Cerdá, 1. Tel. 31626; Ginestra, S. Miguel 57. T. 11127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 12636; Plaza, Monserrat, 12. Tel. 14857; Estada 101. Tel. 50578; Frau, Roselló Simonet, Son Español, 26. Tel. 30828; Torres Juan, Aragón, 335. Tel. 23360; Vandrill, Jaime II 107. Tel. 12126

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(o) Reinés, San Miguel, 37. Tel. 11972.

Abiertas hasta las 12 noche
Calafell, Sindicato, 135; Roselló, Son Español, 26 (Son Español).

(U) tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDADES

Servicio Urgencias Medicina
Genera Palma
-Excepto Suburbios-
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche.
En Residencia Sanitaria S.O

E. (Son Dureta).
Teléfonos: 30946, 80947, 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29. Tel. 11229

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO

JCCIDENTAL

Algo nuboso. Formaciones de nubes altas. Brisas. Buena mar.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 22,5 grados a las 15,30 h. de ayer.
Temperatura mínima: 9,4 grados a las 5 horas de ayer.
Humedad relativa: 67 por 100.
Insolación: 11 h. 30 m.

CUPON DEL CIEGO

914

AEROPUERTO

Aumenta el turismo finlandés

Ayer, bruscamente, cambió el ritmo que veníamos viviendo. Se notó movimiento, fue un buen prólogo o introducción para lo que ha de suceder hoy y, sobre todo, mañana domingo. Y esto nos hace pensar que unas semanas más adelante, la calma desaparecerá a partir del jueves, de modo que sólo quedarán tres días, más o menos tranquilos, lunes, martes y miércoles.

Desde que llegué al aeropuerto vi aterrizar y elevarse aviones. Un momento salí a la pista, era de mañana, y ya el sol se estrellaba gallardo sobre el asfalto. Había llegado un aparato procedente de Finlandia, los pasajeros esperaban que otro avión que se disponía a despegar dejara el lugar. No se podía pasar cerca, porque el fuerte viento que levantaba con su hélice, era capaz de tumbar una persona.

CAMPEONES

Los campeones de redacción, Emilio Gene y Francisca Miró, dos niños mallorquines que manejan la pluma, estupendamente, debieron esperar varios cuartos de hora, antes de poder embarcar.

Un retraso llenó las mesas del restaurante, y dió la impresión de que había un exceso de público. Entre los que comían mientras aguardaban la salida del aparato que les llevaría a Madrid, aparte de los campeones de redacción y sus familiares, estaba mi compañero Lorenzo Ripoll, quien acompañará a la delegación e informará sobre el resultado que tengan. Y los funcionarios de INCASA, representantes en la firma que patrocina el concurso de «Coca Cola», don Julio Bestard y don Magin Barceló.

REPORTAJES

Por la tarde llegó un avión de Spantax procedente de Dusseldorf, con casi ochenta pasajeros. Entre ellos figuraban siete destacados periodistas de este país, representantes de revistas y diarios de primera línea y gran tiraje como el «Der Spiegel».

Estos señores sólo estuvieron minutos en el aeropuerto, pues de inmediato, los representantes de Ultramar Express, que se cuidan de su permanencia en Baleares, los embarcaron en otro avión de Spantax, con rumbo a Ibiza.

En esta ciudad permanecerán cuatro días, para realizar una serie de reportajes, que luego darán a conocer por medio de sus respectivas publicaciones.

MADRID

El Capitán Lacasia, jefe del departamento de Infraestructura del aeropuerto viajó con destino a Madrid. Posiblemente, a su vuelta, traiga interesantes novedades con respecto al futuro de la estación de Son San Juan.

En este momento fui hasta el otro extremo, para ver llegar a un nuevo pasaje finlandés. También había aterrizado un Capitol, procedente de Berlín. Entre los finlandeses, como personaje pintoresco, hallé a una señora, que llevaba en los brazos un niño con rasgos de raza amarilla. Yo sabía que algún parecido había entre los ojos de muchos finlandeses y los ojos de los asiáticos, pero no pensé que tanto. Saí de la duda, cuando la señora presentó un pasaporte japonés.

Solución: el esposo de la señora finlandesa, es japonés, y el niño ha heredado sus rasgos físicos.

MAS VIAJEROS

Muy temprano, se marchó con destino a Barcelona, la señorita Gloria Martínez, diaria trabajadora del aeropuerto, y ampliamente conocida en el ambiente.

El General señor Sanchiz, embarcó con destino a Valencia. El señor Borishal, comerciante alemán, viajó a Frankfurt.

Fue momentos después, cuando mientras un pasaje empezaba a caminar hacia un avión, vi un tumulto. Luego varias personas que llevaban en brazos a una señora. Acababa de caer a tierra, víctima de un desmayo. Como consecuencia de la caída sufrió una herida en el cuero cabelludo, y no pudo embarcar ni en ese avión ni en ninguno de los del día. Descansará por lo menos cuarenta y ocho horas.

EN ACCION

Cuando el salón de espera de pasajeros nacionales estaba rebosante y casi no quedaba un sitio para sentarse, en una de las mesas del restaurante, se reunieron siete u ocho chicas vestidas con el uniforme de Spantax.

Habían llegado en el transcurso del día un DC 3, un DC 4 y un DC 6, y se esperaba la llegada de otros aparatos de esa compañía. Las tripulaciones se habían reunido. Lo que equivale a decir que ya empieza a reforzarse Spantax, y a convertir a Mallorca en su centro de operaciones.

COCO MENESES

CIRCULO DE BELLAS ARTES
INAUGURACION
EXPOSICION DE PINTURAS
DE
GARFELLA
ESTA TARDE A LAS SIETE HORAS

Construcciones Palma S. A.
COPALSA
OBRAS Y PROYECTOS
Morev, 35 - Teléfono 21897

¡AUTOMOVILISTA!
Preserve el tapizado de su coche. Le ofrecemos nuestro nuevo sistema de fundas que le colocaremos en quince minutos. MERAKLON, SKAY, TERLENKA, NYLON, AERIVELA, etc., para todas las marcas de coche y a precio muy interesante. Le agradeceremos su visita en JUAN MUNAR, 61 (junto Pl. A. FLEMING) - Tel. 50461



ANUNCIA LA REANUDACION DE SUS SERVICIOS AEREOS CON AVIONES CUATRIMOTORES TURBO-PROP VISCOUNT A PARTIR DEL 1.º DE MAYO

PALMA-NIZA
Sal. 09,05 - Ll. 10,40
DEL 1 AL 31 DE MAYO, VIERNES.
DEL 1 AL 16 DE JUNIO, LUNES Y VIERNES.
A PARTIR DEL 17 DE JUNIO, LUNES, JUEVES Y VIERNES.

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación IBERIA: Oficina Reservas: Av. José Antonio, 7, Tels. 15200-11443-Conquistador, 42 Tel. 24104 (centralita) - Av. Conde Sallent, 12, Tels. 15200 - 12764 - 11443

GEMELOS
óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pida por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.073. Madrid.

Lea «Baleares»
NAVIERA ECO S. A.
La moto-nave «ECO SOL» saldrá de Palma de Mallorca directo para Hamburgo, Bremen, Amberes y Rotterdam el próximo 11 de los corrientes; admitiendo transbordos para los principales puertos del Norte de Europa.
INFORMES Y FLETES:
MICHEL ESTELA ESTELA - Ant.ª Maura, 78 - Teléfonos: 11526 - 23935.

EL PUERTO
Hoy entrará el norteamericano «CONSTITUTION»

Continúan llegando cargueros en lastre para en nuestro puerto hacerser con cargamentos de patata fresca. Ayer le tocó el turno al holandés «Atlantide», que a tal fin llegó desde Orán. Las entradas están en un periodo estacionario ya que el presente mes es de pura transición. Los cargamentos desembarcados ayer fueron, a excepción de uno de potasa y otro de fruta canaria, carga general y de escasa importancia en número de toneladas.

Salió ayer el trasatlántico español «Cabo San Roque», que estuvo por espacio de dos días fondeado en la Estación Marítima. Durante el tiempo que permanecieron en la isla, los viajeros fueron obsequiados con las excursiones de rigor. El buque salió con dirección a Marsella para continuar su Crucero de placer.

ENTRADAS

Amarraron ayer en el Muelle Nuevo: «Ciudad de Burgos», que llegó procedente de Barcelona, con pasaje, correspondencia, y ciento setenta toneladas de carga general.

En el Muelle Viejo: «Rubio», llegado de Tarragona, con noventa y una toneladas de carga general. «José María Masiques», de Barcelona, con ciento treinta toneladas de carga general.

En la Rama Corta: «Ciudad de Granada», de Alicante con pasaje, correspondencia, y doscientas cincuenta y tres toneladas de carga general. «María Angeles», de Málaga, con doscientas cuarenta y una toneladas de fruta canaria.

En el Muelle Exterior: «Cala Tuent», de Barcelona, con ciento cincuenta y dos toneladas de carga general. «Cala San Vicens», de Barcelona, con carga general.

En el Muelle de Consigna: «Cala Engousaba» llegado de Barcelona con doscientas sesenta y siete toneladas de carga general.

En el Muelle de Pelaires: «Costa de Oro», de Barcelona con un cargamento de potasa.

En el Dique Oeste: «Atlantide», de bandera holandesa que llegó en lastre. «Playa Pregonda», de Barcelona, con ciento diez y siete toneladas de carga general.

«CONSTITUTION»

Hoy, es esperado el trasatlántico de bandera norteamericana. «Constitution» que en viaje de Crucero llegará a nuestro puerto alrededor de las nueve horas procedente de Algeciras. Además de los cruceristas transporta el buque un número bastante elevado de pasajeros que realizan la travesía en tránsito. Permanecerá en nuestra isla, hasta las 02 horas del domingo, en que reanudará su Crucero, con destino a su próxima escala que es Nápoles. Los prácticos han asignado para atraque del «Constitution», las inmediaciones de Estación Marítima.

CONGRESO

Con el fin de asistir a un Congreso internacional de biotética, el próximo domingo llegará el paquebote de bandera francesa «Kairouan», que transporta a un centenar largo de congresistas que los días 9 y 10 del presente se celebrará en Palma la «Societe Francaise de Biosthetique». El buque llegará alrededor de las ocho de la mañana, atracando en la Estación Marítima.

ESTADO DEL MAR

Previsión del estado del mar en el archipiélago balear valderna para el día de hoy: Buena mar.

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO
PRECISA REPRESENTANTE
PARA TODA LA PROVINCIA
INDISPENSABLE TENER MEDIO LOCOMOCION Y DETALLAR PUEBLOS
Dirigirse a «CRIT»
Generalísimo, 43 - MATARÓ (Barcelona)

Consejo Provincial del Movimiento

Un telegrama del Obispo de Mallorca  
Pablo Saiz Gralla, Inspector Provincial

NUEVO JEFE LOCAL DE POLLENSA

Anteayer celebró sesión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento bajo la presidencia del Excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Builla, y con asistencia de los Consejeros: Sureda Melendez; Ramírez; Boloqui; Jiménez de la Espada; Sastre; Sureda Sancho; Llull de Diego; Medina; Javier J. Ménez; Buchens; Ramis Bannasar; Villalonga; Crespi; Saiz Gralla; Chinelis; Oliver; Solivellas; Ramis Albis; Morey Gralla; Montojo; Andreu; Barceló; Terrassa; y Fiol.

Se da cuenta de las actas de los Consejos Locales de diversos pueblos de la provincia, acordándose sean cursadas varias comunicaciones a distintos Organismos en relación con los asuntos en las mismas contenidos, y entre ellos agradecer al camarada Juan Massanet y Moragres la donación de un solar para construcción de una Escuela en Son Seria de Marina.

Son admitidas diversas solicitudes de afiliación al Movimiento.

Toma posesión del cargo de INSPECTOR PROVINCIAL, el camarada Pablo Saiz Gralla. Después de haberle tomado el reglamentario juramento, el Jefe Provincial pronuncia unas palabras en las que

no pretende presentar al camarada Saiz Gralla cuya personalidad y competencia es de todos conocida sino simplemente agradecerle los servicios prestados hasta la fecha como Delegado de Organizaciones, y agradecerle de antemano la dedicación que no duda prestará a su nuevo cargo de Inspector.

El camarada Saiz Gralla, agradece dichas manifestaciones y la confianza en él depositada.

Se da cuenta de diversas comunicaciones cursadas y recibidas en relación con el acta de la sesión anterior, y entre ellas un expresivo telegrama del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, agradeciendo la felicitación del Consejo Provincial.

Se da cuenta de que ha sido nombrado Jefe Local de Pollensa, el camarada Francisco Bonnin Aguiló.

Fue discutido y aprobado el Plan de Acción Política para 1963.

Se da cuenta de diversas comunicaciones del Mando Nacional.

El Jefe Local de la Capital, informa del desarrollo de la II Feria Exposición de Ganado y VII Concurso Escolar de Enseñanza Primaria, destacando la extraordinaria colaboración de diversos Organismos y Entidades.

ALCALDIA

La venta de pescado, de nuevo en la Pza. Olivar

Se pone en conocimiento del público en general que, habiendo finalizado las obras de arreglo del local de la pescadería del Mercado del Olivar, a partir del próximo lunes día 10, se reanuda la venta de pescado en dicho local cesando las actividades de este tipo que se realizaban en la Plaza Obispo Berenguer de Palou.

D. Manuel Riera Clavillé; del Instituto de Estudios Europeos, en el Circulo Mallorquín

El lunes dará una conferencia sobre el tema «EF. UU.»

Desde que con el mecenazgo de las Letras, el ilustre menorquín don Fernando Rubió, escuchamos, a invitación suya, al ilustre conferenciante don Manuel Riera Clavillé, su conferencia «Los Estados Unidos vistos por dentro» que diera a mediados del pasado marzo en el Salón de Actos del Club Pollensa, todo nuestro afán lo hemos puesto en conseguir que el elemento intelectual de Palma tuviera ocasión de escucharle una disertación acerca del mismo tema.

A tal propósito el Circulo Mallorquín, siempre tan gentil en sus elementos rectores, nos ha dado toda clase de facilidades y es ya un hecho el ofrecimiento a don Manuel Riera de su prestigiosa y prestigiada tribuna por parte de dicha entidad.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Así pues anunciamos, con su autorización, la Conferencia que en su salón rojo pronunciará el señor Riera Clavillé, el inmediato lunes, día 10, bajo el título, tan sugestivo y tan actual, «El despegue de la gran sociedad norteamericana 1965».

El acto será público. Don Manuel Riera Clavillé es catalán ilustre, Vicepresidente del Instituto de Estudios Europeos, Consejero del Comité Español de la Liga Europea de Cooperación Económica y Gerente de la Revista «Europa», entre otros cargos que avalan su joven personalidad. Hará la presentación de la conferencia nuestro amigo el abogado y compañero de Redacción, Jorge Andreu Alcover.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Tesorería de Hacienda

Se recuerda a los contribuyentes que el plazo voluntario de cobranza de las contribuciones del primer semestre, finaliza el día 15 del corriente.

EMPRESARIO cuando un trabajador empieza en el trabajo sin haberlo solicitado de la Oficina de Colocación está ilegalmente colocado y puede ser sancionado con multas de 1.000 pesetas por cada caso.

Certamen de Dibujo y Pintura al aire libre

Hoy, a las 5 de la tarde, en el Paseo Sagrera

La Delegación Provincial de Juventudes, siempre está al frente de las inquietudes juveniles.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Y una vez más llama a los jóvenes artistas del lápiz y pincel para que demuestren sus aptitudes, realizando un trabajo pro-

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

pio, donde no vale la ayuda consejo de profesor o del amigo. Es un concurso de pintura y dibujo al Aire Libre para jóve-

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

nes artistas menores de 20 años, divididos en dos categorías, la infantil —hasta los 13 cumplidos— y la juvenil para los de

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

14 a 20 años, que tendrá lugar en la tarde de hoy a las 5 en el Paseo de Sagrera.

Y nuevamente despierta inte-

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

res este certamen por que son muchos los jóvenes cesosos de demostrar la originalidad de sus trabajos la verdad de sus pinceladas y el nivel de su imagina-

ción. Porque no es suficiente que se le señale el objetivo a pintar sino que el artista tiene que plasmar como ve aquel objetivo. Y resulta muy curioso admirar los distintos puntos de vista de estos jóvenes participantes.

El público podrá presenciar el desarrollo del Certamen, con el rufo de que no molesten a los jóvenes artistas al realizar sus trabajos.

Los participantes deberán ir provistos del papel y material de dibujo o acuarela que precisen para realizar el trabajo, pudiendo efectuar la inscripción en la Jefatura Provincial del Movimiento (Edificio del Consulado del Mar) a partir de las 4.30 horas de la tarde.

En las modalidades de dibujo y acuarela y para cada una de las categorías, se concederán importantes premios.

Y finalizado este certamen tendrá lugar la Inauguración del II Certamen Juvenil de Arte y la de Trabajos del Concurso de Formación Profesional, en el Paraninfo de la Delegación Provincial de Juventudes, Pl. Obispo Berenguer de Palou, a las 19.30 horas.

Delegación Especial de la Dirección General de Seguridad en Baleares

AVISO A LOS QUE ALOJAN EXTRANJEROS

Para evitar las oporturas sanciones, se advierte a todos los propietarios o agencias administrativas, que faciliten apartamentos, «chalets» o cualquier otra clase de alojamiento a extranjeros la obligación de comunicarlo dentro las veinticuatro horas de la llegada del extranjero (igual a lo ordenado para los establecimientos de hostelería), al Negociado de Hospederías de la Comisaría de Policía (Calle de la Protectora 13), o en los Puestos de la Guardia Civil si se trata de alojamientos sitios en los pueblos.

Asimismo se recuerda a todos los propietarios o inquilinos de viviendas, la obligatoriedad de dar cuenta a dichos anteriormente citados Centros de todos los huéspedes o personas ajenas a su familia que convivan temporal o permanentemente en sus domicilios.

Religiosas CENTRO ESPECIALIZADO

J. DE MAESTRAS DE A. C.

Hoy, día 8, a las 5 de la tarde, tendrá lugar, D.m., la reunión de Maestras de A. C., en el local social, Zavellá, 15.

CONVENTO DE REPARADORAS

C. de la Rosa, 11

Congregación del Magisterio

Mañana domingo, día 9, tendrá lugar a las 5 de la tarde, una reunión, que presidirá el Rdo. P. José Antonio Roig, S. J. Se ruega la puntual asistencia.

LAND-ROVER SANTANA "INDUSTRIAL"



¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

<p>Las industrias encuentran en LAND-ROVER SANTANA el vehículo capaz para el transporte de sus operarios.</p>	<p>LAND-ROVER SANTANA es fácilmente adaptable al servicio contra incendios.</p>
<p>LAND-ROVER SANTANA "todo terreno" es un vehículo potente y seguro que posee una extraordinaria capacidad de arrastre.</p>	<p>Las necesidades industriales se ven satisfechas con la eficaz colaboración del LAND-ROVER SANTANA.</p>

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. LAND-ROVER SANTANA El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricado por: METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. Alcalá, 95 - Madrid-9. Factoría: Linares (Jaén).



Concesionario para Baleares: MIGUEL NADAL COMAS. Avda. Alejandro Roselló, 53-PALMA DE MALLORCA. Taller autorizado: Aragón, 79-81.

# CRONICA DE SOCIEDAD



Enlace Soler - Guasp

A primeras horas de la tarde de ayer, contrajeron matrimonio la señorita Catalina María Guasp y Miguel Soler Franco, el popularísimo locutor de «Radio Mallorca», y estimado colaborador de «BALEARES».

Se celebró la boda en la Basílica de San Francisco, magníficamente adornada con una cascada de flores blancas, que hacían resaltar aún más la belleza del templo.

A la puerta de la Basílica esperaban la llegada de los novios una ingente multitud de amigos, y mucho público allí congregado para ver a la feliz pareja.

Figuraban entre los invitados, además de lo más granado de la buena sociedad palmesana, muchísimos artistas que se desplazaron a Palma con este fin. Vimos entre otros al «Dúo Dinámico», Luis Aguilé, «Los Javaloyas», Queta y Tío «Beta Cuartet», etc., y compañeros de la Radio y Prensa de nuestra ciudad.

Al son de una marcha nupcial entró la pareja del brazo de sus respectivos padrinos. Por parte de la novia don Miguel Soler, padre del contrayente, y por parte del novio, doña Jerónima Massaret, madre de la desposada.

Durante la ceremonia fueron interpretadas diversas composiciones.

Dijo la Misa de Velaciones el Rdo. Padre Ginestard Serra, franciscano, quien después de la ceremonia, dirigió una bella plática a los novios, e hizo votos por una larga felicidad.

Después de la misa todos los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Jaime I, espléndidamente servido por la Dirección del mismo. Después del almuerzo, continuó la fiesta, en la sala de fiestas del Hotel, hasta muy entrada la tarde.

Los novios, a los que deseamos inabarcables dichas salieron en viaje de novios con destino a diversas capitales.

**BARTOLOME ABAD**  
SEGUROS GENERALES  
M. Fuensanta - Entl. 3  
Teléfonos: 23877 y 11681

Enlace Bauzá - Davía

Anteayer tuvo lugar en la Basílica de San Francisco el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Davía Socías con el joven don Bartolomé Bauzá Sánchez.

Bendijo la unión y dijo la misa de velaciones el Rvdo. don Valentín Herrero García, capellán de prisiones y Prelado Doméstico de Su Santidad.

Apadrinaron a la novia sus padres don Constantino Davía Lizana y doña Margarita Socías Pons y al novio también sus padres don Rafael Bauzá Oliver y doña Carmen Sánchez Casellas.

Firmaron el acta por parte de la novia don Gabriel Socías, don Miguel Socías, don Constantino Davía y don Juan Riutort y por el novio don Jaime Mulet, don Antonio Sánchez, don Juan Esteve, don Bartolomé Bauzá y don Miguel Vanrell.

Al acto religioso asistieron numerosos invitados que luego fueron delicadamente obsequiados.

Deseamos al matrimonio Bauzá-Davía una inacabable luna de miel.

Vestidos, trajes chaqueta, faldas, blusas, pantalones, bañadores, todo a punto de llevarlo puesto en la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª planta).

### Natalicio

La esposa del médico dentista doctor don Francisco Mayol Castañer nacida doña María Francisca Pizá Joquotot, ha dado felizmente a luz un niño en la clínica de «Mare Nostrum» siendo asistida por el doctor don Carlos Elías.

Las prendas de la Boutique de Establecimientos B. Mercadal se distinguen por su elegancia.

### Personales

En la Clínica del Dr. Rotger y por el Urólogo don Juan Salvá Abalos y el anestesista don José Estade Rosselló —ambos del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa— ha sido intervenido con pleno éxito nuestro compañero en la prensa y querido amigo don Rafael Ramis Togores.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

### Enfermo

Desde hace unos días, se encuentra indispuerto nuestro querido amigo y colaborador, don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería.

**Neumáticos MICHELIN**  
MENOR CONSUMO  
DISTRIBUIDOR:  
**BIBILONI, S. A.**

## AUDIENCIA PUBLICA

### Vista de una causa por asesinato Roció su víctima de gasolina y luego le prendió fuego

#### HIPERSENSIBILIDAD

Es muy posible que lo recuerden, aunque hay recuerdos que matan, como vulgarmente suele decirse. Pero el caso es que hoy en día, en pleno siglo XX, todavía existen, entre gentes llamadas civilizadas, rescoídos de la más pura barbarie y del más ancestral primitivismo. Cuando la cosa sucede, como quien dice, a pocos kilómetros de donde uno habita, los pelos, sin quererlo, toman posturas inevitablemente rectas.

La intervención médico-siquiátrica, por separado, después, en el sentido, la primera de ver en el procesado rasgos normalísimos, haciéndole completamente responsable de sus actos. No así la parte siquiátrica, la que, como se sabe, siempre suele nadar entre dos aguas, y mayormente en un campo de la ciencia donde la indecisión, la teoría contradictoria, y las vagas suposiciones, todavía están campando por sus anchas. Sin querer decir esto, ni mucho menos, que intentemos a la siquiatria negarle un ápice de necesidad y efectividad en el terreno social de todos los tiempos y no digamos en el de nuestros días, tan expuestos continuamente a ser observados a través de su prisma, tan importante por lo demás. Los indiscutibles maestros en esta difícil especialidad actuaron como testigos, claro está, en el Juicio, ante el que no dudaron en calificar el procesado de hipersensible, circunstancia originadora de un corto circuito en el ánimo del inculpa-do, que le indujo en un momento de obcecación a matar inexorablemente.

#### RECUERDOS

#### QUE MATAN

Nuestro caso —y perdonen el tono gris de esta crónica de tribunales, no pocas veces suscrita por un tono cordialmente festivo— se remonta al veinte y dos de mayo del año 1964 en que un hombre, Andrés Sureda Monjo —por motivos que todavía no lograron precisarse— asestó varios le-nazos sobre la cabeza de Rafael Segura Forteza, de 40 años de edad, quien se hallaba cómodamente leyendo una carta en su lecho, causándole inmediata pérdida de conciencia y conmoción cerebral. El criminal, no contento con su fechoría, y al objeto de simular un incendio casual promotor de la muerte de Segura, roció el cuerpo inánime de su víctima, con un líquido inflamable, prendiéndole fuego seguidamente.

El procesado cuenta sesenta y tres años de edad, pese a aparentar los ochenta. Ofrece un aspecto de aguda primitividad en sus reacciones y gestos, no bien equilibrado en apariencia y en responsabilidad. No sabe hablar el castellano, y aún habiéndose declarado en el sumario al través de sucesivos interrogatorios, culpable de su brutal acto, al deponer frente a la Sala en la mañana de ayer, se resiste a confesarse autor del delito.

«Yo, explica el procesado, me batí con Sureda en legítima defensa. Apenas entré en la habitación, se abalanzó sobre mí la víctima, y entonces le propiné un sólo golpe de un leño que portaba mi mano izquierda. Salí inmediatamente de la casa, y fué cuando me avisaron que había en mi morada un incendio, al que acudí rápidamente para extinguirlo. Según parece —continúa— un cándil colgado de un muro del dormitorio, se vertió sobre el cuerpo de Rafael, ocasionándole diversas quemaduras que le causaron la muerte.

«Yo —sigue explicando— estaba en malas condiciones amistosas con la víctima, así como con mi mujer y mi hijo, que fué quien trajo a vivir en mi casa a la víctima, con beneplácito sobre todo de mi mujer con la que continuamente estaba coqueteando e insultando...»

#### NO SE NADA

La víctima, desgraciadamente, no puede defenderse de tales acusaciones, según parece, muy extendidas por las tierras en que se ajinca-ca el caserío en donde ocurrieron los hechos. Por otra parte, el sacerdote citado a declarar conocedor del alma del procesado, se excusó debida y legalmente por escrito de intervenir en juicio. Tampoco dió resultado positivo la intervención de la esposa del inculpa-do, mujer de campo, de sesenta y tantos años de edad, la cual no tuvo ningún inconveniente en ampararse en la circunstancia de su proximidad de parentesco con el asesino, para no declarar ni una sola palabra ni a favor ni en contra. «Yo no estaba allí —se limitó a decir—, luego no sé absolutamente nada».

#### NO ES HOMICIDIO

El hecho, sin embargo, de que la víctima después de recibir tan tremendos golpes y heridas, aunque inconsciente, demostrara estar vivo, para seguidamente, con alevosía —así argumentó el Fiscal— proceder al rociamiento del cuerpo con gasolina, —ya que una botella de dicho líquido inflamable se encontró a los pies del lecho en donde yacía la víctima, en posición como la de querer, sin poder, defenderse de los terribles dolores producidos por el fuego,— prueban la participación directa en el crimen del procesado, y descartan la posibilidad de encajar el delito en un caso de homicidio.

#### NO ES ASESINATO

El defensor, Letrado señor Gual, pese a actuar de oficio, hizo cuanto pudo en largo, minucioso, y brillante informe, para convencer a la Sala de que el procesado era un hombre herido moralmente por las circunstancias, y postergado por su mujer e hijo, hasta el punto, subrayó la deposición siquiátrica, de apoderarse de su alma una cruel e insuperable angustia a la que no pudo dominar, y si se guiría en sus fatales consejos de exterminio. Negó la premeditación, la alevosía, el dolor eventual, y todo cuanto podía calificar el acto de asesinato, y pidió para el procesado un año y un día, o, a lo más, seis años y un día de reclusión.

#### TREINTA AÑOS

El señor Gual, informó, seguidamente a hacerlo el Ministerio Público, don Enrique García, quien con gran maestría y erudición, siguió paso a paso la trayectoria usada por Andrés Sureda Monjo hasta conseguir el asesinato de su víctima, pidiéndole 30 años de reclusión. La acusación privada, se limitó en unos minutos a ratificar lo dicho por el señor Fiscal, quedando la vista concluida para sentencia.

El procesado, al preguntarle si tenía algo que alegar, emitió un breve balbuceo y movió en sentido negativo la cabeza. Realmente, nada podía decir Andrés Sureda Monjo, sino acogerse a las favorables circunstancias que rodean su avanzada edad, y tomar el camino de la cárcel, protegido por el fantasma de una «hipersensibilidad», fatal e incurable espada de Damocles... CELSUS

(998) **TASSA**  
(TRANSPORTES AEREOS)  
SE PRECISA PERSONAL PARA LAS SIGUIENTES VACANTES EN PALMA  
3 OFICIALES ADMINISTRATIVOS  
5 OFICIALES DE OPERACIONES  
2 SECRETARIAS  
SE ADMITEN SOLICITUDES HASTA EL 15/5 DEBIENDO DIRIGIRSE LAS MISMAS A NUESTRA DELEGACION EN PALMA, CALLE DE TOUS Y MAROTO, 21.

LEA «BALEARES»

CALZADOS  
ARAGON  
PONE LA  
ECONOMIA  
A SUS  
PIES



GENERAL  
MOLA, 8  
VELAZQUEZ  
17 y 21  
y  
ARAGON, 40

## HOY SABADO ELECCION OFICIAL DE MISS BALEARES 1965

A las 10'30  
de la noche

en



Con la participación de las MISSES de La Puebla, Manacor, Inca, Teatro Lírico, Isla de la Calma y las señoritas de Palma inscritas

Y un gran Show internacional con la especial participación de LOS VALLDEMOSA-MARGALUZ - XESC FORTEZA - CARMELIYA y MAY AVRIL

Orquestas: Los 4 Platinos y Los Tegos con Lidia Murray

Destile de misses, proclamación, imposición de banda y entrega de premios en el maravilloso marco del gran Concurso de Belleza organizado por «ULTIMA HORA» y patrocinado por PEPSI-COLA

RESERVA DE MESAS: TELEFONO 32657

# PRESUPUESTO NORTEAMERICANO DE LA GUERRA DEL VIETNAM

(Viene de la primera página)  
**PARTICULAR ENFASIS**

Si bien es cierto que en el párrafo final el Presidente Johnson parece aludir directamente a Hanoi, y tal vez incluso a Pekín y a Moscú, no se ha dejado de subrayar entre observadores políticos el hecho de que Lyndon Johnson ha puesto particularmente el énfasis en sus referencias al Vietnam del Norte, no dejándose de registrar con especial interés y atención la noticia procedente de Tokio, según la cual el enviado especial de la Casa Blanca, señor Cabot Lodge, habría prometido al Primer Ministro japonés, señor Sato, que los Estados Unidos no bombardearán Hanoi, ni ocuparán una pulgada del territorio norvietnamita. Es esta la primera vez que se ha tenido aquí noticia de tan importante decisión política.

Por su parte, en ambientes políticos americanos, tanto demócratas como republicanos, se subraya que si bien es cierto que la petición de fondos adicionales para el esfuerzo de guerra dirigida por el Presidente Johnson al Congreso tuvo tan rápida como casi unánime aprobación, ello en modo alguno podría ser interpretado como la entrega de un «cheque en blanco», que permitiría al señor Johnson expandir el

conflicto vietnamita no sólo en envergadura sino también en carácter, iniciando una guerra terrestre en el lejano teatro de operaciones sin nueva aprobación congressional.

Particular importancia tiene, en este contexto, el hecho de que Robert Kennedy, antiguo Ministro de Justicia y hoy Senador del Estado de Nueva York insistiera que «el único curso sensato en Vietnam es el de «honorables negociaciones». Kennedy pareció romper abiertamente con el Presidente Johnson al indicar que la Administración está cometiendo desde algún tiempo el error de considerar al Vietnam como un problema puramente militar, cuando sus aspectos esenciales son también políticos y diplomáticos, lamentando que los fondos solicitados por Lyndon Johnson no tuvieran también por objeto, mejorar la vida del pueblo sudvietnamita. La declaración es tanto más interesante, cuanto que Robert Kennedy reveló que había cambiado opiniones con el Presidente Johnson en los días pasados siendo pues evidente que Lyndon Johnson no había aceptado su criterio.

Pero más grave, incluso, es la discrepancia que ha surgido entre Robert Kennedy y el Presidente Johnson en lo que a la política dominicana se refiere. Al

parecer, el hermano del ex-presidente ha expresado privadamente la opinión de que John F. Kennedy hubiera actuado de un modo distinto. Públicamente, y tras aprobar el hecho de que el Presidente Johnson haya tratado de impedir el advenimiento de un nuevo régimen comunista en este hemisferio, Kennedy ha indicado que los Estados Unidos no deben actuar sin la debida consideración para con sus aliados y amigos en la OEA, subrayando la necesidad de mantener las relaciones de confianza y de afecto que fueron establecidos en tiempos de Kennedy. «Evidentemente —dijo— una acción unilateral es más fácil que una acción colectiva. Pero —prosiguió— somos mucho más fuertes cuando actuamos en concierto con el resto del hemisferio, que cuando actuamos solos». Y Robert Kennedy añadió que la determinación norteamericana de impedir una revolución comunista no debe convertirse en oposición a toda rebelión popular contra la injusticia y la opresión, únicamente porque los objetivos de dicha rebelión popular (es decir, los intereses amenazados por ella) pretenden que está inspirada por los comunistas o que los comunistas toman parte en ella». Concretamente en lo que a la República Dominicana se refiere, Robert

Kennedy subrayó que aún cuando elementos comunistas sin duda han participado en la insurrección popular, «también sabemos que las fuerzas revolucionarias incluyen a muchos demócratas no-comunistas... Insistiendo en que no hay que empujar a genuinos demócratas a los brazos comunistas, colocando el samoeño del comunismo a la revolución».

**DISGUSTO EN EE. UU. POR**

**LA ACTITUD FRANCESA**

Paris, 7.— Crónica del correspondiente de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). — Oriamente según noticias que llegan de Washington, las autoridades de la Casa Blanca, no han hecho comentario alguno sobre la actitud francesa. Por toda réplica a las preguntas de los periodistas, el portavoz del Presidente Johnson contestó con un «no comentario», tajante y elocuente.

Pero en cambio, la prensa, menos sujeta a moderaciones de lenguaje y mucho más representativa de la opinión popular, ha desencadenado lo que llaman en París «un festival» de reproches antifranceses. Naturalmente, son muchos los resentimientos acumulados, para que en estos instantes no dejen de pesar en la balanza. Primero, recuerdan la insistencia con que el Presidente De Gaulle ha criticado la Organización Atlántica, con el sólo fin de reducir la autoridad o la influencia (dentro de ella) de los Estados Unidos. Después, recuerdan el problema que les ha creado ante la opinión mundial, pidiendo que las tropas norteamericanas se retiren de Indochina; de allí, pasan a considerar (y poco favorablemente) las maniobras francesas en terreno comercial, para reducir la facilidad de su comercio en Europa; luego analizan, con tristeza, el alcance de las gestiones y declaraciones de París, en torno al patrón oro, y del dólar como divisa canon; de ahí, se lanzan a subrayar que en la OTASE, (Alianza Defensiva del Pacífico), también los franceses socavaron la autoridad de Estados Unidos y ahora, anotan con verdadero disgusto, que

el Gobierno francés, después de desear públicamente la retirada de los «marinos» norteamericanos desembarcados en Santo Domingo, estudia la posibilidad de reconocer la Junta del Coronel Cañamo, como Gobierno legal de la Federación Dominicana. Todas estas peripecias de una política en vigor, hacen decir al «New York Herald Tribune»: «De Gaulle está convencido que puede prescindir de Estados Unidos. Sería deplorable que llegara a convencer a los EE. UU. de prescindir de Francia».

«No tiene más que continuar un poco más, por el camino actual, para destruir seriamente una vieja amistad».

**COMENTARIO DEL «TIMES»**

Si la reacción aparece aquí profundamente herida, por el desengaño, la que manifiestan los ingleses es aún más rotunda. El «Times» se explica así:

«El Presidente De Gaulle ha dado ayer una nueva y peligrosa vuelta a su política anti-americana. Podía pretenderse hasta ahora y no sin razón que por muy severo que fuera con Estados Unidos y por desagradable que pudiera parecer su actitud. El Presidente la adoptaba para defender los intereses fundamentales de Francia. Esto podía aplicarse a su política atlántica, a su actitud ante la Alianza Atlántica, el desarme, los problemas económicos del mundo y el sistema monetario internacional.

«Pero ninguno de estos argumentos puede aplicarse a las críticas deliberadas que formula por la intervención americana en la República de Santo Domingo. Ningún interés mayor de Francia está en juego. Se deduce que sólo trata de sacar partido en el plano político de los sentimientos antiamericanos que se manifiestan».

**EN EL ANIVERSARIO DE LA LIBERACION**

Este estado de cosas resulta curioso, precisamente en la fecha aniversario de la liberación. Hace hoy, exactamente veinte años, Francia celebraba el día de la victoria, posible por el sacrificio que en ella hicieron miles de soldados norteamericanos. ¿Cómo se celebra esa fraternal camaradería, que se prometieron imperecedera? En Moscú, dos generales franceses compartirán, por primera vez, los honores de la conmemoración de la victoria con Rusia. El Kremlin ha dado ya la lista de los franceses condecorados en este aniversario. Mientras tanto, en París, ni los norteamericanos, ni tampoco los británicos, disfrutan de la alegría que la hermandad en la lucha, pudo darles. No se trata naturalmente, que Francia haya cambiado de campo; más bien puede decirse, que el General De Gaulle, no lucha ahora en el mismo campo.

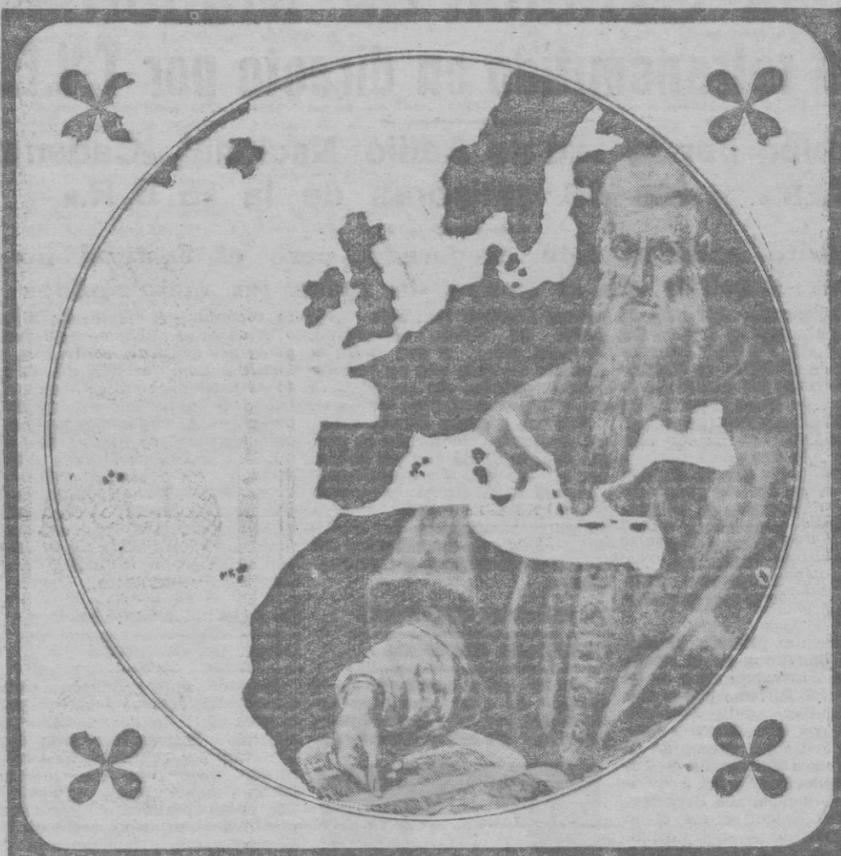
**ATAQUE VIET CONG CONTRA UN CAMPAMENTO DE REFUGIADOS CATOLICOS**

Saigón, 7. (Efe).— Los guerrilleros del Vietcong, han lanzado el mayor de sus ataques hasta ahora conocido durante la pasada noche, contra un campamento de refugiados católicos, situado en el delta del Mekong.

La dirección de este campamento corre a cargo del Padre Nguyen Loc Hoa, conocido en el país por el sobrenombre de «sacerdote luchador».

Un portavoz militar norteamericano, ha declarado que los comunistas lanzaron su ataque con tres batallones, dando muerte a 48 defensores, hiriendo a otros 77 y haciendo 30 prisioneros.

El portavoz agregó que el ataque comunista, ha tenido lugar en Hai Yen, a unos 250 kilómetros al suroeste de Saigón, donde el Padre Hoa, había organizado una especie de «ejército privado» al que llamaba «Golondrinas de Mar».



Es una edición SALVAT

## GRAN ATLAS DE LA PINTURA

Completo estudio sobre el arte pictórico de todos

La Obra que brinda hasta al experto más exigente una magnífica panorámica sobre las grandes creaciones de cada época a través de las piezas más representativas.

Toda la delicadeza de colorido, matices y trazos, en una monumental colección, que ofrece los grandes momentos de la pintura universal, con exactas reproducciones a gran tamaño que muestran una insuperable fidelidad, tanto en los conjuntos como en el detalle, incluso de composición del material empleado.

*Solicite ahora su ejemplar*  
a los precios especiales de publicación.

Cúrsenos hoy mismo su tarjeta o bien el adjunto cupón con sus señas y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso folleto ilustrado con toda clase de detalles.

NOMBRE \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_ BAL - 8  
DOMICILIO \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_

**EXCLUSIVAS EDITORIALES**  
BALMES 335-337 · BARCELONA-6

el  
**LINOLEUM**  
**ESPAÑOL**  
se  
exporta  
a todo  
el mundo

La razón es muy sencilla:

Su excepcional mano de obra y las primeras materias empleadas de superior calidad, su enorme resistencia al desgaste, su bello colorido en una gran variedad de tonos, lisos y jaspeados, y su perfecto acabado, hacen del LINOLEUM fabricado en España el pavimento único en su clase.

es más económico...  
porque dura más



LINOLEUM NACIONAL, S. A. - Alicante, 4 - Teléfono 239 84 00 - MADRID-5

Representante:  
**FLORENCIO GONZALEZ SILVAN**  
Arco de la Merced, 7-Tel. 24507-P. MALLORCA

ALMACENISTA • DISTRIBUIDOR • COLOCADOR  
SUMINISTROS FRAU - Avda Alejandro Rosselló, 7.  
Teléfonos 231-42/3 PALMA DE MALLORCA

LA COLONIA, principal enemigo del pelo

# PALMA SEDE DEL CONGRESO MEDITERRANEO DE LA «BIOSTHETIQUE»

## Se trata de una sociedad dedicada a la conservación e higiene del cabello por procedimientos rigurosamente científicos

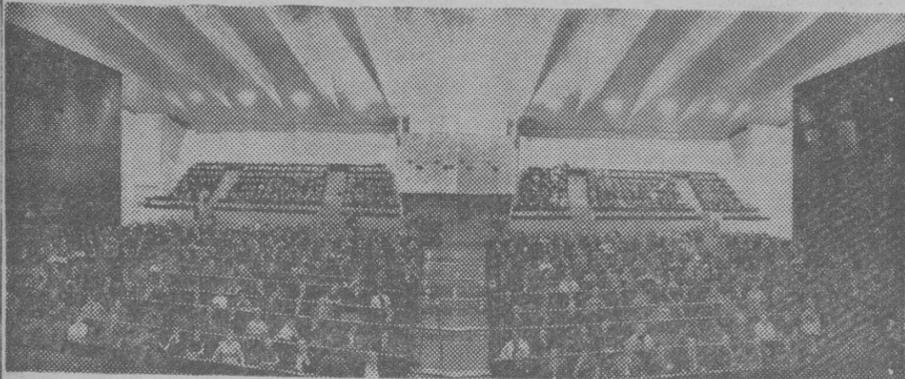
### FIGURAN EN EL CONGRESO BIÓLOGOS ESPECIALISTAS DE FAMA MUNDIAL

El primer Congreso de la «Société Française de Biosthétique» a celebrar en Es-

paña «botellita», algún producto eficaz para todos los casos. La «Biosthétique» estu-

migo del cabello, señor Harroche? —Algo que mucha gente ig-

comunicábamos al principio de esta crónica. El hecho de que haya sido la nuestra la ciudad elegida para celebrar el primer congreso de España, es algo que nos honra sobremedida, y que nos complace en destacar en toda su debida importancia. Y por descontado vaya desde estas columnas a todos los congresistas nuestra mas cordial y sincera bienvenida.



IMPRESIONANTE ASPECTO DEL SALON DE SESIONES DE LA U.N.E.S.C.O., DURANTE EL CONGRESO DE «BIOSTHETIQUE», CELEBRADO EN PARÍS.

paña, va a tener como escenario Mallorca. Nuestra Isla ha sido elegida como sede del Congreso Internacional Mediterráneo, con participación de más de ciento sesenta congresistas de diversos países, entre los que figuran biólogos especialistas de fama mundial.

—¿Pueden realmente ustedes con tanta ciencia— hacer brotar el cabello? —Siempre que la raíz no esté muerta, o que no falle la segregación de «keratina»...

nora: el alcohol, bajo todas sus formas y en cualquier cantidad. O sea, su versión mas frecuente en uso capilar, que es el agua de colonia. ¡Caramba quien lo iba a pensar! Creemos que indudablemente esta es una muy valiosa información que ofrecemos a nuestros lectores. Evidentemente, por lo demás, según nos confirman los señores Harroche y «Michel»

Los congresistas extranjeros llegarán a Palma en la mañana del domingo y celebrarán a partir del mismo día diversas sesiones de trabajo. Está prevista para el lunes una recepción oficial en el Ayuntamiento, así como otros actos sociales de los que daremos debida relación en su día.

Estos Congresos de la «Biosthétique» revisten una gran importancia. Buena prueba de ello es que el Congreso de París se celebró en la U.N.E.S.C.O. y que S. S. Pablo VI recibió a los componentes del Congreso de Roma pronunciando un discurso especial para los asambleístas y recibiendo a algunos de ellos en audiencia privada. Jefes de Estado, gobernadores, alcaldes presiden las grandes recepciones que tienen lugar con motivo de estas asambleas que tienen amplia repercusión en todo el mundo.

Y es que la «Biosthétique» es una cosa bastante seria. Pero ¿qué es en realidad? Trataremos de explicarlo brevemente a través de una entrevista efectuada anoche con un profesor de la especialidad y persona relevante en la materia: M. Maxime B. Harroche, «Director General del Centro de Difusión en España», con quien conversamos en presencia de «Michel», de «Antinea», Delegado en Baleares.

#### TODO UN PROCEDIMIENTO INDIVIDUAL

—¿Qué es la «Biosthétique», M. Harroche?

—Una ciencia dedicada a la conservación e higiene del cabello. Y digo una «ciencia» porque precisamente los medios de investigación y de tratamiento que utilizamos son rigurosamente científicos. A la «Biosthétique» se dedican biólogos y especialistas de gran renombre.

—¿Por ejemplo?

—El biólogo Doctor Marcel Contier, que participará en el Congreso que mañana se inaugura en Palma.

—¿Qué procedimientos emplean ustedes?

—Todos los recursos que la ciencia ofrece a nuestro alcance: examen del cabello enfermo por el microscopio y radiografías del mismo; análisis, estudio biológico del paciente, etc... todo ello en la fase del diagnóstico.

—¿Y para el tratamiento?

—Desde un régimen especial en las comidas hasta un tratamiento fármaco y químico adecuado.

—¿Emplean ustedes algún «producto milagroso»?

—Al contrario: el error consiste en creer que existe al-



EL MICROSCOPIO ES UN VALIOSO E IMPRESCINDIBLE INSTRUMENTO PARA EL DIAGNOSTICO DE LAS ENFERMEDADES DEL CABELLO.

Ahora se acaba de descubrir una conformación morbosa del cabello, una enfermedad que siempre ha causado estragos, y de la que ignorábamos totalmente la naturaleza. No hace mucho he permanecido un mes y medio en Estados Unidos examinando y estudiando la aplicación de los últimos tratamientos para esta y otras enfermedades en trance de investigación.

—¿Cuál es el principal ene-

—competente en la materia desde hace mucho tiempo— la «Biosthétique» no está reservado a la mujer, sino también al hombre. Y hasta puede que mas a este último, dado que es mucho mas propicio a la calvicie.

A partir de mañana Palma será la sede del Congreso Mediterráneo de la «Société Française de Biosthétique», según

# El «II Festival Internacional de la Canción de Mallorca» será retransmitido en directo por T.V.E.

## También por la red de Radio Nacional, «Cadena Azul» y las 48 emisoras de la «S.E.R.»

### El éxito artístico está asegurado, pero el Festival no podrá subsistir sin el apoyo de todos los mallorquines

Falta solamente algo más de un mes para que se inicien las galas del «II Festival Internacional de la Canción de Mallorca», que viene ya auroloado y precedido de gran expectación en toda España y muchos países del extranjero. El pasado año —ustedes lo recordarán— comenzó siendo un tímido experimento a cargo de un grupo de decididos industriales de la Playa de Palma, pero ahora es ya a partir de su segunda edición el «Festival de Mallorca», con una categoría excepcional, situado en el primer plano por méritos propios.

Esta fue la primera impresión que recibimos en la rueda de prensa convocada ayer en el Fomento del Turismo por el Comité Ejecutivo del Festival, presidido por don Antonio Galmés. Se hallaban presentes el Delegado de Información y Turismo, el Secretario del Fomento, y el ya mencionado Presidente del Comité Ejecutivo así como diversos miembros del mismo. Al acto acudieron representaciones de todos los medios informativos locales.

#### EL FESTIVAL TENDRA LA MAXIMA DIFUSION

En primer lugar don Antonio Galmés comenzó diciendo que el señor Ezcurra, Subdirector General de Televisión Española ha confirmado ya oficialmente que la fase final del Festival será retransmitido en directo por T.V.E.

Al mismo tiempo se nos notificó que el Festival será también retransmitido en directo por la red de Radio Nacional de España, todas las emisoras de la Cadena Azul de Radiodifusión y las cuarenta y ocho que componen la «S.E.R.» (Sociedad Española de Radiodifusión). Si a esto se añade que se han recibido ofrecimientos de estar representados los principales periódicos y revistas del país, así como las agencias de prensa, y que el propio Director del No-Do señor García Vinales ha aceptado formar parte del Jurado de las letras de las canciones, es obvio deducir que el Festival —afortunadamente— tendrá este año la mayor difusión que pueda tener un acontecimiento del país.

Si se pudieran sumar los millones de televidentes, radioyentes, lectores, y los que luego habrán de adquirir o escuchar los discos, la cifra de personas que escucharán el nombre de Mallorca llevado en canciones sería escalofriante.

Pero no es solamente en España donde el Festival tendrá amplia repercusión, ya que, por ejemplo, podemos decir que la gran mayoría de los periódicos de Hispanoamérica han difundido las bases. Igualmente sabemos que algunas canciones del

primer Festival han sido grabadas en Tokio, Hamburgo, Francia, etc... y que para el Festival de este año se han recibido ofertas de los mejores cantantes y conjuntos europeos. Incluso, y como detalle curioso, podemos añadir que el propio decorador de Samuel Bronsion se ha ofrecido desinteresadamente para diseñar y montar un fabuloso escenario —para sucesivas ediciones del Festival— a base de movimientos del mar y sorprendentes y fastuosos efectos.

#### UN INCALCULABLE BENEFICIO PARA MALLORCA

Había en el ambiente de la reunión de ayer, auténtica satisfacción por todo lo que hemos referido. El señor Galmés ex-



presó el incalculable beneficio propagandístico que el Festival suponía para Mallorca, más que en el momento de su propia realización, en el transcurso de todo el año cuando las emisoras de varios continentes lanzaban al espacio en su programación musical las canciones del Festival.

«Aunque esta circunstancia es evidente —dijo el señor Galmés— no está de más recordar que el noventa por ciento de programación musical de las emisoras, así como de las grabaciones en música, corresponden a la canción moderna. La importancia que el Festival encierra desde el punto de vista propagandístico fue también ponderada por el señor Soriano, Delegado de Información y Turismo, y por don Rafael Alcover, Secretario del Fomento de Turismo en entusiásticas y acertadas palabras. «Buena prueba de esta eficacia —concretó el señor Soriano— es el apoyo que ha merecido el Festival del Ministerio de Información y Turismo, desde el primer instante, pero mucho más a partir de este año, cuando ya es una realidad totalmente acreditada.»

En el transcurso de la reunión

esta página... Escribe Antonio Piza.

#### SE PRECISA LA COLABORACION DE TODOS

Seguidamente se pasó a examinar una cuestión realmente importante, tanto que de ella depende la supervivencia del Festival: nos referimos al aspecto económico. Pese a las importantes subvenciones recibidas por el Ayuntamiento y el Fomento del Turismo, el Festival es costosísimo y por tanto para sobrevivir precisa la colaboración de todos.

No hace falta explicar que el Festival no persigue el más mínimo fin lucrativo y que ya cuenta de antemano con posibles pérdidas. Pero caso de existir algún beneficio, éste revertería automáticamente en el propio Festival con el fin de mejorarlo en ediciones sucesivas.

Para que el Festival pueda subsistir es preciso que se respalden todos los bonos y localidades del mismo, y aún así no será ni mucho menos materialmente rentable. En consecuencia el Comité Ejecutivo hace un llamamiento para que todas las personas o indirectamente relacionadas con el turismo y sus importantes y sustanciosos beneficios, colaboren adquiriendo con ellos a sus clientes, ofrezcan como premio o prima, etc.

En realidad parece mentira que exista la necesidad de que tenga que hacerse un llamamiento de esta naturaleza. Si este excepcional Festival se realiza en otras zonas turísticas o no turísticas de España ¿Cuál no sería el apoyo espontáneo e inmediato, el calor que recibiría por parte de todos? ¿Por qué —pragmáticamente nosotros— Mallorca tiene que ser una excepción en este sentido?

Los bonos para las tres funciones, al precio de seiscentas pesetas, pueden adquirirse en la Secretaría del Festival —oficinas del Fomento del Turismo— o llamando a los teléfonos 13540 y 27889. Ni que decir tiene que esperamos que a partir de hoy comiencen los pedidos de localidades, como prueba de que nuestro llamamiento —que es el de quienes con su esfuerzo y entusiasmo han hecho posible esta espléndida realidad para Mallorca— no ha sido formulado en balde.

ELIJA SU COLCHON TENEMOS TODAS LAS MARGAS Y CALIDADES

LANA FLEX Zeus pOlitan RIVO COCA Vaysán

Casa miguel rossello

PEDRO ALCANTARA PEÑA 44 TEL: 11508

# Palma de Mallorca, escenario del Campeonato del Mundo de Fútbol Militar

Se disputará del 27 de junio al 10 de julio por el sistema de Liga.- Bélgica, Turquía, España y vencedor del Marruecos - Costa de Oro, finalistas

Habremos de reconocer que los esfuerzos realizados por quienes llevan la regiduría del fútbol balear, han sido observados y paulatinamente vemos, como se alcanzan premios merecidísimos que animan a continuar trabajando en pro del engrandecimiento del deporte.

Tras los encuentros internacionales de juveniles con que fuimos distinguidos, vino un encuentro de preparación y ahora mismo estamos en vísperas de ver colmadas las aspiraciones de cualquier región futbolística por exigente que fuera.

Ha podido comprobarse que Mallorca ha alcanzado su mayoría de edad y que está preparada y a punto para convertirse en escenario, nada más y nada menos, que de la Fase Final del Campeonato Mundial de Fútbol Militar, en el que España está clasificada y en forma muy destacada, por cierto.

Es digna de agradecer esta atención que se ha tenido con la isla y cabe esperar que no falle ni un solo detalle, ya que la responsabilidad es asimismo muy grande, pues que guarda consonancia con el acontecimiento a que nos referimos.

En principio Palma de Mallorca iba a ser escenario de uno sólo de los encuentros internacionales a disputar, pero ha podido comprobarse que hay capacidad organizadora suficiente para que esta fase final, pueda disputarse totalmente en Palma. Además, el Ayuntamiento de nuestra ciudad se ha movilizado ya, a fin de que este sugestivo programa de fútbol internacional sea incluido dentro del de las Fiestas y Fiestas.

Tras la serie de eliminatorias previas que han venido disputándose, llegan a la final las Selecciones de Bélgica, Turquía, España y el equipo que resulte vencedor en la eliminatoria pendiente que deben disputar todavía las Selecciones de Marruecos y Costa de Oro. Todos son equipos muy potentes y muy fuertes, pues están formados por jugadores internacionales jóvenes de sus respectivos países.

En el equipo de la Selección Militar de España figuran, por ejemplo IRIBAR, GALLEGO, UFARTE, GLARIA, etc., etc., y en las demás Selecciones ocurre lo propio.

Esta fase final del Campeonato Mundial de Fútbol Militar se disputará desde el 27 de Junio al 10 de Julio. El calendario ha sido confeccionado y tal vez mañana o pasado, será dado a conocer con toda clase de detalles.

Podemos anticipar que se disputarán seis partidos, y que en cada fecha se incluye un encuentro en el que juegue España. EL SISTEMA QUE SE VA A EMPLEAR

La Federación Internacional había estudiado varios sistemas para la disputa de esta fase final. Uno de ellos era, naturalmente el de la eliminatoria, pero se ha llegado, al parecer, a la conclusión de que es mucho mejor seguir el de la puntuación que se sigue en la Liga. De esta forma el Campeón habrá podido demostrar su auténtica superioridad, pues jugarán todos contra todos.

Resulta importantísima la organización de esta Fase Final del Campeonato del Mundo. Son muchos factores los que han tenido que cuidarse. Los alojamientos, en hoteles de categoría ha constituido un capítulo de consideración. La designación del terreno de juego, la confección del calendario y preparar la recepción a las embajadas que acompañarán a las respectivas selecciones. Un cúmulo de dificultades que Palma de Mallorca ha sabido solucionar con valentía, correspondiendo de esta forma al favor que le dispensan las autoridades centrales.

No cabe la menor duda, de que esta noticia producirá un impacto muy fuerte en la afición cuando todavía no ha reaccionado, del que le ha producido la recuperación de la División de Honor.

Esperemos que mañana o pasado, podamos dar a la publicidad con más detalle la organización de este Campeonato del Mundo de Fútbol, que colma, seguramente, todas las aspiraciones de los deportistas isleños.

## Vuelta Ciclista a España

### Van Looy vencedor, al sprint, en Salou

Nueva caída de corredores, ante la meta, con retirada de P. Francés, debido a las lesiones sufridas

SALOU, 7.— (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa PORRINO).— Esta tarde, después de un paseo muy deprisa por una ruta llana, apacible, oliendo la brisa del mar y los naranjos, los corredores llegaron a un recorrido que para los pilotos de «rallyes» tiene emoción: Un medio centenar de banderos o toboganes que en el argot internacional y del ciclismo tiene un nombre «walonado». Hasta entonces no había ocurrido nada noticiable más que lo que se cuenta en la película de la etapa.

Después vinieron los «chachazos», las caídas, los intentos de escapada, uno de los cuales, a cargo de Pérez Francés, fué cortado con la misma intensidad que lo había lanzado el corredor del Ferrys. Y por último, la gran caída a doscientos metros de la meta de llegada, que volvió a recordarnos el otro final de la etapa del año pasado.

Victimas de ella, casi una docena de corredores, entre ellos Van Looy (segundo en la clasificación general) Pérez Francés, (primera figura del Ferrys) Gabica, Sels, Melckenbeek...

Un duro golpe para la Vuelta a España después del abandono de Rudy Altig en Valencia, pues Pérez Francés —que no pudo

BERNARDO CAPO distribuidor de



presenta sus nuevos modelos

SAETA ILO STELA  
100 c.c. Velomotor alemán 49 c.c. Scooter 100 c.c.

llegar a la meta como ayer, pero si lo pudo hacer Sels— fué inmediatamente trasladado a Reus, donde ha sido hospitalizado. Una baja muy sensible, como también lo es la de Van Aerde, segundo en la general, como la de L. Muñoz, lanzado a una acequia y recogido por Langarica, aunque no es corredor de su equipo. Estos han sido los tres retirados forzados de la etapa de hoy, disputada a 41 y medio, promedio que desde luego es una buena media horaria.

Van Looy ganó el sprint masivo delante de su compatriota Verbeeck, aunque adversario suyo en las carreras de su país, hoy colega, pues en la Vuelta los belgas —dos equipos— y los de Poulidor tienen copada la unión. Véase, si no, las clasificaciones.

Como explica un periodista belga el accidente en la llegada.

Thonon, periodista belga de Televisión, que ha hablado en el hotel con Sels y Melckenbeek, nos explica así la caída, doscientos metros antes de la llegada a Salou:

«Ocupaba la cabeza, totalmente cerrada al público, Van Looy. A su rueda un poco mas abiertos, Melckenbeek y sucesivamente Sels y Semeteyer. Al lado de Sels Berbeeck y detrás de Semeteyer parece que iba Pérez Francés y Van Aerde, también emparejados. Al pasar Van Looy, un guardia urbano de los de a pie movió la cabeza o hizo un movimiento hacia adelante lo que obligó a Melckenbeek a hacer un extraño con su bicicleta y se produjo la caída.

Se escaparon de la misma Van Looy por ir en cabeza y Berbeeck, saliendo hacia fuera por viajar paralelo a Sels.

En el hotel, Sels acusaba a Melckenbeek y este se defendía dando la anterior explicación.

#### PELICULA DE LA ETAPA

Se da la salida a las 11,59 a 76 corredores.

Kilómetro 14: avería mecánica del corredor Sels, le espera Sorgeolos. Kilómetro 17: saltan del pelotón Cazala, Gómez del Moral, Novakk y Segú. Esta escapada es neutralizada en el kilómetro 23. Kilómetro 18: caída de López Muñoz, quien atendido por el doctor de la carrera, señor Salinas es evacuado en ambulancia.

Kilómetro 25: fuerte lucha en cabeza e intento de escapada de Bertrán, Graind, Colmenarejo, De Pauw, Matito y Spruyt. A estos corredores que llevan una ventaja de 150 metros al pelotón, se les unen en el kilómetro 29 los siguientes: Kunde, Wolfshohl, Sanz, Gómez del Moral, Cazala, Alomar, Colpaert, Le Dissez, Echeverría, quienes forman un pelotón de cabeza; poco después se les une Pérez Francés.

Kilómetro 44: termina esta gran escapada.

Meta y lante: Se pasa por el siguiente orden: Gómez del Moral, Echeverría, Pérez Francés. A continuación, el resto del grupo nombrado anteriormente, a 55 segundos del gran pelotón.

ESTA TARDE EN SON Malferrit

### El «Soledad» ante el novel «Palma»

Tenemos para esta tarde a las 5:30 un interesante choque que servirá al Palma, filial de R.C.D. Mallorca y actual líder de Primera Categoría Regional, de buena piedra de toque para calibrar sus futuras posibilidades cara a la Tercera División.

Sin duda el Soledad saldrá en este encuentro rabiosillo para borrar su mala actuación del jueves en el Estadio Balear, en donde salió a jugar un partido de guante blanco, ante un enemigo como el Atico, Baleares que las da todas y está en su momento cumbre de temporada. Estamos seguros que los azulgranas querrán aprovechar esta primera ocasión para reconciliarse con sus seguidores.

Veremos en el Palma al meta Rovira, procedente de un Club catalán de Segunda División y también al morenito Buele, verdadera promesa de nuestro fútbol.

RAT

### EL «BARCELONA», ADVERSARIO DEL «SANTA CATALINA»

EL 16 EN PALMA Y EL 23 EN BARCELONA. ELIMINATORIA PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL AFICIONADOS

En la Federación Balear de Fútbol se nos informó anoche, que efectuado el sorteo para las eliminatorias correspondientes al Campeonato de España de Aficionados, a nuestros campeones, los entusiastas muchachos del Santa Catalina, les había correspondido enfrentarse con el «C. de F. Barcelona».

Las fechas han sido facilitadas ya y se sabe que el 16 se jugará el encuentro de ida en Palma, y el 23, el «Santa Catalina» devolverá la visita al histórico Barça.

Quisimos averiguar el campo donde tendrá lugar en Palma este acontecimiento, pero los federativos no pudieron aclararnoslo, ya que esto depende —nos dijeron— del propio club de Santa Catalina.

Buen encuentro en perspectiva, que pondrá a prueba a este entusiasta equipo palmesano, que en el corto espacio de unos meses ha conseguido hacerse con una buena pleyade de entusiastas seguidores que le cuidan y le animan.

desde mi ATALAYA por RAT

### César estuvo en Cádiz

Hay preocupación entre los aficionados y hasta entre los directivos, por conocer noticias de las andanzas del entrenador César Rodríguez que por lo visto se marchó de viaje y todavía no le ha dicho a nadie «por ahí te pudras».

Pero llega a nuestras manos un número de nuestro fraternal colega de los deportes de Madrid, «Marcas», que en su página 11, y en la sección «Se escribe por ahí», da cuenta exacta de las andanzas de nuestro entrenador.

De su lectura se desprende que César salió en viaje de «ojos» y de «compras». En su andar llegó hasta Cádiz, donde el redactor del «Diario de Cádiz», Balpiña, le reconoció y realizó «on él una entrevista».

César Rodríguez le dijo que estaba ya intentando reforzar la plantilla para la próxima temporada. Textualmente fueron estas sus palabras:

«No te voy a engañar; vengo a buscar futbolistas para mi club. La verdad es que el llegar hasta Cádiz se debe a que sabía que aquí podía estar tranquilo. Me marché a Málaga. Después iré a Granada, Madrid y Barcelona. Intento estar en Palma — Mallorca el domingo para el partido de vuelta entre mi equipo y el «Pontevedra».

Ya lo saben los que ignoraban el paradero de César. Nuestro entrenador le está dando la Vuelta a España a la inversa de como lo están realizando los ciclistas. Ellos vinieron del Norte y van al Centro, César salió para el Sur y piensa acabar por el Norte».

El domingo tendremos a César Rodríguez en Palma. Podrá ver en acción personalmente a los Seminario y Arnau, nuevos elementos que se juegan el ser o el no ser en el «Mallorca» y bueno será que el propio César diga la última palabra.

En fin, que algo es algo. Por lo menos sabemos que César no se ha perdido y que en este viaje turístico por el Sur de España, ha podido ver a varios jugadores. Que haya tenido suerte es lo que deseamos.

### Dos excursiones deportivas

#### A Sevilla y Badajoz, con «Viajes Simar»

Ya son más que populares las organizaciones deportivas llevadas a cabo por «Viajes Simar», siempre acompañando a los distintos equipos. Ahora mismo el personal de la casa ha perfilado unas excursiones a Sevilla y Badajoz, la primera para acompañar al R.C.D. Mallorca y la segunda al Atlético Baleares.

TRES MIL PESETAS A BADAJOZ

La segunda organización que tiene en marcha «Viajes Simar» es para acompañar al Atlético Baleares, donde deberá jugar el partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria.

La salida de Palma está prevista, entre las 13:30 y 14 horas del día 22 de mayo (sábado) para llegar a Badajoz sobre las cuatro de la tarde. Desde el Aeropuerto trasladado al hotel con cena y alojamiento en el mismo.

La mañana del domingo será libre para visitar la ciudad así como las instalaciones del Plan Badajoz. Por la tarde, después de la comida en el Hotel, trasladado al campo del Badajoz para presenciar el partido.

Sobre las nueve de la noche se saldrá de Badajoz hacia Palma, donde se llegará, aproximadamente, sobre las doce de la noche.

El precio de esta excursión, también organizada por «Viajes Simar» será de 2.000 pesetas, todo incluido.

(Continúa en pág. siguiente)

## Ya tiene decidida el «Mallorca» la alineación

### Para el encuentro de mañana frente al «Pontevedra»

Como es sabido, mañana el Mallorca va a recibir la visita del Pontevedra, para dirimir la posesión de un valiosísimo trofeo, que se adjudica quien resulte vencedor en los dos encuentros o consiga —mejor dicho— una mayor diferencia de goles a su favor sumados los dos resultados.

En Pontevedra el Mallorca resultó batido por 2-0 de forma que el equipo Campeón del grupo sur saltará al campo de juego del «Luis Sitjar» con esta diferencia en contra. ¿Podrá superarla? ¿Aumentará aún mas a su favor el tanteo de 2-0 el campeón noroesteño? Todo está por ver.

Anoche hablamos con Jaime

Turró, segundo entrenador del Mallorca, que en ausencia de César es quien lleva la responsabilidad de la preparación del equipo y naturalmente ha de presentar la alineación. Turró estuvo explícito con nosotros y nos facilitó exactamente la alineación que presentará frente al equipo gallego.

«Como sabes —dijo— podemos cambiar dos jugadores en el primer tiempo y el portero siempre. He estudiado la manera de darselos descanso a algunos jugadores que lo necesitan y nos serán necesarios en el partido de vuelta frente al Sevilla y ya está todo decidido. La alineación inicial del Mallorca será la siguiente:

VICENTE; DORO MORENO, DOMENECH; AMOROS, FORTAZA; SEMINARIO BOY, PENALVER, BERGARA Y ACHURI.

En el segundo tiempo Arnau sustituirá a Amorós y Amador sustituirá a Boy en el puesto de interior, mientras que este ocupará el puesto de extremo que habrá defendido en el primer tiempo el jugador Seminario.

«¿Cómo ves el partido amigo Turró? —Muy interesante. Los muchachos tienen ganas de hacer algo y si el Pontevedra no juega bas-

tante, mas de como lo hizo en su campo, hasta es posible que podamos superar esta diferencia de los dos goles.

«¿Sabes que son dos goles? —Sí. Son muchos goles, pensando en lo que nos cuesta a nosotros marcar uno, no obstante espero que los muchachos realicen un buen partido.

Tenemos noticias de que hoy llega el Pontevedra y que naturalmente viene dispuesto y animado a apuntarse la victoria. De momento el encuentro de mañana comenzará con dos goles a su favor, que no es poca diferencia. Ya veremos de lo que será capaz el Mallorca.

RAT

SCHNEIDER CASA BUADES  
ANTONIO BUADES FERRER S.A.  
ANA ROSSELLÓ DE PL. DIO XII - AM. JAUME III

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en VIVES MUEBLES METALICOS  
Font y Monteros, 56 - 58 • Teléfono: 18672  
LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

DEPORTES

Dos excursiones

(Viene de la pág. anterior)

AVIONES

TRANSOCEANICOS

Tanto el viaje a Sevilla, como el de Badajoz, serán cubiertos por modernos aparatos «DC-7C» o sea aviones transoceánicos de más de 100 plazas lo que permite realizar ambos desplazamientos con vientos de una duración que oscilará entre las dos horas y dos horas y media.

Tanto para un viaje como el otro, ya se pu den formular inscripciones en «Viajes Simar», calle Conquistador número 19, donde serán facilitados toda clase de informaciones.

Comprimidos HIPICOS

Esta tarde, después de la reunión Junta General de la R.S.H., se conocerá oficialmente la fecha de apertura de «Son Pardo». Nosotros confiamos sea el día 16 y, si por una causa u otra no conviniera esta fecha, la de una o dos semanas más tarde, pero siempre celebrando la «Diada» en «Son Pardo».

Creo que de la celebración de la gran jornada tradicional de nuestro caballo en el recinto de «Jesus» ya ni siquiera se debe hablar. Queda demostrado el día de Ramos que se nos ha quedado chico y teniendo a mano un hipódromo como el de «Son Pardo», sería ridículo celebrarlo en el mismo recinto al que pensamos dar mañana un carinoso, agradecido pero definitivo adiós.

Esperamos que a la Junta General de esta tarde asistirán los que de veras aman el deporte hipico ya que es una pena que a las reuniones que deben decidir asuntos importantes asistan tan pocos socios de número y aun entre ellos muchos que sólo muy de tarde en tarde se ven por el hipódromo, prueba de que las carreras de caballos no les interesan demasiado.

Es una lástima que se deben decidir asuntos importantes entre personas que no representan ni tienen con toda su intensidad el caballo. La R. S. H. necesita una reorganización y una renovación. Algo que ya se debiera haber hecho pero que, no sabemos porque no se ha llevado a efecto todavía.

Lo de la renovación de la Real S. H. es algo urgente, algo cuya necesidad se nota en seguida asistiendo a una Junta General. La R. S. H. debe ser algo vivo, una asociación de todos aquellos para los que el caballo es algo importante en su vida CENTAURO

Vuelta Ciclista a España

(Viene de la pág. anterior)

Del kilómetro 85 al 90 hay numerosos intentos de escapada a cargo de los corredores: Graind, Van Schil, Aimar y Tous, sin resultado positivo.

Kilómetro 98: Salí del pelotón Aimar y a su rueda Thielin, Tous, Pérez Francés, De Pauw Wolfshol y Cazala. Este grupo de corredores en el kilómetro 104 lleva una ventaja de 40 segundos al pelotón que aumenta a cincuenta segundos en el kilómetro 109 y disminuyendo en 35 segundos en el kilómetro 136.

Kilómetro 138: La escapada termina.

Kilómetro 144: Del pelotón principal han quedado rezagados los corredores Bernardes Desmet, Saiz, Julio Jiménez, Martín Piñera Goyeneche, Isasi, los cuales se incorporan al pelotón en el kilómetro 155.

Kilómetro 154: Escapan del pelotón, que marcha muy estirado, Aimar, Sergeicos, consiguiendo una pequeña ventaja.

En este mismo kilómetro se registra un intento de fuga sin resultado positivo.

Kilómetro 210: pincha Galera y le espera Martín Pira.

Kilómetro 232: En la desviación de Cambrils a Salou pincha De Pauw y se produce una caída aparatosa a cargo de los corredores Poufot, Hellemans, Urrestarazu y San Miguel.

Hacia Salou, final de llegada, el pelotón, agrupado, vuela, y en los últimos metros se producen los incidentes y accidentes que se registran anteriormente.

El abandono de Pérez Francés. Con la marcha de Pérez Francés por abandono forzoso y de Van Aerde, segundo en la clasificación general, la Vuelta a España pierde dos elementos peligrosos, pues si el corredor del Ferrys era uno de los hombres que podían dar mucha guerra todavía, también el corredor belga tenía su probabilidad ya que pertenece a equipo contrario al del líder y al que le seguía inmediatamente.

El equipo Mercier, que encabeza Wolfshol en la general y en la que ahora Poulidor es segundo en la general tras el abandono de Van Aerde, se perfila gran favorito en las próximas etapas.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Van Looy, 5-48-23 (con bonificación).
2. Verbeeck, 5-46-53 (con bonificación).
3. Graind, 5-47-23; exaequo: Alomar, mismo tiempo. Wuillemin, Echevarría, Segú, Cazala, Antonio Suárez, Verhaegen, Pauwels, Otaño, Junkerman, Ventura Díaz, Thielin, Wolfshohl, Poulidor, Kunde, Manzanque, Chappe, De Wolf, Tous, Sergeicos, A. Gómez del Moral, Lebaube, Elorza, Rey, Timmerman, R. Hernández, Bellone, F. M. Bahamontes, Le Dissez, Colmenarejo, Quesne, Jesús, Manzanque, Galera, Planckaert, El Marín, Bernardes, Mattio, Fuschel, Ginés García, Desmet, Van Den Eyde, Jesús Isasi.

Ignolin 5-47-55.
47. Gabica, 5-47-59.
48. Colpaert, 5-48-05, exaequo: Karmany.

Retirados en la etapa de hoy: López Muñoz, Van Aerde y Pérez Francés.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Wolfshol 46-32-54.
2. Poulidor 46-36-44.

Kilómetro 194: Escapan del pelotón, que marcha muy estirado, Aimar, Sergeicos, consiguiendo una pequeña ventaja.

En este mismo kilómetro se registra un intento de fuga sin resultado positivo.

Kilómetro 210: pincha Galera y le espera Martín Pira.

Kilómetro 232: En la desviación de Cambrils a Salou pincha De Pauw y se produce una caída aparatosa a cargo de los corredores Poufot, Hellemans, Urrestarazu y San Miguel.

Hacia Salou, final de llegada, el pelotón, agrupado, vuela, y en los últimos metros se producen los incidentes y accidentes que se registran anteriormente.

El abandono de Pérez Francés. Con la marcha de Pérez Francés por abandono forzoso y de Van Aerde, segundo en la clasificación general, la Vuelta a España pierde dos elementos peligrosos, pues si el corredor del Ferrys era uno de los hombres que podían dar mucha guerra todavía, también el corredor belga tenía su probabilidad ya que pertenece a equipo contrario al del líder y al que le seguía inmediatamente.

El equipo Mercier, que encabeza Wolfshol en la general y en la que ahora Poulidor es segundo en la general tras el abandono de Van Aerde, se perfila gran favorito en las próximas etapas.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Van Looy, 5-48-23 (con bonificación).
2. Verbeeck, 5-46-53 (con bonificación).
3. Graind, 5-47-23; exaequo: Alomar, mismo tiempo. Wuillemin, Echevarría, Segú, Cazala, Antonio Suárez, Verhaegen, Pauwels, Otaño, Junkerman, Ventura Díaz, Thielin, Wolfshohl, Poulidor, Kunde, Manzanque, Chappe, De Wolf, Tous, Sergeicos, A. Gómez del Moral, Lebaube, Elorza, Rey, Timmerman, R. Hernández, Bellone, F. M. Bahamontes, Le Dissez, Colmenarejo, Quesne, Jesús, Manzanque, Galera, Planckaert, El Marín, Bernardes, Mattio, Fuschel, Ginés García, Desmet, Van Den Eyde, Jesús Isasi.

Ignolin 5-47-55.
47. Gabica, 5-47-59.
48. Colpaert, 5-48-05, exaequo: Karmany.

Retirados en la etapa de hoy: López Muñoz, Van Aerde y Pérez Francés.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Wolfshol 46-32-54.
2. Poulidor 46-36-44.

3. Thielin 46-37-38.
4. Van Looy 46-39-24.
5. Manzanque, 46-41-12.
6. Echevarría 46-41-52.
7. Kunde, 46-42-02.
8. Quillwain 46-45-04.
9. Junkerman 46-46-13.
10. Gabica 46-47-17.
11. Bahamontes, 46-48-47.
12. Aimar, 46-50-18.
13. Verbeeck, 46-50-36.
14. Otaño, 46-50-55.
15. Gómez del Moral, 46-51-02.

REGION AEREA DE LEVANTE

JEFATURA DE PROPIEDADES ANUNCIO

Previos los trámites señalados por la vigente Ley de Expropiación forzosa de 16 de Diciembre de 1954 y concordantes del Reglamento de 26 de Abril de 1957, el Excmo. Sr. General Jefe de la Región ha acordado señalar el próximo día 24 del corriente mes de MAYO a las 10:30 horas en el Ayuntamiento d. Palma de Mallorca, para efectuar el pago de sus fincas a los propietarios que se mostraron conformes con la valoración dada para las mismas por la Administración, y correspondientes a los expedientes de expropiación de terrenos para la ampliación de la Zona de Urbanización y ampliación de la Pista de Vuelo y Zona de Seguridad del Aeropuerto de So. San Juan.

Lo que se pone en conocimiento de los titulares interesados, que deberán presentarse en el lugar, día y hora indicados, y caso de no hacerlo personalmente, su representante deberá ser portador del oportuno poder notarial autorizándole para dicho acto.

Valencia a 2 de Mayo de 1965. El Jefe de Propiedades de la Región Aérea de Levante, Serafín Gómez Villalba.

URODONAL

disuelve el ácido úrico

consulte a su médico

OPORTUNIDAD TALLERES

Empresa radicada en Barcelona, precisa para su ASISTENCIA TECNICA en la plaza de PALMA DE MALLORCA y su provincia. Especializados en el ramo AIRE COMPRIMIDO. — Escribir al núm. 907, CID, S.A. Via Layetana, 33. - Barcelona.

DE INTERES PARA PROPIETARIOS Y PORTEROS DE FINCAS URBANAS

Se recuerda que está próximo a expirar el plazo concedido por la vigente Reglamentación Provincial para la renovación de los contratos de Portería. Información y ejemplares en CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

Advertisement for ODAG refrigerators. Includes text: 'EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS ODAG', 'ES INCOMPARABLE en todos sus modelos de MOTOR Y ABSORCION', 'CASA SASTRE PALMA INCA', 'Plaza España, 98 Gral. Franco, 48 50', 'ODAG ES INCOMPARABLE'.

Ahora sí puede cambiar por una Candy!

FRANCISCO ESCANELLAS en colaboración con Candy s.p.a. de Italia pagará por su vieja lavadora lo que Vd. pagó por ella al comprarla. No importa su marca ni su estado.



Candy Primera fábrica de Europa Candy Automática cien por cien Candy Solo le exige pulsar un botón Candy Admírela Vd. también en

Escanellas Radio T. V. Arco de la Merced, 17 y 19 - Sindicato, 188 - Palma de Mallorca Teléfonos 23587 - 22422

La lavadora Italiana que invade Europa

Advertisement for the film 'EL SEÑOR DE LA SALLE' by Luis Cesar Amadori. Includes text: 'UNA HISTORIA CUAJADA DE AMOR... a la vida, a la verdad, a la humanidad', 'LUNES ESTRENO', 'MEL FERRER en', 'DIRECTOR: LUIS CESAR AMADORI', '28 GRANDES FIGURAS EN UN FILM ESTELAR', 'LIRICO BALEAR PROGRESO', 'Película autorizada para TODA CLASE DE PUBLICOS'.

BALONCESTO

Esta tarde tendrá lugar la segunda jornada del Campeonato de Minibasket

Esta tarde se reanuda el Campeonato de Minibasket que con tanto interés se inició la pasada semana, con la nota destacada que hoy se unirá a los grupos que ya comenzaron, el C, que también está formado por cuatro equipos. Esto tarde, los escenarios de los distintos encuentros serán las pistas de Nazaret, La Salle y Porciuncula, y a no dudar que en las tres podremos ver a un buen grupo de aficionados, ya que vale la pena asistir a estos encuentros al tener la seguridad de que ha de poderse presenciar un buen baloncesto.

El Grupo B, que de nuevo jugará hoy sus partidos en la pista de Nazaret, comprende dos encuentros. A las cuatro y media, se enfrentarán Torrent, y Nazaret, y se presenta mayormente favorito el último de los citados. A continuación de este encuentro jugarán Hoac y Carmelitana, los dos grandes rivales, aunque en esta ocasión vemos con más posibilidad a los dos de la calle Murillo.

En la pista de La Salle jugarán los del Grupo C, y en primer lugar, a las cuatro y media, se enfrentarán los propietarios y Teatinos, siendo de esperar un triunfo de los locales. Seguidamente, lucharán Luis Vives y Pío XII, con el aliciente de que este equipo hará su presentación, existiendo por tanto la incógnita de cual puede ser su potencialidad.

En La Porciuncula, los del Grupo C comenzarán el primer en-

Jugándose seis encuentros

cuentro a las cinco, Molinar y Patronato, y dado que estos últimos hace poco que se han iniciado en este deporte, tod parece indicar serán los del Molinar los que podrán apuntarse el triunfo. Después jugarán San José Obrero y Porciuncula y nada de extrañar será sean los que jueguen en su terreno los que se anoten la victoria.

EL PERLAS A VALENCIA

Anoche, en el buque correo de Valencia, salieron para aquella ciudad los componentes del equipo infantil del Perlas, campeones de Baleares, que acuden a la ciudad del Turia para intervenir en la Fase de Sector, juntamente con otros tres campeones regionales.

Los expedicionarios marchan muy animados y confían en poder hacerse con el título, que les daría derecho a representar a Baleares en la Fase Final del Campeonato de España. Les acompaña su Presidente, don Rafael Muntaner, y a todos ellos les deseamos un feliz viaje y que la suerte sea su aliada.

TORNEO COMARCAL

Los equipos de O.J.E. Campos,

Lluchmayor y Felanitx, así como el de los Cruzados, también de Felanitx, organizaron un Torneo Comarcal, que está próximo a llegar a su final. La competición se ha venido celebrando a doble vuelta y en cabeza de la misma y sin haber conocido la derrota todavía, figura el equipo de Campos, al que le sigue el de los Cruzados, aunque las mayores posibilidades son para los de Campos, que si logran vencer en su pista mañana domingo al O.J.E. de Felanitx, ya se proclamarían virtuales campeones ya vencieron en cuenta que en la primera vuelta los camponeses ya vencieron en Felanitx, todo parece indicar será el Campos el futuro campeón.

Para este Torneo, Semana Deportiva ha ofrecido un magnífico trofeo, que se adjudicará al campeón, mientras el segundo clasificado recibirá otro de Productos Ramis, de Felanitx.

Una vez terminado el citado Torneo ya está en proyecto otro, que se llevará a cabo por el sistema de eliminatorias y del que daremos mis detalles una vez obren en nuestro poder.

TONY



GRAN ÉXITO!

Atraco en MILAN

Ja. cqueline Sassard Franco Fabrizi

En el mismo programa:

«Sin apelación»

En escena:

Lita y Toni con Lino AUT MAYORES 18 AÑOS

Mañana MATINAL

SESIONES NUMERADAS

AJEDREZ

Cifre (Son Espanolet) y Cardona (La Vifeta) vencedores de los Campeonatos Escolares de Enseñanza Primaria

Se encuentran muy adelantadas las competiciones deportivas para los escolares de Enseñanza Primaria, organizadas por la Delegación Provincial de Juventudes, en la que participan los grupos escolares y escuelas graduadas de la capital.

El primer campeonato terminado ha sido el de Ajedrez, para los dos categorías en que están divididos los escolares en razón de su edad.

En el campeonato del Grupo A, que reúne a los escolares nacidos en 1953, 54 y 55, llegaron a la fase final, Salom (La Vifeta) Suárez (Magisterio), Cifre (S. Espanolet) y Picornell (Levante). Destacaron las partidas jugadas por Cifre y Salom, que desarrollaron un juego de similares características, puesto de manifiesto precisamente en la partida jugada entre ellos, terminada en tablas.

Los finalistas del Grupo B, fueron: Busto (Levante), Font (Soledad), Cardona (La Vifeta) Florit (S. Espanolet), Bosch (Flechas Navales), y Romeu (Magisterio). En este grupo se impuso Cardona, que demostró una superioridad manifiesta sobre todos los demás participantes, jugándose todas las partidas con una gran rapidez, dando mate con mucha seguridad en todas las partidas, Font y Florit se clasificaron a continuación, jugando bellas partidas, si nos atenemos al planteamiento de las mismas por ellos ejecutado Bosch Romeu y Busto completaron un

buen grupo de finalistas, que nos ofrecieron sus buenos conocimientos de Ajedrez, que no hay duda mejorarán a través de otras competiciones en que participen, si persiste en ellos el interés inculcado en estas competiciones.

Las clasificaciones en los dos grupos finalistas, fueron las siguientes:

GRUPO A	J	G	T	P
Cifre	3	2	1	0
Salom	3	2	1	0
Suárez	3	1	0	2
Picornell	3	0	0	3

GRUPO B	J	G	T	P
Cardona	5	5	0	0
Font	5	3	1	1
Florit	5	3	0	2
Bosch	5	2	1	2
Romeu	5	1	0	4
Busto	5	0	0	5

Campeonatos Sociales en la Asistencia Palmesana

Continúan desarrollándose en el local de la Asistencia Palmesana los campeonatos Sociales de 1ª y 2ª categoría.

Después de la cuarta ronda las clasificaciones son las siguientes.

1ª CATEGORIA

Juan Rosselló con 3 y medio, sin conocer la derrota todavía, seguido en segunda posición empatados a dos puntos y medio, Zanoguera, Arnaiz, Sanchez, Fornes y Segura; con dos puntos Ripoll; con uno y medio Rebassa; Nicolau un punto; Edwards y Ponseti con medio punto.

En la primera categoría notamos la baja forma por la cual está pasando el jugador Ponseti, el cual consiguió en el pasado campeonato de Mallorca un tercer lugar, empatado a puntos con el segundo, se espera una pronta recuperación de dicho jugador y pueda conseguir un puesto más destacado.

2ª CATEGORIA

Va en cabeza, sin conocer derrota, el jugador Cabanellas con cuatro puntos quien ya se considera virtual campeón de esta categoría, va seguido de Oliver y Durán con dos puntos; Domingo, Durán y Berenguer un punto; Beltran, 0 puntos.



FURGONETA 2 CV CITROEN

2 CILINDROS SIN AGUA

- CONSUMO
- REPARACIONES
- PRECIO

- + RENDIMIENTO
- + ECONOMIA
- + FACILIDADES

Agente exclusivo: BIBILONI, S. A. Aragón, 26 - Tel. 17304



Estadio LUIS SITJAR

Domingo día 9 de Mayo de 1965

A las 15:45: Preliminar Infantiles

CARMELTANO - LUIS SITJAR

A las 17:15: Emocionante partido

CAMPEON DE CAMPEONES DE 2ª DIVISION

(Partido de vuelta)

¡EL TITULO DE CAMPEON ABSOLUTO DE SEGUNDA DIVISION EN JUEGO!

Pontevedra C.F. - Real Mallorca

Trofeo «Telefunken» para el vencedor

¡PARTIDO HOMENAJE A LA AFICION! PRECIOS POPULARES: General de pie, 40 pts. — Señoras, 25 pts.

NOTAS: 1.ª Partido de abono. Se procederá al arranque del balón correspondiente.

2.ª Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre desde jueves.

3.ª IMPORTANTE: Se suplica a los titulares de propiedad, obligacionistas, ases de favor, socios, adquieran el ticket voluntario pro-ascenso de 15 pesetas.

¡TODOS AL ESTADIO PARA PROCLAMAR AL «REAL C. D. MALLORCA» CAMPEON DE CAMPEONES!

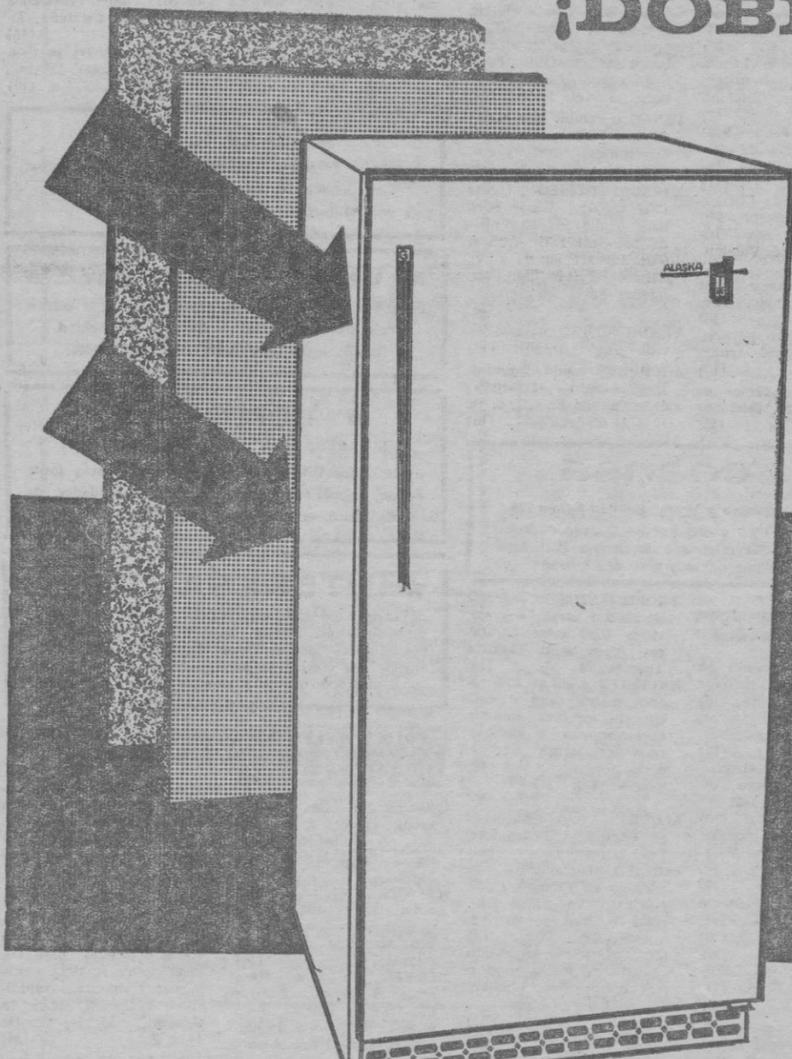
R. S. Hípica de Mallorca

Domingo 9 - A las 2:30 tarde

7 Carreras de caballos 7 AL TROTE

Próximamente: Gran Premio Nacional

con el DOBLE AISLAMIENTO del frigorífico ALASKA se obtiene ¡DOBLE FRIO!



No es una frase más, es una realidad, apoyada en la utilidad de su DOBLE AISLAMIENTO que al conservar mejor el frío, descansa el motor, logrando menos desgaste de este, menor gasto, más frío y más duración del frigorífico.

con ALASKA podrá preparar helados en su propio hogar



- MODELOS
- 165 litros
  - 230 »
  - 270 »
  - 310 »

frigorífico ALASKA

triunfo excepcional de la técnica alemana



DISTRIBUIDOR OFICIAL:

D. FRANCISCO ESCANELLAS

Arco de la Merced, 17 y 19 - Tel. 22422 - PALMA DE MALLORCA



**FINCAS**

**BAJOS:** espléndida vivienda tienda, corral. Llavés mano. Facilidades. Teléfono: 52142. (10)

**APARTAMENTO** estrenar, vando Palma Nova, directamente. Telf. 16426. (10)

**★ VENDÉMOS** piso en Paseo Marítimo situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773

**VENDO** chalet en Rafal y pinar en Santa Eugenia. Informes: calle Naranzo, 23. (Es Rafal). (15)

**INMOBILIARIA VALENTI.** Muntaner, 4. Compra y venta pisos, solares, alquileres, traspasos, apartamientos. (12)

**★ MAGNIFICAS OPORTUNIDADES** Espléndidos pisos en Avda. Jaime III. Exentos de contribución.

Los mejores solares frente al mar en Playas de Palma, San Agustín e Illetas. Exclusivas de venta: **AGENCIA ALZINA.** Paimo II, 32.

**VENDO** 1º y 2º piso calle Pascual Ribot, 108. Entrega inmediata. Facilidades hasta 10 años. Informes: a la misma obra de 3 a 430.

**VENDO** pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 pts. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto, 33, 2º. Junto Plaza Progreso. (26)

**★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS** en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

**★ VENDO CHALET EN PORTO COLOM.** RAZON: Joaquín María Bover, 59, 1º, izda. — Palma.

**PISOS.** Vendo calle Cecilio. Meteo, un tercero y un ático. Precio ganga. Facilidades. María Alcover. calle Beatriz de Pinos 65. (20)

**VENDO** piso en Avenida, esquina General Ortega; contribución reducida. «GAYA», calle Rubí, 29. 1.º. (14)

**VENDO:** En San Agustín casa señorial con 2.700 m2. parque. Maravillosa vista al mar y montaña. Agua abundante canalizada. Teléfono. Se darían facilidades. Informes: Teléfono 11191. (26)

**VENDO** pisos en construcción, terminados mes de julio, trato directo, varios precios, con facilidades. Verlos y tratar: Reina Constanza, 27. Tel. 16222. Junto Ricardo Ortega (25)

**VENDO** apartamentos junto Hotel Acaulco (Ca'n Pastilla), bien situados, mucho sol, vistas al mar, garage, completamente terminados, precio inmejorable. Trato directo. Informes: Telf. 16222, de 10 a 1 y 3 a 6. (32)

**VENDO** locales bajos, Antonio M. Alcover, 37. Informes: Costa y Llobera, 30. Telf. 12714. (14)

**VENDO** magnífica casa en Ca'n Capas. Informes: Málaga, 30. (traviesa Aragón) (10)

**DISPONGO** local 120 m2., con oficina, teléfono, coche propio, centro capital. Aceptaría participación negocio. Apartado Correos, 151. Arbona. (18)

**VENDO** apartamento «Edificio Sola», pagando al contado rebajará mucho. Calle Cataluña, 7. (11)

**GRAN OCASION:** Trajes tergal a medida. 1.995 pesetas. Obsequiando con camisa Synthetic. Sastreía CYMA. Sindicato, 70. Solo por unos días.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts. y 250 por cada palabra más.  
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts. y 2: por cada palabra más

**VENDO** pisos en principio de construcción calle de Aragón. Trato directo. Teléfono 16222. (13)

**BELT:** Alquileres administraciones. Velázquez, 38, 2.º, 2.ª. Teléfonos 27219-22211. (10)

**★ BUSCO** piso lujoso centro Palma, preferible vista Bahía. para alquilar o compra a largo plazo. Ofertas: Apartado 453. Palma.

**★ A EMPRESAS CONSTRUCTORAS, URBANIZACIONES** Se ofrecen 240 m2 (doce gabinetes) para servicios despacho, secretariado y Agente ventas en exclusiva a su servicio. — Teléfono 27220. — San Miguel, 59.

**AUTOMOVILES**

**GARAGE CERVANTES, P. d. Bartolomé Pou, 69-73.** Teléfonos 53801-52417. **VENDO:** Seats nuevos a estrenar, escoger color; Seats nuevos a estrenar escoger color, 4 puertas; Seat 600; Mercedes Benz 4 puertas; Buick modelo 57 con radio; Land-Rover Santana motor Gas-oil; N.S.U. muy nuevo con radio; Lancia por 12.000; Standard por 10.000; Adler por 7.000; Citroën Pato por 16.000; Austin por 35.000; Dodge 7 plazas 10.000; Opel cuatro puertas por 25.000; Vaushall, por 20.000; Citroën 5 HP; Citroën 5 HP por 10.000; Isotta; Motos: Huracán.

**AUTO RADIO** desde 1.500 pts. montaje y reparaciones en el acto. Atenea Torrente 30. (14)

**SEAT 1.400 C** vando, sin intermediarios. Informes: en esta Administración. (10)

**OCASION:** vando Simca Aronde, toda prueba. Informes: Garage Capitol. Telf. 50394. (11)

**GARAGE SAN ANTONIO.** Grat. Riera, 18. Vendo con facilidades: Seat 1.400 C.; Seat 1.400 A.; 1.400 sport; Dauphine varios; 600 varios; Consul; Ford Taunus; M. 12; Mercedes descapotable. Motos baratas. (31)

**PEUGEOT 404, 6.000 kms.** vando particular. Teléfono 16426. (10)

**FIAT 1.100 Nekar,** último modelo, estrenar, alemán, vando solo particular. 16426. (11)

**VENDO** Adler y Mercedes, ambos en buen estado. Informes: Tel. 26086. De 2 a 6. (15)

**PARTICULAR** vando Seat especial con motor Versailles. Como nuevo. Teléfono 26987. De 4 a 6. (16)

**GARAGE COMERCIAL «LAS COLUMNAS».** Pza. García Orell, 19. «Plaza Columnas». **VENDE:** Seat 1.500, estrenar; Mercedes Benz muy nuevo; Seat 1.400-B; Microbús D.K.W. 9 plazas; Motocarro Roa 200 cc.; Lambretta 150 cc.; Motocarras Trimak, estrenar. Morris Minor. Cambios. Facilidades. (37)

**CITROEN 2 HP,** vando, trato directo. Fornaris, 185. (10)

**VENDO** Furgoneta D.K.W. gasolina. Informes: Tous Ferrer, 16, entlo. 4º. Teléfono 16042. (12)

**VENDO** Seat 1.400, 7 plazas S.P.; Mercedes; Dauphine, P. M.; Ford Vedette, P.M., SP.; Varios Citroëns 5 caballos; Citroën B-14. Héroe de Manacor, 249. Garage Jaime. (30)

**PARTICULAR** vando camión Barreiros grande. Teléfono 23819. (10)

**VENDO** de particular a particular, coche N S U impecable estado. Tel. 53242. (11)

**VENDO** Renault 4.4. Barce. 16 y Combi, 7. (10)

**MERCEDES** impecable, facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (34)

**GARAGE GARAU G. Godeb 61.** INCA. Telf. 131. **VENDE:** Seat 600 varios; Simca Aronde como nuevo; Seat 1.400 B; Camión Ford, motor Barreiros; motos varias; triciclo; Biscuters. 2 Citroëns Stronbergs. (31)

**VENDO** Simca 1.300 P.M., último modelo; Simca P.M.; Versailles; Seat B. perfecto estado; Volkswagen, buen estado; Autocar 21 plazas, P.M. semi nuevo; Dumper 2 toneladas a estrenar. Garage Es. pañol. Aragón, 59. Teléfono 11619. (33)

**VENDO** Seats, descapotable perfecto estado. Informes: Hotel «Flamboyans», Playas Magaluf. (10)

**VENDO** Seat 600; Morris modelo 57; Seat 1.400 C precedente particular; Dauphine aerostable. Facilidades pago. Costa y Llobera, 46. Tel. 15417. (23)

**VENDO** o cambio por moto Morris Van modelo 48. Oportunidad. Costa y Llobera, 46. (14)

**GARAGE COLISEO** (junto Pza. Toros). Vendo Ford Failane del 56; Chevrolet del 56; Seat 1.400 A; Seat 600; Jaguar sport; Standard 2 HP.; Balilla. Facilidades hasta 24 meses. (28)

**VENDO** 600 PM. perfecto estado. Tel. 30079-304. (10)

**MICROBUS** vando, 9 plazas. Buen estado. Informes: calle Capitán Castell, 6. De 10 a 12 mañana. (16)

**PARTICULAR** vando Seat 600 P.M. pocos kilómetros, libre impuestos. Teléfono 12901. (17)

**PARTICULAR** vando Chevrolet 61, Station-Wagon, impecable, 25.000 kms. Informes: 14, José Villalonga, bajo. (14)

**PARTICULAR** vando Fiat Topolino impecable. Teléfono 15327. (10)

**DE PARTICULAR** a particular vando Seat 600. Arturo Rizzi, 59. (10)

**JRUAS SALA** Héroe o Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

**★ coansa** Automóviles, compra y venta. Capitán Salom 13. Telf. 53333. — 1.400 y 600 nuevos y usados. Rubia Seat C. 1.400. Chevrolet año 57. Rubia Fiat 1.900 Laud 30 palmas nuevo y otro de 28 usado.

**★ ARRIENDOS** ALQUILO apartamento en Paseo Marítimo. Teléfono: 11493. (10)

**ALQUILO** en Cala Mayor, peluquería sin estrenar. Teléfono 33118. (10)

**APARTAMENTOS** estrenar, alquiler Palma Nova, directamente. Tel. 16426. (10)

**SE ALQUILA** local esquina, 135 m2. Informes: Maestro Falla, 46. Vivero. Teléfono 25807. (13)

**ALQUILO** piso amueblado céntrico. Telf. 22346. Tar. des. (10)

**DESEO** alquilar local gran. de para taller. Tel. 23138. de 4 a 7. (13)

**ALQUILO**, por temporada, piso principal, cuatro dormitorios, muy confortable, equipado para cinco personas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20)

**EN SON ARMADAMS** (se alquila piso a estrenar. Alvaro de Bazán, 44. (12)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas **AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51**

**AGENCIA FERNANDEZ** alquileres apart. en c. amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás

**EN PLAYA ARENAL,** junto Hotel Cristina se alquilan espaciosos apartamentos totalmente amueblados. Ideales para familias españolas. Informes: Teléfonos 16785 13175. (19)

**ALQUILO** pisos amueblados, modernos. Razón: Teniente Juan Llobera, 29, 1º, 2º. (11)

**ALQUILO** apartamentos amueblados, calefacción central, garage, calle Dos de Mayo. Apoderado ARBONA, Velázquez, 18. Telf. 21737. (16)

**ALQUILO** chaletito completamente equipado y jardín, barrio Coliseo. Buena comunicación, cabida para cuatro personas. Teléfono 51769. (15)

**BUSCO** apartamento para una persona, durante 6 meses. KLM. Pelaires, 107. (11)

**NECESITAMOS** chalet señorial para agosto, mínimo 10-12 plazas, pagamos bien. Telf. 31593. (13)

**ALQUILO** chaletito completamente equipado y jardín, barrio Coliseo. Buena comunicación, cabida para cuatro personas. Teléfono 51769. (15)

**BUSCO** apartamento para una persona, durante 6 meses. KLM. Pelaires, 107. (11)

**NECESITAMOS** chalet señorial para agosto, mínimo 10-12 plazas, pagamos bien. Telf. 31593. (13)

**ALQUILO** chalet en Portals DESEO apartamento para y tres apartamentos en Cala Mayor. Informes: Alzubide, Siete Esquinas, 11, pral. Telf. 22313.

**★ SE PRECISA** LOCAL PARA ALMACEN DE 300 A 500 METROS CUADRADOS ESCRIBIR ESTA ADMINISTRACION 55.516.

**SOLARES Y TERRENOS**

**COMPRARIA** solar pequeño o finquita de unas cinco viviendas. Teléfono 12650. (11)

**COMPRARIA** solar pequeño o finquita de unas cinco viviendas. Teléfono 12650. (11)

**SOLARES 1.ª y 2.ª** línea en Ca'n Pastilla, Palma Nova, Bahía Palma. Trato directo. Teléfono 50845. (16)

**VENDO** solares: Porto Pi, Ca'n Blau, Es Fortí y Bella Vista. Apartamentos en primera línea, Ca'n Pastilla. Pisos diversas zonas. Teléfono 12603. Agencia QUETGLAS, Brossa 6, 1.º, 3.ª. (28)

**SOLARES:** Vendo, zona Santa Ponsa. Informes: en esta Administración.

**VENDO** parcela terreno ed. ficable entre Cala Deyá y Lluç-Alcari. Razón: San Jaime, 73. Sóller. (15)

**DISPONGO** 20.000 m. Ibiza, junto nuevo Paseo Marítimo, Inmejorable situación y precio. Espléndido negocio. Escribir esta Administración núm. 37078. (18)

**EN PORTALS NOUS** vando solar 700 metros. Magnífica situación. cerca del mar. María Alcover. Calle Beatriz de Pinos, 65. (19)

**SOLAR** calle Blanquerna. 220 metros, vando baratasimo María Alcover. calle Beatriz de Pinos, 65. (13)

**VENDO** solar urbanización Son Costa (final Eusebio Estada), 280 m2., esquina, fachadas 16'60 x 13'50 m. 2.600 pts. m2. Sindicato. 125. (20)

**VENDO** solares en Son Cladera de 10 x 20 m. Informes: calle 244 núm 56. Rafal. (14)

**VENDO** magnífico solar en urbanización con casa pa. yés vieja. 2.800 metros cuadrados a doscientas pesetas metro Situación en Portol. Magnífico clima. Pago contado. Informes: Telf. 14642. (26)

**VENDO** solar en La Cabaneta, 3.500 m2. Maravillosa vista panorámica sobre la Bahía. Tel. 21546. (15)

**VENDO** 5.000 metros a 150 pesetas metro, a 3 kilómetros Palma. Pocos vistas. calle Cataluña 7. (16)

**EN EL TERRENO:** particular vende solar 323 m2. Telf. 23819. (10)

**★ SOLAR** compraría de 500 a 1.500 metros zona plaza Toros, Soivera o carretera Valldemosa. Informes: Escultor Galmés, 78.

**★ VENDO SOLARES** Fachadas carretera Palma - Inca. Zona Pont d'Inca cerca Factoría Gallo. - Agua y electricidad. Informes: M. Fuenfanta, 118. Telf. 24044.

**★ VENDEMOS** SOLARES; APARTAMENTOS Y CHALETOS. En la mejor Urbanización al borde del mar y junto Palma, agua abundante, máximas facilidades de pago.. Informes: calle P. Bartolomé Pou, 103. Palma.

**★ INTERESA SOLAR** de unos 4.000 m2., con acceso a Carretera importante, próximo a Palma (9 o 5 kms. máximo), con posibilidades de servicios (agua y electricidad). Dirigir sus ofertas al número 55520, de este Periódico indicando precio y características del terreno.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD** Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

**REYNES, Colegiado.** Muntaner, 29. Vendo apartamentos Ca'n Pastilla y Paseo Marítimo desde pesetas 400.000. (14)

**REYNES, Colegiado.** Muntaner 29. Vendo Solares Cala San Vicente, gran vista al mar, desde 75 pts. m2., y chalet amueblado. (20)

**REYNES, Colegiado.** Muntaner, 29. Vendo solar Son Español, 600 pts. m2. (14)

**HABITACIONES** CEDO habitación matrimonio, derecho cocina, baño. Honderos, 149, 1º, 2º. (10)

**ALQUILO** habitación calle Gater, 9, 1º. Travesía San Miguel. (10)

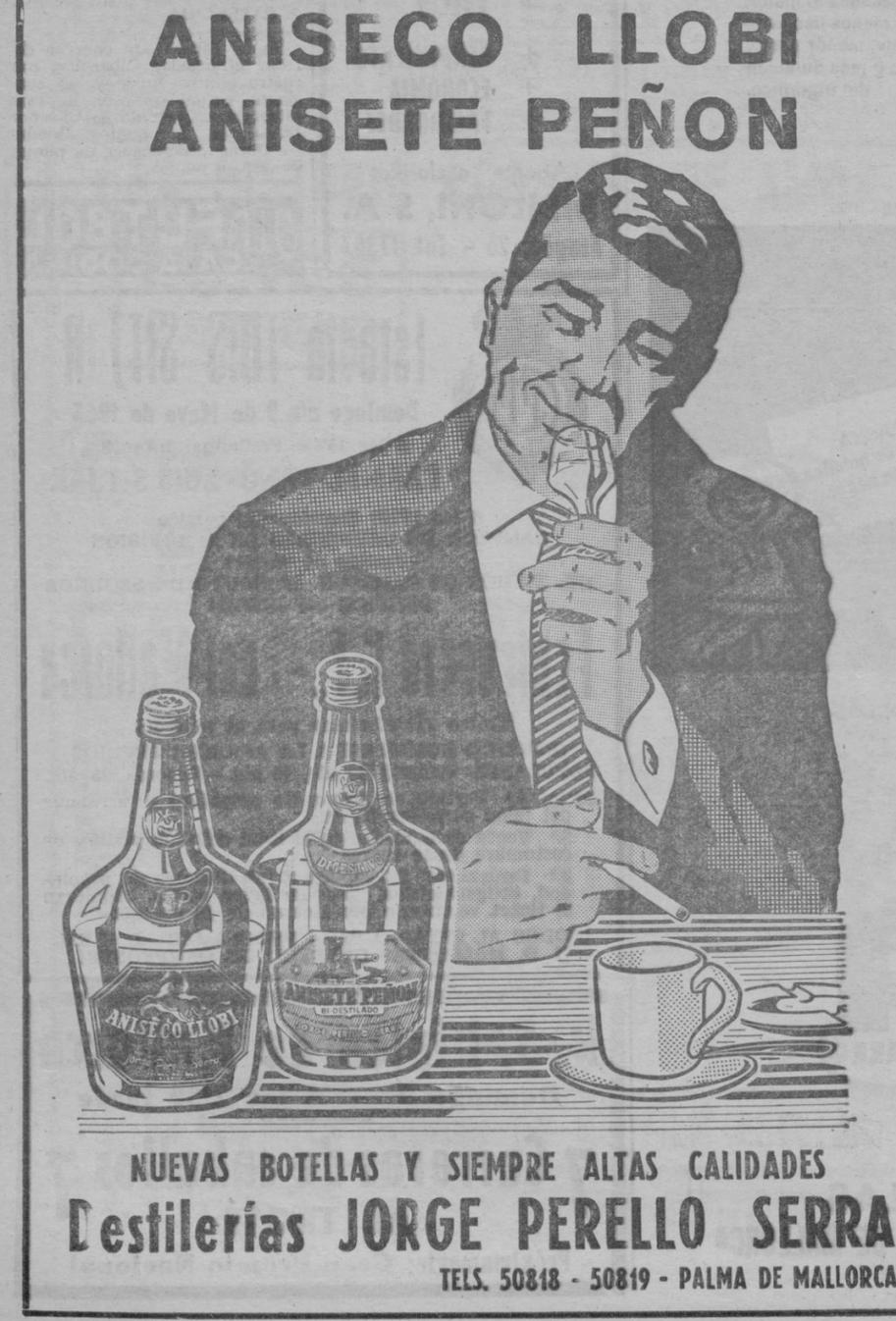
**HABITACION** dos personas, solo dormir. Capitán Vila, 33, 4º, 2º. (10)

**PERDIDAS** PERDIDO en Santa Ponsa, perrita raza «Zarcelo de Artois», baja y larga, color blanco, marrón y negro. Responde al nombre «Mancha». Buena recomendación. Por favor llame al 32045 o diríjase a Villa Lawrence. Santa Ponsa. (35)

**MAQUINARIA** VENDO MACHACADORA, usada, muy buen estado, abertura boca 320 x 200, producción 50 m3. hora. Informes OSCA. E. Manacor, 184. Palma. (21)

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (35)

**ANISECO LLOBI ANISETE PEÑON**



**NUEVAS BOTELLAS Y SIEMPRE ALTAS CALIDADES**  
**Destilerías JORGE PERELLO SERRA**  
 TELS. 50818 - 50819 - PALMA DE MALLORCA

VARIOS

GUITARRAS BURNS desde 11.800 ptas en existencia todos los modelos ALBERDI. Misión 26. (13)
ELECTRICA LUSBA. Presu. puestos y administraciones. Soluciones técnicas. calle Alberca, núm. 4. Tel. teléfono 22363. (12)

Agencia Viajes GRUPO A con Central Palma de Mallorca, desea nombrar y establecer en Baleares. AGENTES PERSONALES pueblos o villas. Sucursales o Agencias B. Zonas Turísticas. Teléfonos: 13697-14426.

NOVIOS, COMUNIONES. Vistan bien y por poco dinero. Visite Sastretería CYMA. Le presentará un surtido único en trajes de tergal y colorido. Por 1.995 pts. Grandes regalos. Solo ventas al contado. Sindicato, 70. (33)

MECANOGRAFO - A para correspondencia en inglés, francés y alemán y servicios secretariado con buena experiencia y referencias, interesa a organización en Cala d'Or, dedicada a la venta de propiedades. Buen salario e interesante trabajo. Enviar detalles a: VILLA «LAS ALMENAS». — Cala d'Or — Calonge.

SEÑORAS - SEÑORITAS importante Empresa de rango internacional ofrece un mínimo de seis a ocho mil pesetas mensuales. Exige amplia cultura, porte distinguido, don de gentes. Presentarse en calle Marqués Fuensanta, núm. 18, 1º, interior. Días 7 y 8 de 11 a 1 y de 5 a 7. Preguntar Sra. de Ramón. Solamente 3 plazas.

POZOS NEGROS VACIADO POR CONTRATO ANUAL CON GARANTIA ALQUILER DE GRUPO. — BOMBAS TODAS LAS POTENCIAS. TRANSPORTES DE AGUAS SUCIAS CON CAMION. TELEFONO: 5111.

SRAS. Y SRTAS. dispongan horas libres, cultas y don de gentes, se necesitan para trabajo fácil y muy remunerado. Para informes: Plaza Cort, 19, 1º. — Todos los días de 7 a 9 de la tarde.

IMPORTANTE FIRMA FABRICANTE DE MUEBLE RUSTICO Y DE ESTILO ESPAÑOL BUSCA REPRESENTANTE PARA MALLORCA. INDISPENSABLE POSEER LUGAR PARA PEQUENA EXPOSICION. DIRIGIRSE: SR. VIDAL. TELF. 22704 DE 1 a 4 y 8 a 10. SOLO DIAS 7 y 8. — ABSTENERSE LOS NO PROFESIONALES DEL RAMO.

DEMANDAS (886) URGE tornero metalista cilindrico y a pulso, de 1º ó 2º. Informes: Fe. mentas, 73. Tel. 13118. (18)
(557) SEÑORITA domin. inglés y francés Antigua dadas Linares, Plaza de la Amoma 7 Palma (13)
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantas y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37 entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación (27)

741 - SENORITA con práctica en mecanografía correspondencias comercial, contabilidad y organización de oficina se precisan en TELEFONO 14778 MUY BUENA RETRIBUCION.

(955) Bordados Mallorca, S. A. PRECISA VIAJANTE PARA LA PENINSULA. — joven, dinámico y libre del servicio militar. — con residencia en Palma. — carnet de conducir 2ª clase. — dispuesto a trabajar en exclusiva para la Sociedad. OFRECEMOS: — Sueldo fijo, primas, dietas y coche de la Sociedad. — Ingresos mínimos anuales 120.000 Ptas. — Preparación para el trabajo a desarrollar. — Posibilidades de mejorar demostrando aptitudes. Escribir de puño y letra a BORDADOS MALLORCA S. A. — Calle Valucmosa, 37-41 — Palma de Mallorca.

BLANQUEO pintura LUR. Casa Pepe. San Magín Teléfono 24854 (10)
ENFERMERA, no precisa título, necesito Velázquez, 25, 2º. Telf. 14883. Informes: de dos y media a tres y media (18)
LOEWE. Necesita personal vendedor con conocimientos suficientes de Inglés y experiencia o dotes muy notables para la venta. Se requiere un trato social agradable así como deseos de desarrollar su trabajo de modo estable y continuo. Remuneración importante. Las personas interesadas deben dirigirse a Avda. Generalísimo, 14 para tratar de las condiciones de admisión. (54)
VIAS UMINARIAS Antonio Alomar especialista en enfermedades: sésuales, Hemorragia Símba Matriz y Piel Lorenz Vicens: (encima Bancó Exterior España y Sindicato 19) Teléfono 12664 horas (31)
REPARACION de cocinas, estufas, hornillos, etc. gas butano y petróleo. Vidriera, 4, Tel. 16465. (14)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica. Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)
(895) SE NECESITA chico para reparto, con carnet moto. Costa y Llobera, 30 Telf. 12714 (14)
(879) PLANCHADORAS, necesita Tintorería Ideal. Espartaco, 9. Tel. 30723. (13)
(1.001) PRECISAMOS aprendiz almacén de 14 a 16 años. «Casa Jordi». Patronato Obrero, 20. (19)
(1.006) AGENTES de ventas a sueldo y comisión, se necesitan. Para informes: Telf. 23721 9 a 1'30. 4 a 7'30. (19)

(784) DANDY. Alta Peluquería caballeros, necesita oficial. Galerías VELAZQUEZ. Telf. 21972. (10)
(783) PANERIAS MALLORCA, necesita pantalones, inútil presentarse sin muestra. Buena retribución. Santo Domingo, 29. (13)
(1.003) SE NECESITA joven para almacén. Informes: en Muebles «La Industrial», calle Archiduque Luis Salvador, 96. (15)
(986) SE NECESITA aspirante de 14 años. Informes: Hijos de Diego Be. tancor, S. A. Arco de la Merced, núm. 4. (18)

(1.015) SE NECESITA un aprendiz para tienda ramo del automóvil. Aragón, 26-28. (12)
(1.009) SE NECESITAN oficiales y aprendices cerrajería artística. Informes: calle Victoria, 24. (10)
(1.017) NECESITO muchacho oficina. Agencia Fernandez. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)
(1.021) SE NECESITA auxiliar administrativo en Transportes Serra, calle Juan Alcover, 154. (11)
(1.012) CONDUCTOR motorero para reparto, se precisa. Felipe Bauzá, 8. (10)
(1.018) URGEN oficiales lampistas y electricistas bien retribuidos. Informes: Telf. 53985. (10)

(1.014) SE NECESITA mujer faenas caseras, solo mañanas de 8 a 1. Seta. Prat. General Riera, 44, 2º, 7º. (18)
(1.016) INTERESA auxiliar administrativo agencia de Transportes. Tel. 32125. (10)
(1.008) SE NECESITA administrativo y mecanógrafas, Gestoría Sampo. Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (14)
(1.011) SE NECESITA señorita hablando inglés. Llamar Telf. 11432 de 13,30 a 15,00. Sr. Calzada. (14)
(1.009) SE NECESITAN pin. tores, hombres o mujeres, y aprendices. Informes: calle Victoria núm. 24. (10)

(957) PRECISA PERITOS MERCANTILES O SIMILARES Servicio Militar Cumplido. Escribir con amplios detalles, conocimientos y experiencia a Sección Personal, calle Sindicato n.º 101. Se devolverán las cartas no seleccionadas.

1019 - ADMINISTRATIVOS (AMBOS SEXOS) Los precisa importante empresa. Buena retribución. Escribir con referencias al núm. 1.000, esta Admón.

950 - SE NECESITA TAQUIMECANOGRAFA EN: BORDADOS MALLORCA. CARRETERA VALDEMOSA, 34.

1002 - JOVENES DE 18 A 20 AÑOS Se precisan con preferencia ligeras nociones electricidad. Sueldo según aptitudes. Razón: Plaza Rosario, número 1.

(1.000) SE PRECISA aprendiz de 17 a 24 años. Informes: Joaquín María Bover, 72. (13)
(984) APRENDIZA peluquería se necesita en Peluquería Villamor. Jaime III, 6. Telf. 12971. (11)
(968) ADMINISTRATIVO/A con práctica mecanografía, se precisa en Sindicato, 198, pral. (11)
(997) NECESITO: oficial barbero Peluquería Llompart, calle Justicia número 4. (10)
(1.004) MOZO almacén. Libre obli. mil. Necesitamos. SIEMENS. Olmos 96 y Oficina Colocación. (12)

(954) CHICO: Se precisa para aprendizaje de dependiente. Empleo de porvenir si el chico es inteligente. Inútil sin el certificado estudios primarios. Razón: Radio Balear. San Miguel, 15. (27)
(947) PERSONAL femenino varias plazas, de 14 a 16 años. Sueldo a convenir. Basta certificado estudios. Preferente algún año cultura o similar. Honderos, 78. Farmacia (24)
(993) SE NECESITA chico para bar, de 14 a 16 años, calle Calvo Sotelo, 96 Teléfono 30163. (16)
(966) PRECISAMOS señorita para secretaria hablando y escribiendo español, inglés y alemán. Informes: en Avda. Antonio Maura, 12. (20)
(970) SE NECESITA chofer la clase con experiencia. Transportes Bosch. Antonio Marqués Marqués, 92. Palma. (12)
(981) SE NECESITA sirvienta todo estar, soltera, máximo cuarenta años. Teléfono 21726. (17)
(995) SE NECESITA, mozo almacén con carnet chofer 2º y electricistas, sueldo según aptitudes. Escanellas, Arco de la Merced, 17. (19)

(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendiz. Calle Ramón Muntaner, 35. Telf. 50151. (11)
(980) HOTEL 1º en el Paseo Marítimo, necesita aprendices comedor. Teléfono 32547 (11)
(946) SE NECESITA mecánico coches con carnet de 2º. Informes: Garage Canals. Palma Nova. (13)
(743) FALTAN sirvientas y cocinera. Pelaires, 19, principal. (10)
737 OFICIALES, ayudantas y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MITZOU. Tous y Maroto 6-8 Palma (16)
(934) TALLERES ELECTROMOVIL, calle Mistral 28; precisa bobinadores y mecánicos electricistas (11)
(903) ELECTROMOVIL Aragón, 8; precisa electricistas instaladores. (10)
(882) SE NECESITA aprendiz en BORDADOS MALLORCA. Carretera de Valldemosa (10)
(885) SE NECESITAN oficiales para carpintería metálica, varios peones y oficiales de primera electricistas. Tte. Sánchez Bilbao, 202. (17)
(843) SE NECESITA muchacho para taller. Foto Durán. Sindicato, 20. (20)
(846) SE NECESITA tejedor experto. 18 a 25 años Bordados Mallorca Carretera Valldemosa (10)
(816) NOVEDADES BORRELL precis: dependienta, preferible con conocimientos de idiomas (10)
(737) SE NECESITA señorita masajista para Instituto Belleza. Tel 33164. (10)
(999) FONTANERO operario de primera se precisa. Hijos de Jaime Pimas Bosch, S. A. calle José Rover Motta núm. 30 al 34 Palma. (21)

LAS EMPRESAS están obligadas a suministrar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

1013 - NECESITAMOS CONDUCTOR 1º Libre servicio militar. Preferible conocedor Palma y Provincia. — Llamar Teléfono 53142. Laborables de 8'30 a 13 y de 15 a 19.

1022 - PRENSISTA PARA CAUCHO Necesita para trabajo fijo y horas extras. Industria fabricación piezas caucho. Dirigirse a: calle Juan Maragall, 214. Tardes de cinco a ocho.

961 - FACTORIA GALLO PRECISA SEÑORITA AUXILIAR OFICINA, CON EXPERIENCIA. INFORMES: M. FUENSANTA, 118.

1010 - SE NECESITAN CARPINTEROS, OFICIALES Y AYUDANTES PARA OBRA. — PRESENTARSE EN CALLE TOMAS RULLAN, 86.

OFERTAS (106) SE OFRECE mecánico con carnet 1º. Informes: esta Administración. (10)
ESTUDIANTE inglés (18 años) desea trabajo como tutor en familia. Habla francés, desea aprender español. Escribir número: 55519, esta Administración. (30)
INMEJORABLES referencias: Señorita alemana hablando perfectamente español, francés e inglés, aceptaría empleo en recepción hotel, primera clase o agencia de viajes. Ofertas por escrito al número 37.000 de esta Administración. (10)
(99) COCINERO desearía colocación. Informes: en esta Administración. (10)
COSTURA, plancha, cuidar enfermos. Ofrétese persona responsable. Teléfono: 21982. (10)
(80) SE OFRECEN sirvientas. Telf. 23213. (10)
(101) MALLORQUIN, 30 años. Bachiller. Contabilidad. Cultura amplia. Idiomas. Carnet 2º. Ofrécese cualquier trabajo por horas o fijo. Experiencia construcción y hostelería. Telf. 22874. (22)
MATRIMONIO. El alemán, ella española, hablando alemán, inglés, francés y español. El diplomado por Escuela de Hostelería en Heidelberg (Alemania). 14 años de experiencia hostelería, desearía dirección Hotel. Ret. 664. MIBA. Enmedio, 35, 1º. Castellón de la Plana. (38)

SE OFRECEN tres chicas (102) CAMARERO, habla inglesas, para domésticas francesas, alemán, italiano, o cuidar niñas. Cualquiera nociones inglés, trabajar hora. Juan Crespi, 4, 1º, la temporada Hotel, Restaurante. Telf: 22658. (13)
Santa Catalina. (16)

DIRECTOR Y GOBERNANTA DE HOTEL (MATRIMONIO). SE OFRECEN ACTUALMENTE EN ACTIVO. — Tel. 24824.

CONSERJE. HOTEL 1º ACEPTARIA CARGO SIMILAR EN PALMA. TELEFONO 24824.

MOTOCICLISTAS AL CONTADO, vendo por haberme quitado permiso de conducir, moto Derbi 74, PM. 48.649, a toda prueba, ptas. 3.500. Informes: Lorenzo Suar. Teléfono 33346. (24)
VENDO sidocar Vespa, Antonio Marqués, núm. 1. (10)
VENDO Ducati 125 c.c. 175 c.c., 200 c.c.; nuevas y usadas Facilidades pago, y Montesa 110. Blanquerna, 110. (18)
DESEO comprar moto Scooter. Tel. 23138. De 4 a 7. (10)

VENDO Guzzi 65. Alférez Gralla Liadó, 15. (Detrás Plaza Toros). (10)
VENDO Montesa Impala, precio ganga. Aragón, 430. Jaime Contestí. (10)
VESPA 125, PM. 16867. Extraviada día 4, alrededores Blanquerna. Se ruega quién pueda dar informes telefonice al número 15200 ó 52065, Señor Lozano. (23)

COMPRA TRASPASO bar céntrico pequeño, buena clientela, Informes: Tel. 2111. Sombrereros, 9. (11)
TRASPASO peluquería se foras, esquina Sindicato modernísima Facilidades Alquiler 1.500. Hostales 46. (11)
TRASPASO BAR buenos clientela, comidas, tapas Velódromo, 6. (Santa Catalina). (11)
TRASPASO bar con vivienda; facilidades pago. Informes: «Bar Algabeño», Ca'n Picafort. Tel. 23447. (13)
TRASPASO negocio articulo limpieza y revistas con vivienda amplia; cuatro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas Alquiler 4.000 pesetas. SANMARTIN, Plaza Mayor, 48 1º (25)

SE VENDE, en Ensanche, locales para negocio de 300, 400 y 500 m2. Informes: Costa y Llobera 1. (18)
VENDO dos títulos propiedad Deportivo Mallorca. Telf. 15766, de 9 a 11 mañana. (13)
SE VENDE cocina central + fuegos en estado impecable, a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946 (16)
SE VENDEN dos cuartos pisos, con 4 dormitorios, sala-comedor, etc., en la calle San Joaquín número 51. Informes: calle Rosselló y Cazador, 9, pral. Tel. núm. 56410. (28)
VENDO molino de hierro sacar agua, tubería y bomba. calle Aragón, Bar Quito. (13)
IMPRESA vendo traspaso local vivienda o adm. mita socio. Tel. 15387 (10)

VENDO mueble vitrina sin estrenar, de 2 m. largo por 2 m. alto precio razonable. Plaza Sta. Catalina Thomás, 47. (20)
PUERTO ANDORAITX. Se venden solares desde 90 pesetas. Telf. 22690. (10)

POR NO PODER atender, traspaso tienda souvenirs inmejorable situación. Informes: Tel. 27775. (12)
ATENCIÓN: Gane dinero vistiendo en Sastretería CYMA. 1.995 ptas. un traje a medida. Obsequiándole con una camisa. Solo Ventas al contado. Sin caso, 70.
TRASPASO hotel 47 plazas céntrico. SANMARTIN Pl. Mayor, 48.
TRASPASO bar buena situación. Bar Recreo. Reyes Católicos, 21. (10)

NINGUN articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa
SE VENDE, en Ensanche, locales para negocio de 300, 400 y 500 m2. Informes: Costa y Llobera 1. (18)
VENDO dos títulos propiedad Deportivo Mallorca. Telf. 15766, de 9 a 11 mañana. (13)
SE VENDE cocina central + fuegos en estado impecable, a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946 (16)
SE VENDEN dos cuartos pisos, con 4 dormitorios, sala-comedor, etc., en la calle San Joaquín número 51. Informes: calle Rosselló y Cazador, 9, pral. Tel. núm. 56410. (28)
VENDO molino de hierro sacar agua, tubería y bomba. calle Aragón, Bar Quito. (13)
IMPRESA vendo traspaso local vivienda o adm. mita socio. Tel. 15387 (10)

Baleares Hoy 24 páginas

No tenía más amigos que su caballo y sus pistolas... DEMETRIO GONZALEZ IRMA PEDRO DORANTES-D'AGUILLON

CASA BUADES Plaza Pio XV Avda. Alejandro Roselló, 88. le ofrece grandes ventajas de pago en la lavadora automática CROLLS SUPERMATIC-2 CROLLS EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD SALVA VIDAS SURTIDO CASA CODINA G.MOLA, 8 PALMA

162 - SE NECESITAN PEONES PARA TRABAJAR EN MINAS ISERN, S. A. (Alaró). Para informes: Oficina de Colocación.

92 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO Con práctica en mecanografía, se precisa. Presentarse de 8 a 13'30 hs. en: BARCELÓ. — H. de Manacor, 17.

994 - FOTO - CINE CASA PLANAS PRECISA: Dependientes y Dependientas. Aspirante o auxiliar administrativo, joven. Presentarse: de 7 a 8 en Calle Montenegro, 24.



**JACK EL NEGRO** inaugurará su temporada de verano el próximo día 26, fecha en que reaparecerá el Ballet Español de Dolores Orgaz, la cual ha triunfado durante todo el invierno en Canarias.

«**VEN Y VEN**»: Este es el nombre de una nueva sala de fiestas a inaugurarse en El Arenal. Según el «Viejo Duque», será una de las mejores salas de verano de España.

«**TAGOMAGO**» se volverá a vestir de gala esta noche. En su terraza de verano será elegida «Miss Baleares 1965» y al mismo tiempo se ofrecerá un «show» fuera de lo usual.

«**LOS JAVALOYAS**» de nuevo en «El Pirata». La juventud, y la no juventud, están de enhorabuena. La orquesta mallorquina tiene en su repertorio, ritmos para todas las edades.

**BONET DE SAN PEDRO Y LUANA**, esa pareja que a raíz de su presentación en Palma ha causado sensación, está a punto de firmar un contrato para veranear por los alrededores de Porto-Cristo por espacio de tres largos meses.

**GUILLEM D'EFAK**, el cantor mallorquín de color, alterna sus actuaciones en «Tagomago» con sus intermedios en Sala Born. Lo bueno, se impone.

**Palacio AVENIDA** 3.<sup>a</sup> SEMANA TRIUNFAL

**4 OSCARS**  
EL MEJOR FILM DEL AÑO!

**LAWRENCE DE ARABIA**

Hoy y mañana, sesiones numeradas  
Tarde, a las 4.-Noche, a las 9'30

Mañana MATINAL a las 10

A partir del LUNES, sesiones continuas desde las 2'30

(Aut. todos los públicos)

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA ACTUAL TEMPORADA

## Jurado que elegirá a «Miss Baleares 1965»

### ESTA NOCHE EN «TAGOMAGO»

Esta noche en «Tagomago», conforme se ha venido anunciando, se procederá a la elección de «Miss Baleares 1965», la belleza oficial isleña que ha de representar a nuestra provincia en la elección de «Miss España», este mismo mes de mayo en Las Palmas de Gran Canaria.

Un fuerte lote de regalos y una crecida suma en metálico constituyen los premios que se llevará la señorita triunfadora, juntamente con sus Damas de Honor, siendo del orden de las 30.000 pesetas el primer premio y de 10.000 cada uno de los segundos.

«Ultima Hora» diario organizador del ya popular concurso, ha hecho público el Jurado que decidirá la elección y que es el siguiente:

- Don Francisco Izquierdo, Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma.
- Don Matías Mut, Delegado adjunto del Ministerio de Información y Turismo.
- Don Miguel Vidal, Presidente de la Asociación de la Prensa.
- Don Francisco Javier Jiménez, Director de «BALEARES».
- Don Antonio Sabater, Director de «Diario de Mallorca».
- Don Pedro Serra, Director de «Daily Bulletin».
- Don Cayetano Fuster de «Radio Mallorca».
- Don Horacio de Eguía, artista escultor.
- Don José Coll Barolet, artista pintor.

## GRATIS AL FESTIVAL DE LA CANCION DERBI

LA MOTOCAMPEONA DEL MUNDO, SORTEARA ENTRE CADA 10 DE SUS COMPRADORES DE MOTOCICLETAS, UN ABONO PARA ASISTIR COMPLETAMENTE GRATIS AL

FESTIVAL DE LA CANCION QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO MES DE JUNIO

## DERBI

Distribuidor: TOMAS DARDER HEVIA, Roselló 79 Telf 26946



LA MEJOR COMPRA EN CUALQUIER OCASION



El frío seco y estabilizado del frigorífico WESTINGHOUSE, garantiza la perfecta conservación de los alimentos, y le ayuda a presentar en su mesa platos para deleitar a su familia y amigos.

UEDE ESTAR SEGURO... SI ES WESTINGHOUSE.

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| HP-4<br>125 ltrs.   | HP-5<br>155 ltrs.  |
| HP-6E<br>190 ltrs.  | HP-6<br>190 ltrs.  |
| DP-7E<br>210 ltrs.  | DP-7<br>210 ltrs.  |
| DP-10E<br>309 ltrs. | DP-10<br>300 ltrs. |

Modelos a 125 y 220 Volts.

# Westinghouse

distribuidor

## RADIO BORNE

San Miguel, 135  
Teléfono 27540 (5 líneas)

## La gran corrida de mañana

### Paco Camino, «El Viti» y Manolo Blázquez

Si el interés despertado por la grandiosa corrida que mañana domingo presenciaremos en el Coliseo Balear era grande ayer, más lo es hoy, y mucho más lo será mañana. Las taquillas de la Empresa de la Plaza de Toros de Palma no dan abasto para atender a las numerosas peticiones que de todos los puntos de la isla llegan a ellas en demanda de localidades. A nadie podrá extrañar que mañana el venturoso Coliseo Balear se vea atestado de público hasta la bandera, como vulgarmente se dice en el argot taurino. Es ciertamente grande la ilusión que ha despertado este sensacional acontecimiento taurómico, y es muy justo que sea así por cuanto componen la terna de matadores tres auténticas figuras del toreo contemporáneo. Ahí es nada: De primer espada, Paco Camino; de segundo matador, Santiago Martín «El Viti»; cierra la terna, Manolo Blázquez. Las reses escogidas para esta maravillosa combinación pertenecen a las acreditadas divisas de Montalvo y Pérez Angoso. ¿Se puede pedir más?... No, es imposible pedir más.

Todos los aficionados taurinos están enterados de la gloriosa campaña que lleva el sevillano Paco Camino. En todas las ferias de gran tronio está dejando vivamente marcada la impronta de su arte maravilloso. En la de su tierra, la de Abril de Sevilla — ¿quién no lo ha visto por la televisión? — Paquito entusiasmo hasta el paroxismo a sus paisanos, consiguiendo orejas en casi todas sus actuaciones.

Otro tanto podríamos decir de Santiago Martín «El Viti», el profesor salmantino, el diestro de sabiduría colosal que torea cada tarde de manera prodigiosa.

Tampoco se puede olvidar lo que puede ofrecer mañana el castellano Manolo Blázquez, tan querido de nuestro público. Su arte con el capote resulta de antología, por sus verónicas de purísimo estilo, y sus chicuelinas graciosas, y sus emocionantes gacneras. Con la muleta, hierro y seda. Con el estoque, la perfección de la suerte suprema.

Mañana, grandiosa corrida en el Coliseo Balear, una corrida memorable que nadie aceptará perdersela.

**bomba ESPA**  
SUMERGIBLE \*\*\*\*\* NO SE OXIDA

**DEL POZO A SU HOGAR**

P.V.P. 3.325 pts.

## NIGHT CLUB «LA CUEVA» HOTEL SUNNA PAGUERA

Hoy sábado 8 de mayo 2 EXTRAORDINARIOS SHOWS 2

Orquesta Caribbean  
En pista: Los de Huelva  
La Jerezana  
Garrido del Río  
y Cari y Manolo Díaz

«LA CUEVA» POSEE UN ESCENARIO DE UN CUENTO DE HADAS... «BALEARES», 5/5/65.

**ESPECTÁCULOS**

Sala Augusta

**«MIS SEIS AMORES»**

Nacionalidad: norteamericana.  
 Director: Gower Champion.  
 Guión: Jhon Farte y Joseph Calvelli.  
 Fotografía (en Technicolor): Arthur E. Almg.  
 Música: Walter Scharf.  
 Intérpretes: Debbie Reynolds, Cliff Robertson, David Jansen, Elen Aleckart, Jhon Mc. Giver, Jim Backus.  
 Duración: 98 minutos.

Esta no es una película con niños es una película con seis niños y... un perro. Una película cargada de las mejores intenciones ya que trata de colocar el instituto maternal de la mujer por encima de los adictos del mundo de hoy.

El film ha sido dirigido por Gower Champion que suponemos es el famoso bailarín que apareció hace varios años en algunas películas. «Mis seis amores» reflejan la forma de pensar de Champion y su gusto por la comedia satirica en la que rebosan los mejores sentimientos. Parece querer indicar también que entre los artistas abunda la buena gente pero también los parásitos como reflejan las escenas iniciales del «party» con los periodistas. Desprecia igualmente el teatro actual que parece exaltar la corrupción y depende de la vida familiar y el lado bueno de las personas. Como se ve abunda el alimbar y todo lo que caracteriza la historia color de rosa en esta película mas que rosa totalmente blanca y que bien puede entrar en el grupo que se suele calificar de «simpaticas».

Gower Champion se muestra discreto como realizador y su encuadre favorito es el picado, que repite en multitud de planos y que suele enlazar con otro mas cercano. El color es muy bonito y aunque los exteriores sean reducidos se buscan los mas acordes a la índole de la historia y lo mismo puede decirse de los interiores.

Debbie Reynolds y Cliff Robertson son buenos actores y en cuanto a los niños y al perro, Gower Champion saca buen provecho de ellos. Gracias al detalle de la merienda servida por un camarero de un célebre club y curiosos algunos detalles sobre la asistencia social en los Estados Unidos en esta película dramáticamente opuesta al cine que domina actualmente.

RIALTO - ORIENTAL DORADO

**«AMOR MIO»**

Nacionalidad: italiana.  
 Guión y dirección: Raffaello Matarazzo.  
 Fotografía (en blanco y negro): Marcello Masciochi.  
 Música: Carlo Savina.  
 Intérpretes: Paul Guers, Elsonora Brown, Antonella Luadi, Didi Peregi, Luciana Angelillo.  
 Duración: 97 minutos.

Raffaello Matarazzo y el folletín van íntimamente unidos. Susyas son todas aquellas películas con Amadeo Nazzari e Ivonne Sansón que puntualmente aparecían cada año y hasta eran esperadas con impaciencia por este público fervoroso que aún tie-

**Películas de estreno**

ne este género antes tan en boga, suma de lo novelesco y, a veces, no exento de calor humano.

Matarazzo siente el folletín y no se limita a traducir en imágenes las luminosas historias de otras sino que suyas son, muchas veces, la idea argumental, y el guión como este «Amor mio» que nos lo devuelve sin su pareda favorita en la que Ivonne «representada tan bien el papel de víctima y Amadeo el de hombre bueno, paño de lágrimas de todas las desventuras».

Cinematográficamente, parte del cine de Matarazzo no está ausente de valores y en «La última violencia» un folletín de arriba abajo, se observaba una exacta traducción en imágenes de este género tan popular.

«Amor mio» no es, como otros folletines, una sucesión de aventuras, de situaciones límite, de coincidencias y de tipos de una pieza. Matarazzo, en esta ocasión, ha sido más comedido, presentándonos, sin embargo, los personajes típicos del género pero vistos desde un ángulo diferente.

Claro que en la película sobran muchas cosas, pero no faltan los momentos bien conseguidos en los que Matarazzo acierta, en el enfoque de los problemas humanos, dramas domésticos y situaciones que, desgraciadamente ocurren todos los días.

El bueno de Matarazzo sigue fiel a la línea que se ha trazado, demuestra su sentido del cine en algunos planos, alarga y fuerza demasiado algunas situaciones, no se excede en el histerismo y, en conjunto, nos ofrece un aceptable folletín.

BORN

**«EL ROLLS ROYCE AMARILLO»**

Nacionalidad: británica.  
 Director: Anthony Asquith.  
 Guión: Terence Rattigan.  
 Fotografía: en Technicolor y Panavisión.  
 Intérpretes: Rex Harrison, Ingrid Bergman, Alain Delon, George S. Scott, Jean Moreau, Omar Sharif, Shirley Mc. Laine, Art Carney, Wally Cox, Joyce Grenfell, Moira Lister, Edmund Purdom, George Aslam.  
 Duración: 117 minutos.

Anatole de Grunwald y Anthony Asquith fueron el productor y el director de «Hotel Internacional» y son los mismos que ahora nos ofrecen «El Rolls Royce amarillo», muy distinta en su trama argumental y en su ambiente pero con mucho en común en cuanto a motivos comerciales y medios empleados para que resultara un atractivo para el público.

«El Rolls Royce amarillo» tie-

ne un extenso reparto de primeras figuras de la pantalla mundial pero el verdadero protagonista es el Rolls Royce, único lazo de unión de las tres historias del film que tienen como escenarios Inglaterra, Italia y Yugoslavia.

De las tres historias la mejor es la primera que nos parece excelente por la forma con que Asquith nos hace penetrar en el gran mundo británico, en unos tiempos en que un lord era bastante más que ahora sin decir con ello que haya acabado de serlo.

El empaque de lord que interpreta magníficamente este gran actor que es Rex Harrison los detalles ambientales, la fidelidad de los servidores el puesto hereditario en la política las fiestas, la estupenda secuencia de las carreras de Ascot toda la galería de tipos de una época no muy lejana del imperio británico, es un gran acierto de Anthony Asquith y «El Rolls Royce amarillo» sería una gran película si los otros dos episodios de este coche que parece servir para ser escenario de furtivas aventuras amorosas tuvieran la misma calidad.

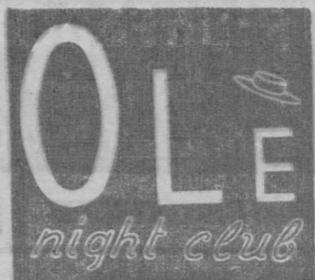
El segundo tiempo la interpretación de Shirley Mc. Laine y, sobre todo, la parte documental un viaje por Italia cuyas etapas son Génova Pisa Florencia, Nápoles y sus alrededores. Es la historia de un «gangster» de los

tiempos de Al Capone que realiza un viaje de turismo con su novia por la tierra de sus mayores y también un poco la historia del «Latin lover» —encarnado por Alain Delon—. Este invento italiano que ha encontrado seguidores. Todo es más cómico en este episodio pero los tiempos, aunque un poco exagerados, resultan interesantes, sin que Asquith que desde «Pigmalión» hasta «Orden de matar» pasando por una serie de comedias lo hemos tenido como uno de los mejores realizadores británicos, se exceda y menos supere los detalles que dan calidad al primer episodio.

El último episodio tiene como escenario la Yugoslavia de 1941, el año de la invasión alemana y el de un comienzo de una resistencia que cambiaría la estructura política del país. Tiene como intérpretes a Ingrid Bergman y Omar Sharif y el «Rolls», además de servir para lo que ha servido en los otros «skets» sirve para «comedidos» muy poco acordes con su aristocrático origen.

«El Rolls Royce amarillo» es, en conjunto un film sólido para el que no se han escatimado medios; un film con muy buenos momentos y otros que cumplen el fin propuesto por los productores, ser una obra que, por los elementos reunidos rinda en taquilla algo que conseguirá sin duda alguna.

CINEFILO



HOY SABADO

**FIESTA INTERNACIONAL**  
 con un soberbio espectáculo flamenco

Mañana domingo - tarde entrega de la PALMA DE ORO al triunfador de la corrida

**Interesa Representante en las Baleares**

para nuestros selectos vinos embotellados. Escribir con amplios detalles a:

C.C.P. RATIVA AGRICOLA  
 VENDRELL (TARRAGONA)

**¿COMO CONSERVAR?**



**SIEMENS ESPAÑA**

**Neumáticos MICHELIN NO DERRAPAN**  
 DISTRIBUIDOR BIBILONI, S. A.

**CENTRO PARROQUIAL COLL DE'N REBASSA**  
 Hoy a las 10 noche

Por fin, el gran glosador **CALAFAT** cuya actuación tuvo que suspenderse por enfermedad, frente a sus contrincantes **SOCIAS** y **TORRENS**

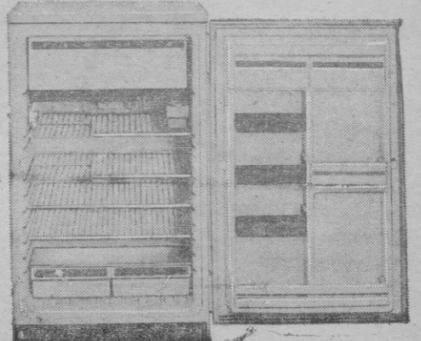


El frigorífico debe conservar los alimentos.  
 ¿Con qué rendimiento funciona?  
 ¿A qué temperatura? ¿Es constante el frío?  
 ¿Durante cuanto tiempo?  
 La perfección técnica de los frigoríficos SIEMENS responde a las máximas exigencias.  
 En un frigorífico SIEMENS los alimentos están protegidos por completo.

Cabe la compra de toda la semana en forma práctica al alcance de la mano.

Y después de muchos años refrigera a temperaturas bajas y constantes como el primer día. La producción de hielo sigue siendo rápida.

Vea un SIEMENS, compare y luego decida.



**SIEMENS**

LA MARCA ALEMANA PREDOMINANTE

# LOS TRIUNFADORES

- LAS 10 MELODIAS DE MAYOR EXITO EN MALLORCA -

"Baleares" HIT PARADE

Nº	TITULOS E INTERPRETES	SEMA NA	Nº ANTERIOR
1	<b>NO REPLY</b> LOS BEATLES — LOS MUSTANG	11	1
2	<b>ESOS OJITOS NEGROS</b> DUO DINAMICO	8	5
3	<b>LA YENKA</b> JOHNNY AND CHARLEY DUBE — MINCHA	13	2
4	<b>FLAMENCO</b> LOS BRINCO — ROSALIA ELLARES SISTERS	10	3
5	<b>TIJUANA</b> LOS JAVALOYAS — LOS FOUR WINDS — QUETA Y TEO	13	4
6	<b>NA CATALINA DE PLAÇA</b> LOS VALLDEMOSA	5	7
7	<b>HOY</b> LOS JAVALOYAS	9	6
8	<b>NOCHE DE VERANO</b> LOS 5 DEL ESTE	5	8
9	<b>8 DIAS A LA SEMANA</b> LOS BEATLES	3	10
10	<b>EL POROMPOMPERO</b> LOS BETA QUARTET	1	-

Núm.	«LO ESPAÑOL»	Semana
1	<b>LA LUNA Y EL TORO</b> MARIFE DE TRIANA — MARISOL ESTRELLITA DE PALMA	12
2	<b>COPLAS MURCIANAS</b> MANOLO ESCOBAR	12
3	<b>QUE BUENO, QUE BUENO</b> CONCHITA BAUTISTA	8
4	<b>RECUERDO A MI MADRE</b> PAQUITO JEREZ	2
5	<b>A CARMEN AMAYA</b> RAFAEL FARINA	5

**¡AHORAI LOS BETA QUARTET  
IMPONEN  
«SU» POROMPOMPERO**



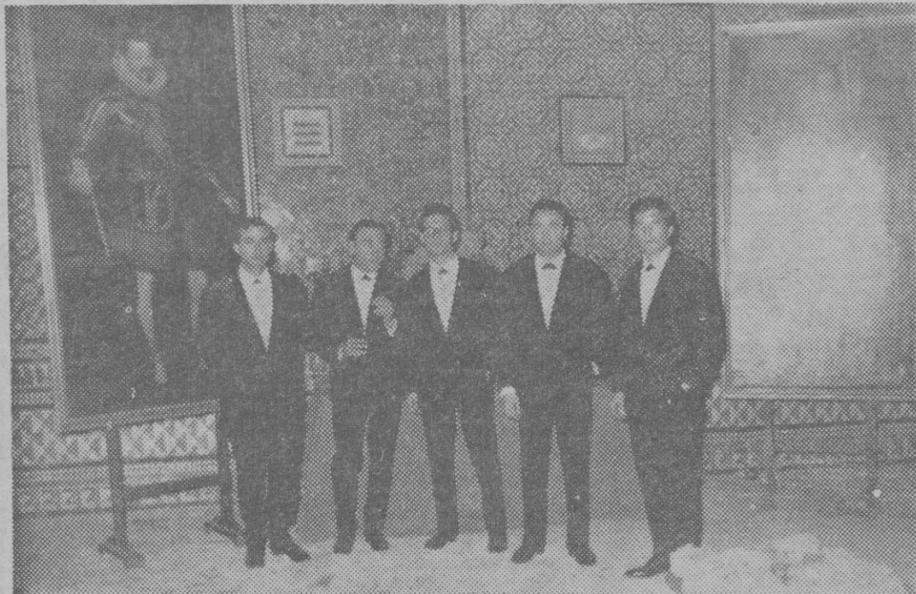
Y muy pronto «lanzarán» su nuevo disco

**LEA «BALEARES»**

## SON PROFETAS EN SU TIERRA

# Los Javaloyas regresan a Mallorca, después de triunfar en casi todo el país

Fue el grupo, invitado a actuar en la anual fiesta que se celebra en la Casa de Pilatos, en Sevilla



«Los Javaloyas» en el Palacio de Medinaceli durante su reciente campaña realizada en Sevilla.

Los Javaloyas han vuelto. Nuestros paisanos han superado el éxito de cualquier otro grupo español y ya han dejado programadas todas sus actuaciones para 1966. Como suele decirse en el ambiente artístico «no les quedan fechas libres».

—Es curioso —les decíamos ayer— durante muchos años no habíais pensado en trabajar en España y ya han dejado programadas todas sus actuaciones para 1966. Como suele decirse en el extranjero.

—En realidad no imaginábamos que todo nos sería tan propicio.

—Los Javaloyas es un nombre que insistentemente suena ahora, pero ¿desde cuándo estáis juntos, musicalmente?

—Somos, al menos, en tiempo unidos, uno de los grupos más veteranos del mundo. Hace doce años.

—¿Era más fácil el extranjero?

—A nosotros nos pareció que sí. Claro que también tuvimos suerte y fuimos creando amigos por todas partes. En Alemania, incluso, tenemos un Club Javaloyas.

—Y ¿España?

—Nuestro país, musicalmente, era una incógnita para nosotros. Satisfactoriamente hemos comprobado que hay mucho camino a recorrer y podemos sentirnos satisfechos de habernos decidido a permanecer este año aquí.

—¿Qué ha sido lo más importante en todo ese tiempo?

—Bueno, digamos, primero, porque es justo, que ha sido gracias al apoyo de los mallorquines que hemos conseguido el triunfo. Todos nuestros paisanos no cesan de elogiarnos tanto aquí en nuestra tierra, como cuando viajan. Naturalmente esto ha hecho nacer un especial interés hacia nosotros y de ahí nuestro empeño

que hace honor a esos elogios. Podemos asegurarte que nuestra mayor alegría era encontrar un paisano cuando actuábamos lejos de la «roqueta».

—Aparte de esto ¿qué ha influido decisivamente en vuestra cotización?

—Pueden ser por diversas causas. Los discos que últimamente hemos grabado han tenido mucho éxito. Nuestro representante es un hombre que trabaja mucho y bien. La actuación en T.V.E., en la fiesta de Fin de Año. Nuestra presencia en los actos sociales de más resonancia, como recientemente en Sevilla en el Palacio de Medinaceli, en la Casa de Pilatos... Los elogios que nos dedicó la crítica portuguesa cuando recientemente visitamos el país lusitano... Las Fallas de Valencia. La Feria de Abril de Sevilla... Todo esto se une junto al apoyo de los mallorquines y ha abierto, gracias a Dios, para Los Javaloyas un amplio camino a recorrer.

—¿Hasta cuándo tenéis contratos firmados?

—Prácticamente todo el año 1966 y algo del 67.

—En el artista concurren muchas circunstancias que influyen en su éxito. ¿En vosotros alguna canción ha tenido especial importancia?

—Decididamente, sí. Primero «Paradise of love» con vistas a la venta turística. Después para el mercado nacional «Nuestro juramento», «Tijuana», «Como las rosas» y confiamos en que, al menos, dos de nuestro nuevo disco obtengan buena acogida. «Rag Doll» y «La Nuit», esta última figura, ahora mismo en todas las clasificaciones europeas en puestos destacados.

—¿Cuál es vuestra mayor ambición?

—No somos excesivamente ambiciosos materialmente. Si, en cambio, en satisfacciones especiales como el triunfo de nuestro estilo.

—¿Cuál es vuestro estilo?

—Ese que puede gustar tanto a un jovencito de 16 años como a un señor de 50. Nosotros procuramos ir al día, musicalmente, pero guardando el estilo. Será por esta razón que doce años no han hecho que se nos pueda llamar anticuados.

—El hecho de ser tres de vosotros casados no ha influido en vuestros seguidores?

—Mira. Nosotros sólo pretendemos interesar por nuestra música. En ella se basa nuestro éxito, nunca en la vida particular de nadie. Además, creemos que todo esto nos hace un poco distintos de la mayoría de grupos y nos proporciona un especial trato por parte del público.

—Perspectivas inmediatas.

—De momento trabajar en Palma y cumplir una serie de contratos que tenemos en casi todos los pueblos de la isla. Después iremos a Bilbao, Portugal, Madrid, tal vez Francia, Barcelona, San Sebastián, etc.

—¿Estáis satisfechos de algo especialmente?

—Sí. Nos satisface haber sido profetas en nuestra tierra.

Somos del parecer que todo lo bueno tiene que triunfar, en su tierra y en cualquier lugar.

## UNO DEL «DUO» Ramón Arcusa regresó de Inglaterra

EL «DUO DINAMICO»  
GRABO EN INGLES  
Y FRANCÉS

Se dice de «Los Beatles» y se dijo del «Duo Dinámico»: Están en decadencia. Sin embargo ahí tienen a los primeros, de nuevo, en cabeza de popularidad y venta en Inglaterra y a los otros en primera posición de las ventas españolas con su canción «Esos ojitos negros».

Ramón está en Palma. Visita de descanso y negocios.

—¿De dónde vienes?

—Estuve en Inglaterra concluyendo unas gestiones comerciales. Nuestros mayores éxitos se están publicando en inglés y francés. Hemos grabado «Amor de verano», «Lo español», «Esos ojitos negros», etc. Los «entendidos» británicos y franceses opinan que cualquiera de ellas puede ser un gran suceso en aquellos países.

—¿Ha sido difícil la grabación?

—Pues sí porque no se trataba de hacerlo más o menos bien. Tenía que ser un inglés perfecto y aunque tenemos unas nociones de ese idioma dar el grado exacto de pronunciación nos resultó muy laborioso.

—Se rumoreaba que Manolo y tú habíais decidido disolver el famoso dúo.

—Ya puedes imaginar, después de lo que te he explicado que no. Figúrate que ahora es cuando tenemos más



trabajo. Mientras tengamos amigos que nos apoyen seguiremos luchando. Ahora tenemos prevista una nueva aparición en T.V.E. y pronto estará a la venta nuestro nuevo disco.

Por encima de cualquier opinión, el Duo Dinámico continúa siendo la gran «vedette» de España.

## CASA PERELLO

Almacén de música - Gral. Mo'a, 19  
TODA CLASE DE INSTRUMENTOS

## ¡MUY PRONTO!

PRESENTACION

Una nueva sensación  
musical en Mallorca



# Los Maños

## «EL PIRATA»

del

Hotel Bahía Palace

Presenta todas las noches a:

LOS JAVALOYAS

**REVISTA**  
LIRICO.— 7 y 10,30 noche  
ROJO VIVO» col. Ethel  
Rojo (Aut. Mayores).

**CINES**

**ACTUALIDADES** Desde las  
3,15 sesión continua «JES-  
SICA» Angie Dickinson,  
Maurice Chevalier — Pa-  
navisión Technicolor NO-  
DOS A y B Núm. 1.165  
Final del Campeonato Euro-  
peo de Judo—Paco Ca-  
mino, Diego Puerta y «El  
Cordobés» torea en Sevil-  
lla, IMAGENES No. 1.059  
Un pueblo abandonado.  
(Aut. Mayores).

**ASTORIA.** — Desde las 3  
«ATRACO EN MILAN»  
(Jacqueline Sassard y  
Franco Fabrizi) y «SIN  
APELACION» (Anne Baxter)  
en escena: Lita y To-  
ni con Lino (May. 18 años).

**AVENIDA.** — Tarde a las  
4: Noche a las 9,30: «La-  
urence de Arabia» (Alec  
Guinness Anthony Quinn,  
Jack Hawings, José Fe-  
rrier Peter O'Toole) Su-

perpanavisión Technico-  
lor; NO-DO (Aut. todos  
los públicos)

**Sala Augusta**

«MIS 6 AMORES» y «ES-  
CUADRILLA DE VUELO»  
(Prog Tol. Menores).

**BALEAR.** — Desde las 3:00:  
GALLARDO Y CALAVE-  
RA (Frank Sinatra) EL  
HOMBRE QUE NO QUI-  
SO HABLAR (Anna Nea-  
gle). En escena: Conjun-  
to «The Jenkins».

**BORN** (climatizada).— De-  
de las 3 «EL ROLLS ROY-  
CE AMARILLO» (Ingrid  
Bergman y Rex Harrison).  
En escena: GUILLEM  
D'ÉFAK

**CAPITOL.** — Desde las 3,30  
«FIN DE SEMANA EN  
DUNKERQUE (Jean Paul  
Belmondo) y «LA VER-  
BENA DE LA PALOMA»  
(Vicente Parra y Conchi-  
ta Velasco) (Aut. Mayo-  
res 18 años).

**DORADO.** — Desde las 3,30

**cartelera de espectáculos**

«AMOR MIO» y «TRES  
HEREDERAS».

**FANTASIO.** — Desde las 3  
«SORAYA EN TRES PER-  
FILES DE MUJER» y  
«F.B.I. FRENTE SCON-  
LAND YARD».

**HISPANIA.** — Desde las 3,30  
«FIN DE SEMANA EN  
DUNKERQUE (Jean Paul  
Belmondo) y «LA VER-  
BENA DE LA PALOMA»  
(Vicente Parra y Conchi-  
ta Velasco) (Aut. Mayo-  
res 18 años).

**METROPOL.** — Desde las 3  
«EL HOMBRE TRANQUI-  
LO» (John Wayne y Mau-  
reen O'Hara) «UN PASO  
AL FRENTE» (Aut. to-  
dos públicos).

**MODERNO.** — Desde las 6  
«MIS SEIS AMORES» y

«LA SOMBRA VENGADO-  
RA» (Prog. Tol. Menores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3  
«AMOR MIO» y «TRES  
HEREDERAS».

**PRINCIPAL.** — Desde las  
3,15 «ADIOS CHARLIE»  
(Tony Curtis y Debbie  
Reynolds) y «LAS MUJE-  
RES VAMPIRO». En es-  
cena LOS POKERS (Aut.  
Mayores).

**PROGRESO.** — Desde las 3:  
GALLARDO Y CALAVE-  
RA (Frank Sinatra) EL  
HOMBRE QUE NO QUI-  
SO HABLAR (Anna Nea-  
gle).

**PROTECTORA.** — Desde las 3  
«JUDEX» y «LA ESTRE-  
LLA VACIA» «Mayores 18  
años»

**RIALTO.** — Desde las 3,30  
«AMOR MIO» y «TRES  
HEREDERAS».

**RIVOLI.** — Desde las 3,15  
EL CARDENAL (Tom  
Tryon Rommy Schneider  
Carol Linley) Technico-  
lor. Panavisión NO-DO  
(May. 18 años)

**VICTORIA.** — Desde las 6  
«AMOR MIO» y «TRES  
HEREDERAS».

**SALAS DE FIESTAS**

\* CABALA (Hote) de la Al-  
mudaina) — Tarde y  
noche: Baile

\* CALIFORNIA DANCING  
(Hote) California) Te-  
rreno — Baile todas  
las noches

\* CASA VALLES.— Todas  
las noches: Baile y  
atracciones

\* CLUB SALEM — Todas  
las noches: Baile y  
atracciones

\* CHUMBO (Hote) Pireo)  
bailes y atracciones

\* FLAMINGO (Terreno).—  
Todos los días bai-  
le

\* CALAMAYOR —  
Todas las noches: Bai-  
le

\* LATINO — Maravillas  
Todos los días baile

\* MONTECRISTO — No-  
che: Folklore español

\* OLE.— Sábado y domin-  
gos. Baile y atracciones

\* ORFEO (Hote) de Mar)-  
Tarde y noche: Baile

\* SAINI TROPE.— Tar-  
de y noche: Baile

\* SESAMO.— Noches: Bai-  
le y atracciones

\* TAGOMAGO (La boite de  
«Los Valldemosa»)  
Todas las «ches: Bai-  
le y atracciones

\* TITOS.— Todos los días:  
Baile y atracciones

\* IRIANA — Todas las  
noches: Baile y atrac-  
ciones.

\* TROCADERO — Tarde y  
noche: Baile y atraccio-  
nes

**El éxito  
más divertido  
y picante de  
la temporada**



TONY / DEBBIE / PAT  
CURTIS / REYNOLDS / BOONE

**Adios  
Charlie!**

JOANNA BARNES · LAURA DEVON · WALTER MATTHAU  
PRODUCTOR DIRECTOR GUION DE (COMO SARTORI)  
DAVID WEISBART / VINCENTE MINNELLI / HARRY KURNITZ / BASADO EN LA OBRA DE GEORGE  
SHEPHERD · PRODUCCION EN ELTER  
UN FILM VENICE PRODUCTIONS  
CINEMASCOPE · COLOR DE LUXE

VEALA EN **TEATRO PRINCIPAL**

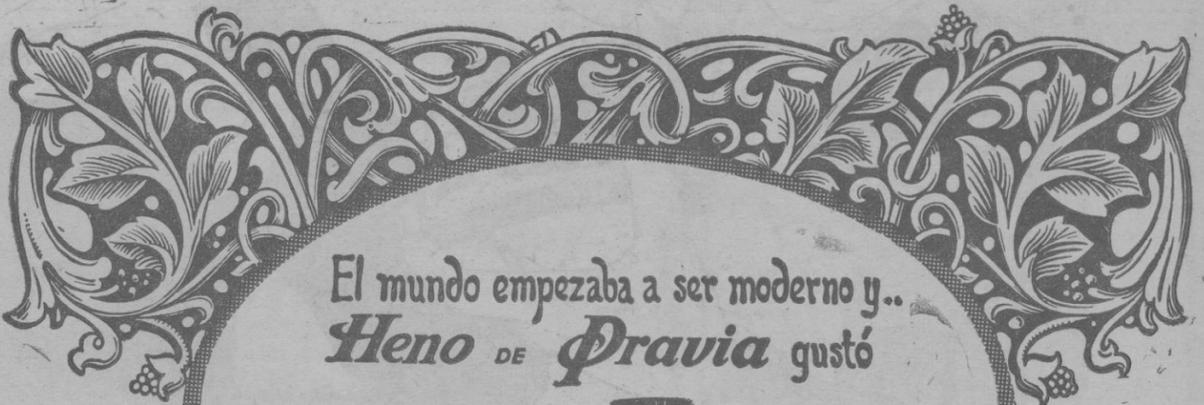
Complemento:  
**SINTO CONTRA LAS MUJERES VAMPIRO**  
En escena: LOS POKERS

2.ª función del domingo numerada. Venta localida-  
des HOY a partir de las 3 y mañana de 12 a 1

DEBBIE  
REYNOLDS  
EN

**MIS 6  
AMORES**  
TECHNICOLOR

**Sala Augusta**  
(TOLERADO MENORES)



El mundo empezaba a ser moderno y..  
**Heno DE Pravia gustó**



Han pasado tres generaciones  
y gusta cada vez más. La  
fragancia y frescor del jabón  
**Heno DE Pravia** pueden  
encontrarse también en la  
colonia **Heno DE Pravia**  
su digno complemento

**Gal**

garantiza calidad



**SUPER-PAN**  
**BimBO**

**es más sabroso**

¡Qué rico!.. ¡Sí que es bueno!.. ¡Delicioso! Estas serán las exclamaciones de sus niños y de todos, en cuanto usted, señora, les

ofrezca Super-Pan Bimbo. Y es que Bimbo, por la riqueza de sus ingredientes puros y por su cuidadosa elaboración, resulta más apetitoso.

**¡BIMBO LLEGA  
A USTED  
SIEMPRE FRESCO!**

El pan Bimbo se reparte diariamente. Así se garantiza que Bimbo llegue a usted siempre fresco -¡siempre en su punto!- con todo su delicioso sabor, como acabado de salir del horno. Tenga siempre en su casa pan Bimbo.

RUESCAS - Mc CAW ERICKSON

80-41-8

**OTROS DELICIOSOS PRODUCTOS BIMBO**



**Plum-Cake de pasas BimBO**  
Para desayuno, merienda y como rico postre



**BIMBOLINO**  
Bolos especiales para bocadillos



**Bimbollos**  
Para el desayuno y la merienda



**BISCOTES BimBO**  
Pan Especial Tostado

**BimBO UN PAN MODERNO PARA UNA VIDA MEJOR**

BIMBO, S. A. - OFICINAS EN BARCELONA PELAYO, 50 - TLF. 221 49 26

UNA VEZ A LA SEMANA

«Tres perfiles de mujer»

Un experimento con una mujer famosa

Creemos que la mejor manera de juzgar una película es compararla con la idea que guiaba al autor al realizarla. Los hay que realizan un film pensando en los gustos de un público mayoritario y teniendo en cuenta que, entre él, se encuentra una gran masa de escasa cultura; otros intentan, y es muy justo, que su obra pueda ser vista por la mayor cantidad de espectadores pero exigiéndoles una cultura mínima; otros realizan para minorías selectas y algunos ni siquiera para eso, realizan films para ellos mismos sin importarse el público y confiando en los grupos de «snobs» que siempre hay dispuestos a asombrarse por lo raro.

Para un productor no resultaba nada fácil lanzar a la ex-emperatriz Soraya como actriz aunque, de antemano, sabía que las salas de cine se llenarían de esta cantidad de espectadoras y espectadores que, en un género de publicaciones que prolifera, siguen toda la vida y milagros de una serie de personajes que una clase especial de periodistas ha sabido poner de moda. Gracias a ellos se habla todavía de los príncipes y princesas que hubieran quedado relegados al olvido.

La intención de Dino de Laurentis al presentarnos a Soraya en una película es, desde luego, muy interesante. Resultaba arriesgado para el prestigio de Soraya presentarla de sopetón en una historia normal como si de otra debutante cualquiera se tratara. Y era arriesgado para el prestigio de unos realizadores, enfrentarse, así como así, con una mujer famosa en un tema determinado y con argumento lineal.

Si presentar a Soraya en la pantalla era ya un experimento, lo mejor era hacer de arriba abajo una película experimental sobre ligeros temas que algo tuvieran que ver con la biografía de la ex-emperatriz de Persia. Por ello, «Tres perfiles de mujer» podrá ser una película que se ha quedado a la mitad de camino y hasta una equivocación pero no es, desde luego, una obra vulgar sino un experimento muy interesante hecho por hombres inteligentes que ya sabían de antemano a lo que se exponían. Y así el film es, ni más ni menos, que una serie de ensayos sobre las posibilidades de Soraya como actriz.

El prólogo de Antonioni no es más que un documental, un documental de los estudios de Dino de Laurentis, con éste y sus ayudantes en la pantalla y hasta un poco de propaganda anticipada de la mastodónica «Biblia» que prepara. Claro que Dino de Laurentis ha dado amplio margen de libertad a Michelangelo Antonioni, aunque luego, en el montaje, según manifestaciones de este último, le haya podido su parte seguramente en los famosos tiempos muertos del discutido realizador.

Antonioni tenía una figura, un rostro, unos estudios de cine y el camino que a ellos llevaba y con estos elementos hizo su ensayo y... jugó con el color que se le brindaba. Todo su «prólogo» es un juego de luz y color. Luces y colores de la ciudad, las que bordean las carreteras, los focos de los automóviles... Todo en un montaje brusco pero presentando muy bien el distanciamiento del actor en el paisaje o decorado. Todo tiene un aire de vaciedad, de algo pequeño sumergido en algo mayor como la sensación que da el decorado de la prueba construido dentro del plató.

Pruebas de Soraya con distintos peinados, maquillajes y vestuario y una entrevista con ella... Antonioni la ha tejado muy suelta y, por ello, es en este episodio donde nos parece menos actriz. La cámara de Antonioni lo es todo y a ella se la ha dejado hacer y nada más pero, no obstante, este prólogo como hemos dicho, resulta un interesante documental sobre un personaje, sobre el cine y hasta sobre la prensa sensacionalista.

El episodio de Mauro Bolognini es el más importante por lo que tiene de autobiográfico y Bolognini, crítico de la forma de vida actual, lo aprovecha para exponer la crueldad de la prensa sensacionalista que no abandona ni en la intimidad a los que ha elegido como protagonistas de sus crónicas escandalosas.

Si en este episodio Soraya hubiera respondido mejor a las exigencias de su papel; si Bolognini hubiera sabido sacar de la ex-emperatriz y una más rica gama de elementos expresivos, tendría un valor cinematográfico mayor pero, en general, no es así.

Richard Harris, que es un actor temperamental, se encuentra ante una oponente que peca de falta de temperamento y por eso lo peor son las escenas entre ambos. Soraya se encuentra más a gusto, por ejemplo, ante el actor que interpreta el papel de su marido porque está más acorde con su temperamento. Hasta nos resultan convincentes los planos en los que la mujer mimada separada de su marido pero que cree tener motivos de que éste continúa amándola, sufre la gran decepción de ver como le concede el divorcio en el mismo momento que creía llegada la hora de hacer las paces con él. Quizá Soraya nos parece más actriz en los planos finales del episodio de Bolognini porque en esta ocasión ha sabido penetrarse con su propio drama, vivirlo por unos instantes ante las escrutadoras cámaras que no perdonan el menor gesto. Esto a pesar de que Bolognini se recrea ante el llanto de Soraya, tomándolo en una serie larga de planos lo que hubiera podido resolver muy bien con uno.

El episodio del «Latin lovers», de este Franco Indovini que no conocíamos es el menos exhibicionista en un film en que lo importante es el exhibicionismo. Lo es a pesar de que empieza como si quisiera demostrarnos lo contrario en los bien montados planos del desfile de modelos y rostro de Soraya junto a la piscina con todos las exquisiteces de la «dolce vita». Es también el episodio más equilibrado aunque de una parodia se trate ya que este camino se ha elegido para hacer el experimento de Soraya en la comedia enfrentándola, nada menos, con un actor tan rico en resortes expresivos como Alberto Sordi.

Cuando Sordi aparece en la pantalla, Soraya queda relegada a segundo término, es la estrella pero no la actriz. Esto en lugar de perjudicarla, le favorece porque no centrando en ella toda la atención se observan menos sus defectos. Indovini ha conseguido con Soraya lo que los afamados Antonioni y Bolognini no han podido lograr y como oponente del fabuloso Sordi, la vemos actuar con espontaneidad, a gusto, aún siendo eclipsada por un actor cómico que le divierte como a la mujer de negocios que interpreta.

Además resulta ocurrente la parodia de este atractivo turístico que creo inventaron los italianos pero que ya no poseen en exclusiva como sabemos muy bien todos nosotros. Junto con la parodia de este «trabajador» como otro cualquiera que es el «Latin lover», otro de este «trabajador» como otro cualquiera que es el «Latin lover», otro que todo está reglamentado, incluso el amor.

Se haya quedado a mitad de camino o no, «Tres perfiles de mujer» es un muy interesante e inteligente experimento de tres realizadores, que sienten el cine de muy distinta manera, sobre una mujer que ha hecho famosa la prensa que el film critica. Admitiendo de antemano el capricho de Soraya, creo que era éste el enfoque que debía darse a la película que señalara su presentación, cuando todavía lo que domina en ella es una personalidad como ex-emperatriz de Persia, como mujer de mundo que quiere evadirse de su drama sentimental, sobre la de actriz que se quiere crear. Esto si Soraya continúa en su empeño.

CINEFILO

Club Tiro de Pichón de Mallorca

DOMINGO DIA 9 — A LAS 11 HORAS

GRAN TIRADA DE PICHON

Homenaje a los ganadores en Madrid en las

Competiciones de Educación y Descanso

TRES TROFEOS PLATA y 70% INSCRIPCION

CINCO PICHONES

DOS CEROS EXCLUYEN

SERIES

ENTRADA 300 PESETAS

**SALA Rivalta 4.ª SEMANA**

**CARDENA**

UNA SUPERPRODUCCION DE OTTO PREMINGER  
 TOM TRYON · ROMY SCHNEIDER · CAROL LYNLEY · JILL HAWORTH · RAF VALLON · JOHN SAXON · BURGESS MEREDITH · JOSEF MEINRAD · JOHN HUSTON EN EL PAPEL DE "GLENNON"  
 BASADA EN LA NOVELA DE HENRY MORTON ROBINSON  
 REDUCIDA Y DIVIDIDA POR OTTO PREMINGER · TÉCNICO DE LA PALMVISION (C) 1964

Horario de la película: 3'20 - 6'25 - 9'35

Una extraordinaria exclusiva de este local para todo Mallorca

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

Mañana - Sesiones numeradas

**Jandro Jandro Jandro Jandro Jandro Jandro**

le interesará  
 le gustará  
 le satisfará

**Sr. organizador:**

**RONEO** le facilita rápida y sencillamente la normalización sistemática y racional de **ARCHIVOS** de su empresa.

Cualquiera que sea la exigencia del material que deba archivar y de las circunstancias que en él concurren, **RONEO** tiene la solución específica para cada caso, tanto en ordenación como en clasificación de documentos.

**archivadores de acero RONEO**

al servicio de la buena organización

RONEO UNION CERRAJERA, S. A. MONDRAGON (GUIPUZCOA)

Vía Alemania, 5, 7 y 9  
 Teléfono 26540  
 PALMA DE MALLORCA

REPRESENTANTE PARA LA ZONA **GILET**

INFORMACION REGIONAL

# Clausura de la Escuela de Formación de Sección Femenina, en Montuiri

## EXPOSICION-CONCURSO DE FLORES Y PLANTAS

El pasado domingo tuvo lugar en los salones del Ayuntamiento, la clausura de la Escuela de Formación que vino desarrollándose durante los meses pasados de invierno. Al acto asistieron además de las alumnas que con interés siguieron el curso todas las Primeras Autoridades presididas por el Alcalde, al igual que el Rvdo. Económico y la Regidora Provincial de Juventudes de Sección Femenina y Delegada Local de la Villa.

Se repartieron los certificados a las asistentes a la Escuela de Formación, pudiéndose admirar una magnífica exposición de los trabajos realizados por las alumnas durante el citado curso.

También se celebró una Exposición-Concurso de Flores y Plantas organizado por la Delegada Local de Sección Femenina, que

resultó muy lucida, en el Salón de sesiones del Ayuntamiento; tomaron parte gran número de expositores pudiendo resaltar la cantidad de 74 jarrones y macetas.

El Jurado estuvo muy acertado en su elección; colaborando con premios el Ayuntamiento, Caja de Pensiones, Delegación Provincial de Sección Femenina y conativos de particulares, repartiéndose un total de siete trofeos.

Felicitemos una vez más la labor de la Sección Femenina

**Neumáticos MICHELIN**  
**MAYOR SEGURIDAD**  
DISTRIBUIDOR:  
**BIBILONI, S. A.**

# Festividad de San Isidro Labrador en Consell

CONSELL.—(De nuestro corresponsal, BARSA).—El próximo 15 del actual, se honrará al Santo Patrón de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Con tal motivo, al día siguiente, domingo, se tiene preparada una excursión, que por los preparativos ha creado un gran ambiente. Dicha excursión estará formada por más de un centenar de excursionistas. La ruta que se seguirá será: Consell, Palma, Andraitx, Estellencs, Banyalbufar, Esporlas y regreso a Consell. Durante el trayecto se efectuarán paradas en Puerto de Andraitx y diferentes «calas» que se encuentren en la ruta.

tar la circulación para nada. Para estar completamente solucionado dicho problema, falta que se coloquen algunas luces en dicho lugar, ya que la insuficiencia de los mismos es notoria.

## DEFUNCIONES

Días pasados entregaron su alma a Dios don Lorenzo Gómez Lorite y doña Francisca Crespi Martorell, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. A los familiares, nuestra condolencia.

## MATRIMONIOS

En el Altar Mayor de la iglesia parroquial de Consell, se unieron en Santo matrimonio don Juan Cardona Miguel con la señorita Francisca Sureda Vidal.

También se unieron en Santo matrimonio don Mateo Jaime con la señorita Adolfinia Guisol Tolmo.

A las noveles parejas nuestra más cordial felicitación.

## NECESIDAD SOLUCIONADA

En crónicas anteriores anunciábamos la urgente necesidad de solucionar el problema de dar el pésame a los familiares del difunto, ante la puerta del Camposanto, obstaculizando la circulación. Por fin se ha solucionado dicho problema, desde fechas anteriores se viene dando el pésame junto al Camposanto, sin moles-



### BLUSAS

## CARTELERA

El Cine Novedades presenta: «Loco por el Circo» y «La batalla del domingo».

# TOLDER



Lonas y Toldos BALEARES  
Vía Roma, 5. Teléf. 17775

**Terlenka**  
La fórmula europea del vestir



Homologación LA SEDA DE BARCELONA, S.A.



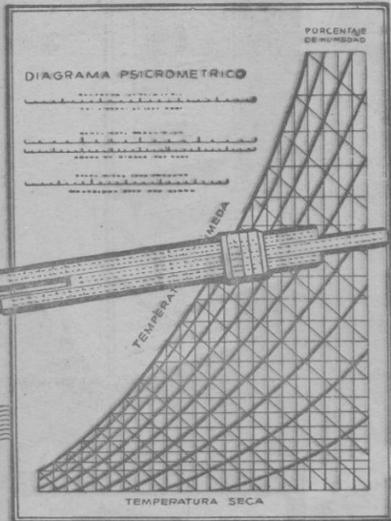
# ZIPE

## acondicionado

### para el confort y la industria

**frau**  
ACONDICIONAMIENTO  
Sindicato, 101

1.ª casa en mallorca con personal técnico especializado



¡gracias!  
así terminamos nuestras instalaciones.

## EN SUS PLANTACIONES DE PATATAS Y HORTALIZAS..

### ¿ SABE COMO PUEDE ELIMINAR LAS PLAGAS DE NEMATODOS?

Las «plagas» de «nematodos» (variedad de gusanos que se alimentan de las raíces, bulbos y tubérculos) ocasionan un debilitamiento de las plantas que repercute en su desarrollo y en el rendimiento de las cosechas.

SHELL ha descubierto contra esta clase de plagas de las plantaciones de PATATAS y HORTALIZAS, el económico fumigante SHELL D-D.

Una aplicación de SHELL D-D, en la dosis adecuada, llega a mantener el terreno libre de «nematodos» durante un largo período de tiempo. La manera de emplearlo varía según la extensión que se desea tratar.

Nuestro distribuidor le dará toda clase de detalles y recomendaciones sobre aplicaciones y uso.

## CONTRA LOS «NEMATODOS» DE PATATAS Y HORTALIZAS

# Shell DD



### ES MAS BARATO PROTEGER SU COSECHA QUE PERDERLA

...y para proteger cada cultivo contra las plagas

### SIEMPRE HAY UN PRODUCTO

### SHELL

SOCIEDAD PETROLIFERA ESPAÑOLA SHELL, S. A.

DISTRIBUIDOR PARA LA ZONA:

PALMA DE MALLORCA: COMERCIAL JORDA - Balmes. 54

INFORMACION REGIONAL

¡Su sueño hecho realidad!  
COMPRANDO SOLARES EN PLAYAS ALCUDIA

Urbanización Lago Esperanza

VISITA Y THE, GRATIS  
JUEVES Y SABADOS (TARDE)

INFORMES:

Ramón Berenguer III, 31 - Teléfono 52093  
Puerto Alcudia, Zona Carabela - Tel. 71

¡DEFINITIVO!



En solo 5 minutos  
libre de callos,  
durezas,  
ojos de gallo, etc.

EDI-PA es un producto  
alemán.

DE VENTA EN FARMACIAS

«PATERNINA WINES»

THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
RED WINES WITE WINES



Banda Azul  
Viña Vial  
Gran reserva  
1928

Blanco Seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

La Fiesta de San  
Victoriano en  
Campanet

Mañana domingo, segundo del mes de Mayo, en Campanet s., celebrará la tradicional fiesta en honor a San Victoriano mártir, para conmemorar el aniversario del traslado a la parroquia de las reliquias del cuerpo entero de dicho mártir que fueron traídas de Roma por el Eminentísimo Cardenal Despuig, y después de ser veneradas durante varios años en el caserío de Ullaró fueron cedidas a la parroquia de Campanet por los herederos de dicho Cardenal.

Hoy, sábado, por la noche, se celebrarán solemnes completas en preparación de la fiesta.

Mañana domingo, a las 8, misa de comunión general para impetrar de San Victoriano su protección sobre el pueblo, a las 11 habrá oficio solemne, ocupando la sagrada cátedra el Rdo. P. Echarte M. de los SS. CC.

Durante todo el día estará expuesto a la veneración de los fieles el cuerpo de San Victoriano, es de esperar como ya es tradición, no quede ningún buen campanetense sin desfilarse ante la capilla del Santo Mártir, que estará artísticamente adornada e iluminada.

Como todos los años, el Ayuntamiento de Campanet ha organizado para dicho día, varios festejos populares.

ESTRUCTURAS  
METALICAS Y  
CARPINTERIA  
DE ALUMINIO



Manufacturas Metallurgische Maschinenbau

DELEGACION REGIONAL:

Pedro Martel, 74  
Telefs. 50-977 y 50 973

UNA COLECCION  
PARA LOS JOVENES DE HOY  
QUE CONSERVARAN  
LOS HOMBRES DE MAÑANA

novelas juveniles

Los más famosos relatos juveniles,  
seleccionados para ofrecerlos  
en una colección inigualable  
que todos los jóvenes desearán leer  
y todos los mayores recordar.  
Inicia la colección el famoso



pinocho

en una traducción fiel y completa  
de la apasionante novela del narigudo  
y popular personaje de Collodi.

pinocho



Ambientada con 254 ilustraciones  
a todo color, que muestran las inigualables  
peripecias del muñeco de madera.

pinocho



Un fascículo cada semana  
Cada fascículo por sólo 20 pesetas  
12 fascículos la obra completa  
Un espléndido volumen para toda la vida

novelas juveniles

la colección que, semana tras semana,  
presentará las más famosas obras de la  
literatura juvenil, que todos deben leer.

A LA VENTA EN LIBRERIAS Y QUIOSCOS

Envíen más amplia información a:

nombre y apellidos

calle y número

ciudad y provincia

5

DEP. PUB. PROPIO

un nuevo éxito DE EDITORIAL CODEX, S.A.

AVENIDA DE LA  
REINA VICTORIA, 15  
MADRID 3

distribuye DISEUROPA  
Correos 414 - Barcelona - 9

un "regalo" Voigtlander a

2996<sup>ptas.</sup>  
LA CAMARA VITO C



LO MAS PRECIOSO DE LA VITO C ES SU OBJETIVO VOIGTLANDER LANTHAR CON LUMINOSIDAD DE 2/8/50. SU OBTURADOR ALCANZA LA VELOCIDAD DE 1/250 SEGUNDOS Y ESTA TOTALMENTE SINCRONIZADO PARA FLASH. SU CAJA ES METALICA, Y SU VISOR 1:1. AUTODISPARADOR Y ESCALA DE PROFUNDIDAD DE CAMPO. Y EN SU PRECIO ESTA INCLUIDO EL ESTUCHE. \*

EXIJA

Voigtlander

PORQUE SU OBJETIVO  
ES UNA MARAVILLA



Use rollos y cargas  
negra

y disfrute de sus maravillosos resultados  
PELICULAS PANCROMATICAS 21 DIN-100 ASA, PROPIAS  
PARA EL AFICIONADO Y EL PROFESIONAL  
negra es un producto de NEGRA INDUSTRIAL, S.A.

Scotland Yard en lucha con el delito más sagaz

REV. SORA FILMS PRESENTA

# EL MISTERIO DEL CUARTO Nº 13

Basada en la novela de EDGAR WALLACE

JOACHIM FUCHSBERGER  
MARIN DOR  
HANS CLARIN

DIRECTOR: HARLD REINL

**INMINENTE ESTRENO**

**SALA Astoria**

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 9 mayo  
5'15 tarde  
**SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS**

**6 BRAVOS TOROS 6**  
8 de D. A. Pérez Gandoso

8 de Sres. Herederos de D.ª María Montaivo

**CAMINO «EL VITI» BLAZQUEZ**

Abierto el despacho localidades

**CONSERVADORAS HELADOS**  
CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA

**MAXIMA GARANTIA ENTREGAS INMEDIATAS**

**FRIO INDUSTRIAL, S. A.** - Viñaza, 26  
Tel. 27940 - 41 - 42 - 43 - 44

## Ecós de la Feria de Santa María del Camí

### SU AUGE A TRAVES DE UNA CENTURIA

SANTA MARIA DEL CAMI. — (De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.).— La trascendencia que supone para un pueblo una Feria y una Exposición de Arte y Artesanía celebrados recientemente, obliga a unos comentarios. El éxito dej certamen, debido sin duda alguna, a la colaboración espontánea y generosa del vecindario, al esfuerzo de los organizadores y a la solera que supone una herencia de cinco años de duración constituye, de todo ello, algo trascendente. En 1865 se fundó nuestra Feria, que hoy día se ha hecho, por tanto, centenaria. En enero de aquel año inició fecunda etapa un nuevo Ayuntamiento, bajo la presidencia de don Gabriel Mesquida. Los concejales fueron personas destacadas: don Pedro Antonio Piza, de Ca'n Ginyol; don Sebastián Serra, don Rafael Matas y don Bartolomé Lladó, propietarios; don Guillermo Busquets, farmacéutico; don Guillermo Amengual; don Jaime Jaume del Arbossar; don Juan Cañellas, de Ca's Sucre; don Jaime Calafat, de Puntiró; y don Mateo Mesquida de Ca Na Xaina. Todos personas de arraigo en la villa. Los principales acuerdos que tomaron entonces, fueron: en marzo abrir una escuela de adultos; en mayo nombrar un médico titular. En dicho mes ya se había colocado el actual reloj público en la torre campanario. La sesión de 5 de agosto se acordó: «Que se celebre una feria en mayo o en septiembre y que en la próxima sesión se resolviera». Este es el sencillo acuerdo fundacional de nuestra popular Feria. Sin embargo, en la siguiente reunión municipal, día 11 de agosto de 1865, no se habló de la feria ya que un grave problema ocupó la atención de aquellos ediles: en Palma se había declarado el cólera morbo. Los reunidos tomaron oportunas medidas, entre ellas la de establecer un riguroso cordón sanitario, para impedir que el contagio llevara la muerte al vecindario. Más tarde, en 19 de noviembre, pasado el peligro se resolvió: «Que en atención de que esta villa no ha tenido persona alguna atacada del cólera morbo, que tantos estragos ha hecho en Palma, que se cante en acción de gracias un Te Deum». Se cantó el domingo día 26, festividad de la Titular, Nuestra Señora del Camí.

Terminó el año 1865, y en 1 de abril del siguiente 1866, a propuesta de don Juan Cañellas, se acordó fundar definitivamente la Feria. En 22 de dicho mes se insistió, acordándose: «Que siendo esta villa una localidad atravesada por la carretera nacional, y de fácil comunicación con los demás pueblos del llano y de la

montaña, sería útil celebrar una Feria cada año el último domingo del mes de mayo». Y así se hizo. Más adelante, en 12 de junio de 1870, se acordó trasladar el naciente certamen al último domingo de abril de cada año, «y además que se celebre otra feria el último domingo de septiembre en los Hostals». Precisamente este colofón al intentarse fundar una segunda feria en la barriada «dels Hostals» pone de manifiesto que a los cuatro años de celebrarse la primeramente establecida, su éxito había resultado memorable. Sin embargo, no se llevó a efecto tan laudable iniciativa, tal vez por dificultades de orden legal.

Nuestra Feria llegó a su madurez hace ya bastantes años, por lo que se trasladó su celebración a la nueva plaza de España, de gran capacidad, donde caben todas las atracciones. El pasado año se inauguró una Exposición de Arte y Artesanía, cuyo éxito desbordó todas las previsiones. Hogaño se ha repetido el halagueño resultado, y se prevé mayor auge para lo sucesivo, contando con el decidido apoyo del señor Gobernador Civil, de la Delegación Sindical y del Ayuntamiento, como ha ocurrido ya en el actual año.

**ENLACE RIPOLL-CAPO**

En la arciprestal parroquia se unieron en matrimonio, el propietario don Antonio Ripoll Capó y la señorita Magdalena Capó Massot. Bendijo la unión el Rvdo. P. don José Capó, C. O. Los novios salieron en viaje de bodas.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

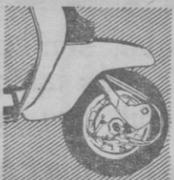
Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16 Barcelona 13 recibirá un interesante folleto.

## SCOOTERLINEA

«Una auténtica jaca española»



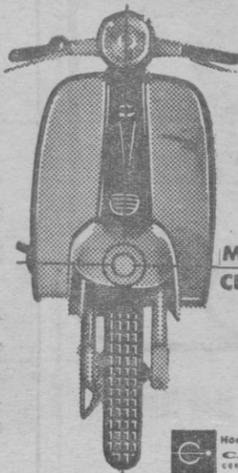
Laterales estilizados y estrechos para una posición cómoda del pasajero.



Suspensión perfecta por bielas oscilantes. Amplias superficies de frenado.



Faro de líneas modernas con cuenta - kilómetros iluminado.



MOTOR CENTRAL



...hecho aquí fabricada especialmente para Vd., bella y moderna, un verdadero milagro de técnica y elegancia, comparable en todas sus virtudes a estas preciosas monturas camperas que día tras día llevan a los garrachistas por campos y caminos sin fatiga ni cansancio, su "SCOOTERLINEA" le prestará servicio fiel en las trepidantes calles de las grandes ciudades, en los duros caminos de su diario desplazamiento y en las alegres jornadas de sus excursiones y vacaciones. Con su "SCOOTERLINEA" se sentirá brioso caballero y demostrará su personalidad y buen gusto escogiendo la mejor montura en su color preferido seleccionado en amplia gama de modernísimos colores.



1.200 SERVICIOS EN ESPAÑA

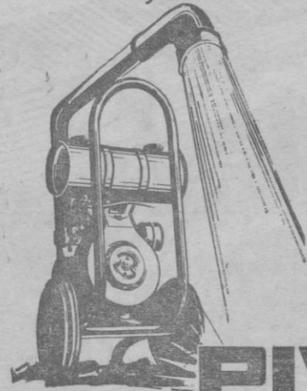
**Lambretta**

125 cc  
150 cc  
175 cc CON FRENO DE DISCO

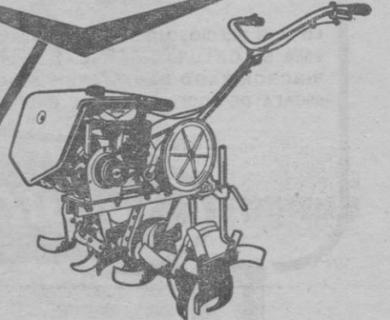
**LA SCOOTER QUE DURA MAS**

DELEGACION EN P. DE MALLORCA:  
ANTONIO DARDER - Sindicato, 189

## MOTO-BOMBA DE 1,5-2-4 Y 6 H.P.



**PIVA**



**MOTOCULTOR de 5 y 8 c.v.**  
ara, cava, siega, sulfata

DELEGACION PIVA

Damón Muntaner, 59. — PALMA DE MALLORCA.  
Fábrica y oficinas: Avenida Madrid.  
Teléfonos 1339 - 2892 - 4775. — LEON.

Jefatura Local de Protección Civil

# Orientación de la Protección Civil

El mundo es un mosaico de naciones y la organización de estas naciones es apretada y cerrada dentro de cada una de ellas; son muchas las diferencias entre unas y otras, por su extensión poblacional, recursos, cultura, espiritualidad, carácter, riqueza, etc.

Es muy difícil operar con magnitudes heterogéneas pero el tiempo se encarga cada día de hacerlas más homogéneas.

Poco a poco las naciones aunque en su entraña sean diferentes, van haciéndose más parecidas unas a otras, van teniendo los mismos conceptos de los problemas, se parecen más sus organizaciones, sus formas de gobierno, sus formas de vida. Como todas las transformaciones humanas, la transformación constituye un proceso lento, en el que nada puede el afán impulsivo; es un problema de evolución que cuajará algún día.

Pero la Protección Civil tiene fines altruistas, posee una espiritualidad que acerca más a los hombres, y es lógico que por encima de particularismos se llegue pronto a una organización mundial de Protección Civil, en la que las Protecciones Civiles nacionales tengan en ellas una dependencia directa, igual forma de proceder y un concepto universal.

Hay tendencias en las Protecciones Civiles a tomar contacto con las demás. En las reuniones periódicas de carácter internacional se ve reflejado este afán común. Se habla de asambleas, del emblema único de un uniforme especial común, de una misma conducta, del carácter civil de la organización, de la conveniencia de que los primeros no lleven armas, de la obligación del enemigo de respetar la Protección Civil. No es fácil conseguirlo pronto, pero es el afán general que se refleja en todas estas reuniones.

Miembros de la Dirección General asisten a las reuniones de la Organización Internacional de Protección Civil, cuyo lema es «La Protección Civil es un deber de solidaridad humana». Esta institución fue fundada en París en el año 1931 por el general médico francés Georges Saint-Paul, con el nombre de «Asociación Internacional de Lugares de Ginebra» cuyo fin fue crear en tiempo de guerra zonas neutralizadas que sirvieran de refugio a las poblaciones civiles no combatientes (niños, mujeres, ancianos e inválidos) y de proteger los monumentos y bienes culturales. Fue reconocida como tal Asociación por la Cámara francesa de diputados en 1935.

En 1937 su fundador trasladó el asiento de la Asociación a Ginebra, y como tal Asociación intervino positivamente para la neutralización de ciertas zonas en nuestra guerra de Liberación 1936-1939; en el conflicto chino-japonés; en la guerra ruso-finlandesa y en la segunda guerra mundial, en la que logró se respetaran las ciudades italianas llenas de tesoros de arte, como Florencia.

Vistos los grandes daños sufridos en poblaciones europeas como consecuencia de los ataques aéreos de la última guerra mundial, estudia las bases jurídicas de una Protección Civil Internacional y prosigue su actividad con sentido práctico, organizando las futuras zonas de refugio llamadas «Lugares de Ginebra».

Esta Asociación ha celebrado tres conferencias internacionales. La primera en Berlín, a la que asistieron representantes de seis países; en ella se pidió la supresión de actos terroristas y la puesta en vigor de un derecho humanitario de protección en caso de guerra.

La segunda conferencia internacional se celebró en Florencia. Se proclamó en ella la «Carta de Florencia», estudiando planes de evacuación de poblaciones civiles, de protección de monumentos de arte, y constituyendo la actual Organización Internacional de Protección Civil, que poco después en enero de 1958, es dotada de nuevos estatutos, contando la Organización con una Asamblea General, un Comité Ejecutivo, una Secretaría General y Comisiones permanentes.

La tercera conferencia internacional se celebró en Ginebra, en 1958, con representación de treinta y tres países. En ella se creó un Sistema de Alerta a la Radiactividad, coordinando el sistema mundial de vigilancia mediante la construcción del Centro Mundial de Alerta a la Radiactividad (C.M.A.R.) y editando desde enero de 1959, el Boletín trimestral de radiactividad conseguido todo esto con la colaboración de los servicios de Protección Civil, Meteorológicos, de los Centros de Investigación Nuclear, de los Servicios Sanitarios nacionales de Entidades productoras de material fotoquímico y de otras muchas Entidades merced a las cuales, en el Boletín citado, se dan los datos periódicos (diarios y mensuales) y estableciendo así «La Carta de Radiactividad del Aire», base de una red de alerta a la radiactividad nacional, continental y mundial.

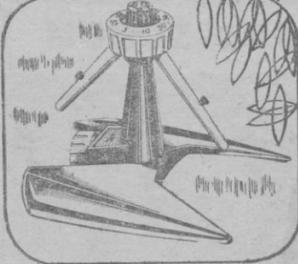
En esta conferencia se estudiaron asimismo el estatuto jurídico internacional, el distintivo insignia del personal de Protección Civil, la posibilidad de convertir los centros monumentales en zonas sanitarias y de seguridad para los combatientes, así como otros muchos trabajos.

Esta sociedad tiene una vida intensa, la Secretaría tiene además de su misión propia, tres servicios especiales: Servicio de Información, con ediciones de boletines folletos manuales, referencias técnicas, etc.; Servicio de Documentación, que recoge obras y publicaciones técnicas de la especialidad, artículos periódicos, películas, etc., de todas las naciones, creando una biblioteca técnica especializada, (lucha contra el fuego, salvamento protección radiológica primeros socorros, construcción y acondicionamiento de refugios, etc.), proporciona datos gracias a un fichero que posee de todas las empresas mundiales que se dedican a la construcción producción y estudio.

Por lo expuesto se observa como se va plasmando el anhelo de todos los estudios concretos de tipo internacional, llevado a cabo por una organización de esta índole.

Así es como nació la Protección Civil, como es en la actualidad y su rumbo en el futuro. En rápida ojeada han sido expuestos muchos problemas cuya resolución constituirá jurante mucho tiempo la labor diaria de los que pertenecemos a la Organización.

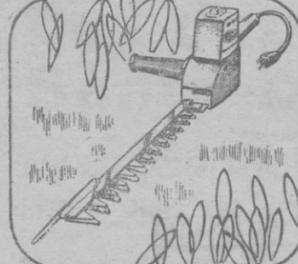
**Sunbeam**  
el perfecto cuidado de jardines simplificado...!



\* **ASPERSORES AUTOMATICOS** Sunbeam "RainKing". Modelos rotatorios y oscilantes. Lluvia a voluntad, gracias a su perfecto mecanismo. De material anticorrosivo garantizado, inalterable al agua y al aire de mar.



\* **CORTACEPEDES** Sunbeam. Prácticos, de modernísimo diseño y esmerada y robusta construcción. Modelos eléctricos y con motor a gasolina de 4 tiempos, autoimpulsados o de rueda libre, con hojas de acero inoxidable, arranque automático, altura del corte graduable, etc.



\* **PODADORA ELECTRICA** Sunbeam. Recorta-setos múltiple, rápida y ligera. Nivel incorporado, que asegura un corte perfectamente horizontal. Motor potente, que no se recalienta.

Artículos de importación, garantizados por Sunbeam de venta en los principales establecimientos del ramo, grandes almacenes, y tiendas de electrodomésticos progresivas

En PALMA:  
Radio Borne, San Miguel, 135  
Suministros Frau, Plaza San Antonio, 12  
Juan Verd Pereyra, Sindicato, 194



TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo, acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación adecuada.

**BON JOUR**  
LIMPIEZA DE TAPICERIAS SUELOS DESTAPIZAR Y ALFOMBRAS PROCEDIMIENTOS PROGRESIVOS TEL. 31851

# Rendimiento es Ahorro

Ha pasado Usted mezclar gasolina con agua? Alargar leche con agua ya es más fácil. Es esto buscar rendimientos? No, son falsos ahorros, ahorros sin rendimiento. Y en frigoríficos también existen falsos ahorros! Chapas extra-finas? ODAG opina muy buenas para hojas de afeitar. Pero completamente inadecuadas para frigoríficos ODAG! Un grupo más barato con menos potencia? En invierno enfriar igual ODAG opina que son falsos ahorros! Hay frigoríficos más baratos? Si, Y leche? También, ODAG mira la calidad, el rendimiento, únicos ahorros reales a largo plazo. Pregunte a un usuario ODAG cuántos problemas ha tenido en 5, 10, 20 años. Ninguno! Esto es rendimiento, es ahorro real! Únicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos especialmente estudiados para cada caso y familia desde Ptas. 4.999 hasta 18.992.

**EL FRIGORIFICO ODAG ES INCOMPARABLE**

- MÓDELOS**
- 395 MOTOR
  - 255 MOTOR
  - 228 MOTOR
  - 180 MOTOR
  - 140 ABSORCION
  - 90 ABSORCION
  - 70 ABSORCION

## PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG DE MOTOR Y DE ABSORCION

**CULTOS PARA MAÑANA**  
San Gregorio Nacianceno, CUARENTA HORAS

—Concluyen en la Basílica de S. Francisco en honor de S. Pancracio por sus Cofrades, devotos y una familia agradecida a sus favores.

Fiesta principal: A las 8 Misa de Comunión general. A las 11.30 Misa solemne que celebrará el Rvdo. P. Antonio Bauzá, Ministro Provincial. La Capilla Seráfica interpretará la Misa «Mater Inmaculata», a 3 v. m. del P. Martorell. Predicará el panegírico del Sto. Martir el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.

Por la tarde a las 4 Exposición del Santísimo. A las 6.45 rezo de

### Religiosas

la Corona, Mes de María y ejercicio. A las 7.30 Misa vespertina con sermón por el indicado Orador, procesión Eucarística, Te-Deum Bendición y reserva de S. D. M.

—Concluyen en la Capilla de los Desamparados (Socorro), que la Cofradía de los Desamparados y la Casa Regional Valenciana dedican a su Celestial Patrona la Virgen de los Desamparados.

Fiesta principal: A las 8 Misa de Comunión general para los Prohombres, Cofrades y devotos de Ntra. Señora.

A las 10.30 Misa solemne con sermón panegírico por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.

Por la tarde a las 4 Exposición del Stmo. A las 7 Misa vespertina (en la Iglesia) a las 7.30 Rosario, ejercicio, sermón por el indicado Orador, Te-Deum y reserva del S. D. M.

Concluyen en Sta. Magdalena, a Ntra. Sra. de la Misericordia. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7.30, Rosario, Mes de María y reserva de S. D. M. (después del Te-Deum).

—Concluyen en los PP. Capuchinos a la Divina Pastora de las Almas por la V. O. Tercera. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7.30 rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

—Empiezan en S. Felipe Neri, dedicadas al Patrocinio de S. Jose. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7.45 Rosario, Mes de María y reserva de S. D. M. A las 8.30 Misa vespertina.

**OTROS ACTOS RELIGIOSOS**  
—En la Sta. I. Catedral B. a las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Bartolomé Torres Gost, Deán.

A las 8.30 Misa vespertina. —En Sta. Cruz a las 5.45 Rosario. A las 6 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. P. Victorino Aldonza, Redentorista, ejercicio de la Novena de Ntra. Señora del Perpetuo Socorro y Salve cantada.

—En la Concepción, solemne fiesta votiva en honor del Sto. Cristo del Nogal. A las 10.30 Misa mayor con sermón por el Rvdo. P. Valentín Artigaga, C. R. VISITA ETC.

A la Virgen del Rosario, en Sta. Catalina de Sena.

### PINTORES

Se precisan para rotular anuncios con pintura plástica sobre paredes, en carreteras, preferible estén equipados con andamios metálicos, puente colgante y transporte propio. Escribir a VITU núm. 3.023 Viladomat, 289, Barcelona. Indicando precios por m2. (Tamaño medio de cada anuncio 15 m2.) con o sin andamio.

## DISTRITO FORESTAL DE BALEARES

Anuncio inserto en B.O. de la Provincia número 15.359 de 8-4-65.

«Habiendo sido localizada la grave enfermedad producida por el hongo DIPLODIA PINEA, Kickx, que ataca principalmente a los pies jóvenes de la especie Pinus halepensis, Mill, nombre vulgar Pino cacaoso que es el que forma la masa de pinar en la isla de Mallorca que lleva consigo la muerte de los pies atacados, y caso de no tomarse las medidas preventivas, para hacer desaparecer los focos de infección, podría ocasionar la difusión a otras partes pobladas, con las consiguientes pérdidas que ello representaría.

El foco más importante de esta micosis está localizado a unos cuatro kilómetros de Capdepera, en la carretera que conduce a Son Servera, aunque en realidad, existen pies muertos por la Diplodia-pina salpicando casi todos los pinares de la Isla, no solamente en las repoblaciones, sino también en las masas jóvenes e incluso en pies adultos.

Como los tratamientos contra esta micosis, de carácter interno, no son eficaces, prácticos ni económicos, es necesario incrementar la vigilancia sanitaria de la masa de pinar para eliminar los posibles focos existentes, inmediatamente de su aparición.

En el caso de la Diplodia pinea la muerte de los pies afectados viene acompañada de resinosis en tronco y ramas.

Por ello es muy necesario y urgente, que todos los pinares muertos y los que mueran en lo sucesivo, sean cortados y sacados del monte lo antes posible y que los restos leñosos de las cortas, o que existan en los rodales infectados, sean quemados o enterrados.

«Lo que se hace publico en este Boletín Oficial, para conocimiento de los propietarios de fincas forestales y público en

general para que procedan a realizar las medidas de combate de esta enfermedad y que se indican anteriormente.

De las medidas efectuadas por los propietarios darán cuenta a este Distrito Forestal, Calle Matías Montero, 31-2º-2º, Palma de Mallorca, en donde también pueden enviar las muestras de los pies atacados para su remisión al Instituto Forestal de Investigaciones y Experimentales, Sección de Patología Forestal, para su diagnóstico.

Palma de Mallorca, 3 de abril de 1965.  
El Ingeniero Jefe, Fd. Juan de Arana.



que placer es bañarse... en el agua transparente de su piscina

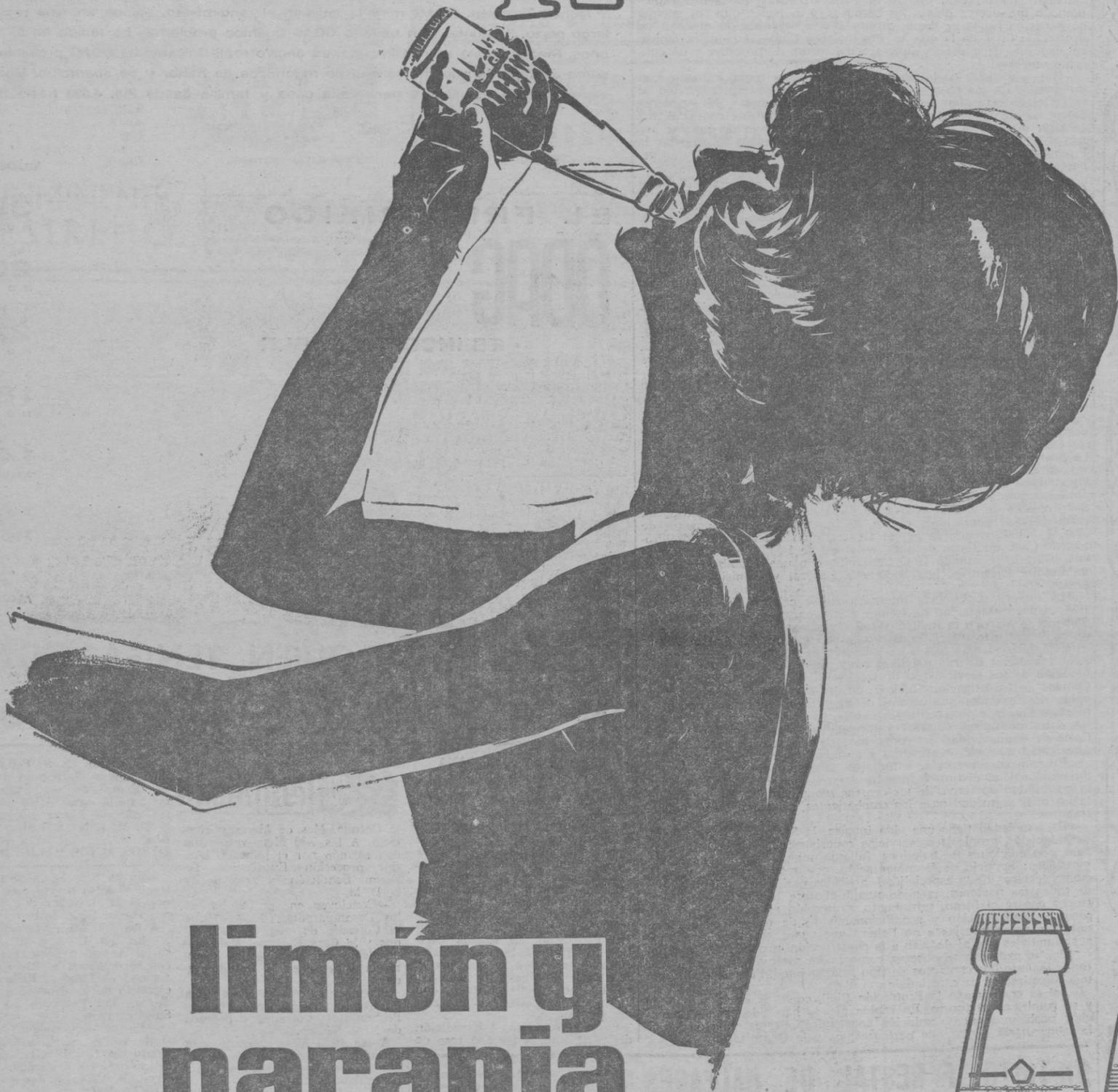
...consulte con **GILLIAM**

- FILTROS
- ESCALERAS - LIMPIAFONDOS
- TRAMPOLINES - TOBOGANES
- ETC.

GILLIAM DIAFILTER ESPAÑOLA S.L. Villaverde de Bidasoa

los especialistas de la piscina

PRIPP PRIPP  
**hurra!**



**limón y  
naranja**

**PRIPPS**

*¡qué fiesta para su sed!*

